

## El Sr. Augusto B. Leguía renunció la Presidencia del Perú

Se embarcó en la mañana de ayer en el crucero "Almirante Grau" en viaje a Panamá. -- Momentos antes de prestar el juramento, el Gabinete militar que el señor Leguía organizaba, fué rechazado por los oficiales jóvenes. -- Inmediatamente se constituyó una Junta Militar de Gobierno encabezada por el General Manuel M. Ponce. -- El Presidente acató esta decisión a las 5 de la mañana. -- Una hora después, se de ellas. -- La casa del señor José P. Rada y Gamio, ex-Ministro de Relaciones Exteriores, fué asaltada. -- Igual cosa se pretendió hacer con la residencia privada del señor Leguía. -- Fueron puestos en libertad todos los detenidos de anteayer

LA GUARNICION DE TACNA, ACUARTELADA. -- CIRCULAR TELEGRAFICA DEL GOBIERNO DE AREQUIPA, DECLARA QUE EL COMANDANTE SUPREMO MILITAR Y POLITICO SANCHEZ CERRO, SE HA NEGADO A IR A LIMA, POR AHORA

Se insiste en que el "Grau" y el "Bolognesi" llegarán a Arica -- El Coronel Luna, indeciso en Tacna -- Manifestaciones contra la política internacional de Leguía

El señor Leguía partió en el "Almirante Grau" a Panamá

A las 14.30 se dictó la Ley Marcial

LIMA, 25. - (Urgente). -- A las 14.30 de esta tarde se dictó la Ley Marcial. - (U. P.)

### ¿HAY UNA AMENAZA EN EL ALMIRANTE GRAU?

LIMA, 25. -- Hasta ahora no han dado resultados los esfuerzos para precisar la posición del "Almirante Grau" después de su partida de la bahía del Callao.

Se informa, sin confirmación, que el acorazado está anclado, o que cruza detrás de la isla de San Lorenzo, a cuatro o cinco millas de la bahía. Los funcionarios del puerto prohibieron el movimiento de lanchas, por lo cual es imposible confirmar dicha noticia. - (U. P.)

Algunos oficiales peruanos en

La Paz

La Paz, 25. -- Ayer a las 10 llegaron desde Arica los señores coronel del Aguila, jefe de la guarnición de Puno; coronel Pérez, coronel Valdivia y mayor Rivera Santander, jefe del tercer escuadrón acantonado en Zepita. Los jefes nombrados almorzaron ayer con el Encargado de Negocios de su país, después de lo cual el coronel Pérez viajó a Puno, para hacerse cargo de la guarnición de esa plaza, leal al Gobierno.

Los acompañó en su viaje el

agregado militar peruano, señor

Espinoza.

El Encargado de Negocios peruano ha despedido a los señores de Puno, que se ha plegado a la revolución. - (U. P.)

Detención del comandante Harold Grow, miembro de la misión militar norteamericana

LIMA, 25. -- El general Ponce envió a la esposa del comandante Harold Grow un mensaje en el cual le comunicó que el comandante está en salvo en Arequipa y que pronto será puesto en libertad. - (U. P.)

### DIMITIO EL PRESIDENTE LEGUIA.

LIMA, 25. -- Una información oficial, dice:

"En vista de la difícil situación que se ha creado en el país, ha resuelto dimitir el Presidente Leguía, y para asumir las funciones del Poder se ha constituido una Junta de Gobierno designada por los institutos armados". - (U. P.)

### Los miembros de la Junta de Gobierno

LIMA, 25. -- En la madrugada de hoy juró ante el Presidente Leguía la siguiente Junta de Gobierno:

Presidente de la Junta y Ministro de Guerra, general Manuel M. Ponce.

Ministro de Marina, contraalmirante César Bilech.

Ministro de Gobierno, coronel Eulogio Castillo.

Ministro de Hacienda, coronel Ricardo Llona.

Ministro de Relaciones Exteriores, capitán de navío, Julio Goycochea.

Ministro de Fomento, comandante Eduardo Castro Ríos.

Ministro de Justicia, comandante Arturo Zapata.

Hay un avión a la ciudad de Arequipa para traer al jefe de los revolucionarios, comandante Sánchez Cerro, quien ocupará la Cartera de Guerra, pasando el general Ponce a ser Presidente de la Junta, sin cartera. - (U. P.)

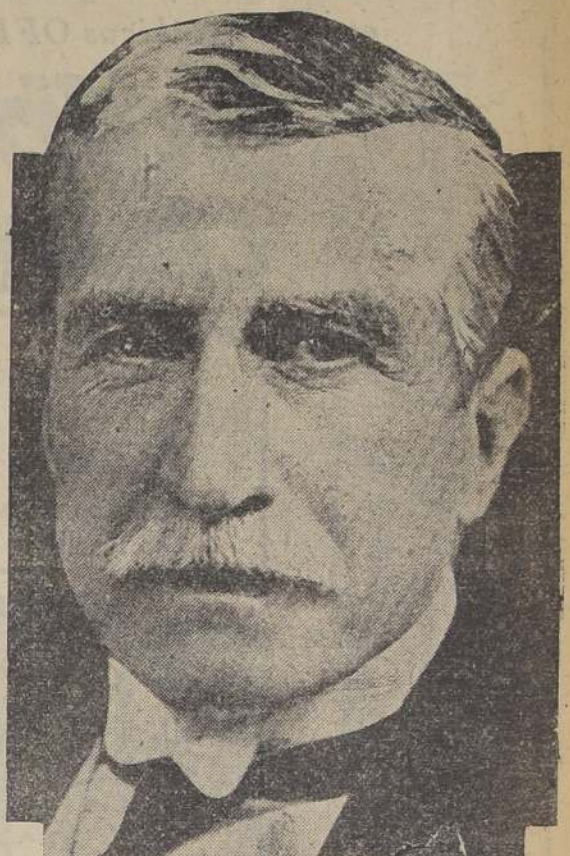
### Quiénes son los miembros de la Junta Militar de Gobierno

El Presidente de la Junta, general Manuel María Ponce, era, hasta hace poco, jefe del Estado Mayor General. Está estimado como uno de los jefes de mayor preparación técnica del ejército peruano. Cuenta con prestigio en la oficialidad joven y es uno de los pocos jefes de alta graduación a quien se le reconoce su preparación militar.

El Ministro de Gobierno y Policía (Interior), coronel Eulogio Castillo, comandaba el Regimiento Escolta Presidencial, unidad de caballería, seleccionada, cuyo jefe debía disfrutar de la confianza absoluta del Gobierno. Es uno de los mejores jefes de su patria y enarbolaba, como pocos, el tipo del soldado. Distinta de reputación en

los círculos civiles y se le reconocía unánimemente su valor personal, su carácter, su entereza y sus dotes de soldado. Su limpia carrera de soldado y su misma vida privada, han hecho de él uno de los jefes más estimados de las instituciones armadas peruanas. El Ministro de Marina, Contralmirante César Bilech, fue ascendido en abril último a ese grado. Es el más joven de los almirantes peruanos. Se le reputa un jefe laborioso, preparado y dueño de condiciones personales efectivas. Tiene prestigio entre sus compañeros de armas y repetidas veces en el Perú se le ha sindicado como uno de los marinos peruanos que debería reemplazar en el alto mando de la escuadra y de los repartimientos navales a los marinos norteamericanos que colocará allí el Presidente Leguía.

El Ministro de Relaciones Exteriores, capitán de navío Julio V. Goycochea, vino a Chile en marzo último, comandando la escuadra peruana. Es un jefe estadístico, disciplinado, de reconocido carácter y que goza de fama de ser uno de los mejores marinos de su patria. Comandaba, hasta hace algunos días, el "Almirante Grau" y figuraba, a la vez, en el Estado Mayor de la Armada. El coronel Ricardo Llona, Ministro de Hacienda, y los comandantes Eduardo Castro Ríos y Arturo Zapata, Ministros de Fomento y Justicia, respectivamente, son tres jefes que no habían aparecido antes en el escenario de la política.



Excmo. señor AUGUSTO B. LEGUIA, ex-Presidente del Perú

tenido ayer por los tropas de la guarnición de Arequipa, cuando aterrizó en Camaná, cerca de Moquegua.

El comandante Grow, era uno de los pilotos que dirigía el avión que llevaba proclamas para dejarlas caer en Arequipa. Cuando aterrizó en Camaná para aprovisionarse de combustible, los soldados se apoderaron del aeroplano y apresaron a su piloto.

Mr. Elmer Fancett, propietario de la línea aérea que lleva su nombre y que opera entre Arequipa y Lima, fué también detenido cuando aterrizó en Camaná, pero no ha sido encarcelado. - (U. P.)

### El teniente Silva relató cómo fué capturado Harold Grow

LIMA, 25. -- Las noticias sobre la captura del comandante Harold Grow, el piloto que dirigía el avión que llevaba proclamas para dejarlas caer en Arequipa, cuando aterrizó en Camaná, para aprovisionarse de combustible, los soldados se apoderaron del aeroplano y apresaron a su piloto.

Mr. Elmer Fancett, propietario de la línea aérea que lleva su nombre y que opera entre Arequipa y Lima, fué también detenido cuando aterrizó en Camaná, pero no ha sido encarcelado. - (U. P.)

### El capitán Toledo relata la partida desde Palacio

LIMA, 25. -- El capitán Toledo, uno de los Edecanes que acompañó al señor Leguía al Callao, hasta el momento de abandonar el país, hizo a un corresponsal de la "Unión" el siguiente relato de la partida:

Las 5: minutos antes el señor Leguía había entregado su renuncia a la Junta. "Los autos pasaron por la Avenida Unión, y el señor Leguía fué recibido por el Prefecto, señor Llerena Hurtado. "En el momento, el ex-Presidente abrazó emocionado a los Edecanes, al comandante Llona y al Prefecto. En esos momentos se le notaba profundamente abatido. "Se embarcó en la lancha oficial, acompañando sólo de sus dos hijos y de su yerno. "El "Almirante Grau", abandonó el puerto a las 6 en viaje directo a Panamá. - (U. P.)

## Ayer quedó totalmente tramitado el Estatuto Administrativo

Texto completo de las disposiciones que regirán para los empleados de la Administración Pública civil del Estado. -- Admisión y nombramientos. -- Los ascensos se harán por antigüedad y mérito. -- Habrá 28 grados en la Administración. -- El empleado que fuere llamado al servicio militar retendrá la propiedad de su empleo y podrá ascender si le correspondiere durante aquel servicio

En la tarde de ayer, fué tramitado el decreto con fuerza de Ley que establece el Estatuto Orgánico, que se aplicará a todos los empleados de la Administración Pública Civil del Estado.

El texto de dicho decreto es como sigue:

Santiago, 23 de agosto de 1930. -- En uso de las atribuciones que me confiere la ley N.º 4795, de 23 de febrero de 1930, decreto: El Estatuto Orgánico de los funcionarios hábiles de la Administración Pública, será el siguiente:

**TITULO PRELIMINAR**

Art. 1.º Las disposiciones del presente Estatuto se aplicarán a los empleados de la Administración Pública Civil del Estado.

Art. 2.º Los empleados de la Administración sólo podrán ser de planta o a contrata; y podrán tener el carácter de propietarios, temporales, suplentes o subrogantes.

Art. 3.º Serán empleados de planta aquellos cuyos cargos tengan carácter de permanentes y correspondan a la organización estable y definitiva de una repartición de la Administración.

Art. 4.º Serán empleados a contrata aquellos cuyos cargos tengan el carácter de transitorios, y, por tanto, no formen parte de la planta permanente de una repartición.

Art. 5.º Tendrán el carácter de propietarios aquellos empleados que fueran nombrados para ocupar una plaza vacante, o por un período legal, una plaza vacante.

Art. 6.º Tendrán el carácter de temporales aquellos empleados que fueran nombrados para ocupar una plaza vacante mientras ésta se provea en propiedad.

Art. 7.º Tendrán el carácter de suplentes aquellos empleados que reemplacen a otros en virtud del solo ministerio de la ley, o de los sueldos de los empleados de planta no podrán pagarse sino con cargo al ítem 1.º, "Sueldos fijos" de la ley de presupuestos o a las leyes especiales que la complementen.

Art. 8.º Los sueldos de los empleados a contrata no podrán pagarse sino con cargo al ítem 2.º, "Personal a contrata" de la ley de presupuestos o a las leyes especiales que la complementen.

Art. 9.º Los sueldos de los empleados a contrata no podrán pagarse sino con cargo al ítem 2.º, "Personal a contrata" de la ley de presupuestos o a las leyes especiales que la complementen.

Art. 10. Los sueldos de los empleados a contrata no podrán pagarse sino con cargo al ítem 2.º, "Personal a contrata" de la ley de presupuestos o a las leyes especiales que la complementen.

Art. 11. Para ingresar a la Administración, se requiere: a) Ser chileno, salvo en los casos que requieran conocimientos técnicos o especiales y en los que se ejerzan tareas de carácter profesional, que podrán ser designados por extranjeros, al servicio de la Administración, expresamente autorizados por el Presidente de la República, a menos que se trate de cargos de confianza, a lo menos: a) Haber cumplido con la ley de Reclutas y tener salud completa; b) No haber sido condenado ni encontrarse procesado por crimen o por simple delito de acción pública; c) No padecer de enfermedades contagiosas y tener salud completa; d) Poseer los conocimientos técnicos otorgados por instituciones reconocidas por el Estado y de reconocidas por las juntas de calificación de cada servicio, y someterse a las pruebas de competencia que señalen las respectivas leyes reglamentarias; e) Ser nombrado por autoridad competente.

Art. 12. Solamente podrá ingresar:

Art. 7.º Tendrán el carácter de suplentes aquellos empleados que reemplacen a otros en virtud del solo ministerio de la ley, o de los sueldos de los empleados de planta no podrán pagarse sino con cargo al ítem 1.º, "Sueldos fijos" de la ley de presupuestos o a las leyes especiales que la complementen.

Art. 8.º Los sueldos de los empleados a contrata no podrán pagarse sino con cargo al ítem 2.º, "Personal a contrata" de la ley de presupuestos o a las leyes especiales que la complementen.

Art. 9.º Los sueldos de los empleados a contrata no podrán pagarse sino con cargo al ítem 2.º, "Personal a contrata" de la ley de presupuestos o a las leyes especiales que la complementen.

Art. 10. Los sueldos de los empleados a contrata no podrán pagarse sino con cargo al ítem 2.º, "Personal a contrata" de la ley de presupuestos o a las leyes especiales que la complementen.

Art. 11. Para ingresar a la Administración, se requiere: a) Ser chileno, salvo en los casos que requieran conocimientos técnicos o especiales y en los que se ejerzan tareas de carácter profesional, que podrán ser designados por extranjeros, al servicio de la Administración, expresamente autorizados por el Presidente de la República, a menos que se trate de cargos de confianza, a lo menos: a) Haber cumplido con la ley de Reclutas y tener salud completa; b) No haber sido condenado ni encontrarse procesado por crimen o por simple delito de acción pública; c) No padecer de enfermedades contagiosas y tener salud completa; d) Poseer los conocimientos técnicos otorgados por instituciones reconocidas por el Estado y de reconocidas por las juntas de calificación de cada servicio, y someterse a las pruebas de competencia que señalen las respectivas leyes reglamentarias; e) Ser nombrado por autoridad competente.

Art. 12. Solamente podrá ingresar:

Art. 13. Solamente podrá ingresar:

### El aviador alemán von Gronau llegó a Halifax (Nueva Escocia, Canadá) en su vuelo con escalas Berlín-Nueva York

En este puerto se reaprovisionará de combustible para continuar hoy su viaje a aquella ciudad. -- Detalles del vuelo desde Groenlandia

QUEEN'S PORT (Nueva Escocia), 25. -- Entrevistado el capitán von Gronau, que realiza un vuelo desde Alemania a Nueva York, dijo que, a causa de la espesa niebla y de la falta de una carta detallada, había decidido aterrizar aquí en vez de seguir hacia Halifax. Como Queen's Port no estaba marcado en su carta, el aviador no sabía en dónde había aterrizado. Anoche obtuvo una nueva carta y continuará hoy su vuelo hacia Halifax, en caso que el estado del tiempo lo permita. En Halifax renovará su provisión de combustible para seguir hacia Nueva York. - (U. P.)

QUEEN'S PORT, 25. -- Von Gronau partió en viaje a Halifax a las 5.50, hora del Este. En los momentos de la partida, la atmósfera se presentaba despejada. - (U. P.)

QUEEN'S PORT Y HALIFAX. -- (U. P.) HALIFAX (Nueva Escocia), 25. -- Un aeroplano partió con destino a la bahía Sheet para escoltar a von Gronau hasta este puerto. Empezarán el vuelo tan pronto como se levante la niebla. - (U. P.)

HALIFAX, 25. -- Se informa que a causa de la niebla, von Gronau descendió en la bahía Sheet, más o menos a medio camino entre

### Los Gobernadores tendrán derecho a automóvil

El Ministerio del Interior ha dictado ayer un decreto por el cual concede a los Gobernadores y a los conductores de obras el derecho a automóvil, chófer, benzina, aceite, repuestos y reparaciones, pagados con fondos fiscales.

### La audiencia presidencial de ayer

En el día de ayer S. E. el Presidente de la República, concedió audiencia a las siguientes personas:

1. Felipe Alarcón, Director de "La Patria" de Iquique y a los señores Miguel Loyola Leiva y Romelio Alvarez.

### 374,929 quintales métricos de salitre vendidos del 1.º al 15 de agosto

La Asociación de Productores de Salitre ha enviado una comunicación al Ministerio de Hacienda, en la cual manifiesta que el total de las ventas efectuadas del 1.º al 15 de agosto, con exclusión de las efectuadas por The Anglo Chilean Consolidated Nitrate Company, alcanza a 374,929 quintales métricos.

VOY A LA BOTICA PETRIZIO

### Está completa la matrícula en las Escuelas Universitarias

En algunos establecimientos de Educación Superior, sólo faltan dos o tres alumnos

En la Universidad de Chile se nos informó ayer tarde que la matrícula en las diversas escuelas de enseñanza superior, estaba ya completa, y que en algunos planteles sólo faltan que ingresar a las listas de recepción dos o tres alumnos.

En el curso de la semana seguirá funcionando la matrícula sólo en aquellos establecimientos a los cuales no se han presentado todos los alumnos, como lo desea la Universidad.

### Los alumnos de Derecho de Valparaíso desean asistir a clases

Titulos y grados. -- Presentación de algunos alumnos del Curso de Leyes de Valparaíso

El Consejo Universitario sesionó en la mañana de ayer, y entre otras cosas, consideró una presentación de algunos alumnos de la Escuela de Leyes de Valparaíso. Otorgó los siguientes títulos y grados:

1. Don José A. Rosetti, colombiano. 2. Don David Waisbluth Yugin, Profesor de Ciencias Biológicas y Químicas. 3. Don Rafael Navarro Barahona. 4. Don José Eliseo Castro Salas. 5. Don José Catalán Fuentes. 6. Don Hernán Ovalle Stiven. 7. Don Humberto Molina Boye. 8. Don Hernán Schmidt Hebel. 9. Don Ricardo Valenzuela Sáez. 10. Don Alberto Cordero Barrientos. 11. Don Clave Bustos Palma. 12. Don Ricardo López Tormero. 13. Don Oscar Naranjo Vignatti. 14. Don Fernando Reyes Castro. 15. Don Rolando Arriagada Beina.

**PRESENTACION DEL CURSO DE LEYES DE VALPARAISO**

El sábado de la semana próxima pasada algunos alumnos del Curso de Leyes de Valparaíso, hablaron con el Rector de la Universidad a quien manifestaron sus francos deseos de volver a clases y acatar las disposiciones de las autoridades educacionales. Pidieron, además, reconsideración por parte del Consejo, de las medidas que se habían tomado anteriormente. La corporación se hizo representar en Valparaíso por don Humberto Dancos, quien obtuvo informes sobre los estudiantes afectados. En la sesión de ayer, el señor Dancos dió cuenta someramente de los resultados de su visita y lo hará extensamente en la próxima, que con toda probabilidad, se verificará el miércoles próximo.



**MAS QUE EXTRAORDINARIOS:  
SENSACIONALES!**  
son los precios de Extrema Baratura  
en nuestras Grandes OCASIONES  
— DE FIN DE MES! —  
Aún cuando llueva, venga Ud. a aprovechar  
estas magnificas OFERTAS!



TRAJES

crucado o derecho, de  
casimir inglés pura la-  
na, variedad de colores  
y dibujos, buena ter-  
minación.

**120.-**

1.er PISO.



ABRIGOS

en género de lana color,  
con cuello de piel, pa-  
ra niñas, de 1 a 3  
años.

**35.-**

3.er PISO.

**Gath &  
Chaves**

Cotinuá nuestra  
Gran Exposición  
DE  
**MENAJE  
BAZAR**  
y  
**Sanitarios**  
Precios Rebajados



BAULES ROPEROS

DE FABRICACIÓN norteamericana de ma-  
dera laminada, con refuerzo de fibra  
y acero, capacidad para 5 trajes y 150  
piezas de uso complementario.

**290.-**

2.º PISO.

**TOALLAS** **1.60**

AFELPADAS blancas con cen-  
sa de color, tamaño regular.

1.er PISO

**VISILLOS** **3.50**

CORTOS, motivos muy moder-  
nos y de mucho uso, el par.

**PUNTO** **1.30**

PARA visillos, cortos o largos,  
en excelente calidad, el me-  
tro, ... 4.º PISO.



**RACKETS PARA TENNIS**  
CON ENCORDADURA de primera calidad, ta-  
mano oficial.

**21.50**

2.º PISO



VESTIDOS

de seda lisa, hechuras  
diversas.

**98.-**

3.er PISO.



TRAJE

marinero, de fino che-  
viot azul marino, pura  
lana, cuello y puños  
de drill, con trenillas  
blancas, corbata de  
raso y cordón con sil-  
bato, de 2 a 11 años.

**34.50**

2.º PISO

**Armada Nacional**

PROPUESTA N.º 7

Se piden propuestas públicas para la construcción de un pa-  
bellón destinado al Equipo del Trasmisor de onda corta que se  
montará en la Central de Radiocomunicaciones Navales (Quinta  
Normal), según bases y especificaciones que los interesados pue-  
den consultar en esta Dirección del Material, calle Huérfanos N.º  
1310, y Sección Arquitectura de la Armada, en Valparaíso.

Las propuestas se abrirán, simultáneamente, en esta Direc-  
ción y Apostadero Naval de Valparaíso, el Martes 2 de Setiembre  
próximo, a las 15.30 horas.

EL DIRECTOR.

Ct.-G.

**Baños y Califonts**

Baños enlozados, Baños de zinc, Califonts a gas y leña, Ca-  
lifornios, Excusados corrientes y silenciosos, Urinarios, Bidets,  
Lavaplatos, Carniceras, Generadores de acetileno Lámpara a car-  
buro Quemadores, llaves.

REALIZO UNA GRAN PARTIDA

**J. E. FORTUÑO - AHUMADA 147**

Ct. 28-Ag.

**CARBONEROS Y  
LEÑADORES  
MEDIEROS**

necesitanse en la HACIENDA  
CHACABUCO. Hay gran canti-  
dad de montes. Tratar en:

**HUERFANOS 785.**

Ct.-G.

**EMPLEADOS**

Que quieran mejorar de situa-  
ción, Escriban a U. P. I. N. Casi-  
lla 1296, Concepción—indicando  
profesión y edad, — y recibirán a  
vuelta de correos informes gratui-  
tos. ¡Guarde este aviso!

Ct.-G.

**ROBLE**

CLASE SUPERIOR.

2 x 10 x 4 1/2 vrs. .... \$ 6.20  
4 x 4 x 4 1/2 vrs. .... 4.95  
4 x 6 x 4 1/2 vrs. .... 7.50

CORTINEZ E HIJO Ltda.  
Alfredo Cortinez Muñoz.  
Carlos Cortinez Morandé.

Vicuña Mackenna 200.—Tel. 65829  
TELEF. 65820

Ct.-27-Ag.

Sólo por esta Semana  
**DISCOS VICTOR**  
Ortofónicos



Aproveche estos últi-  
mos días de esta  
única  
**OPORTUNIDAD!...**

HAY SELECCIONES DE OPERAS, OPERETAS,  
FOX-TROTTS, ONE-STEPS, TANGOS, CAN-  
CIONES, ETC., ETC., SOLO POR ESTA  
SEMANA.

VENGA HOY MISMO.

**A  
ELEJIR**

**\$5**

**\$8**

**\$10**

**\$15**



**Curphey y Jofré Ltda.**

Santiago: AHUMADA 200, esq. Agustinas



Hay muchas medias  
bonitas ... pero

rata vez se fabrican de calidad  
duradera al mismo tiempo que  
módicas de precio ... Por eso es por lo que las  
nuevas medias Holeproof, de seda pura, están  
ganando adeptas entusiastas día por día ... Por-  
que cada uno de los nuevos colores y cada uno de  
los nuevos estilos, a cual más exquisito y seductor,  
constituye una combinación de verdadera belleza,  
con el nuevo atractivo de mayor duración.

Medias

**Holeproof**

(pronúnciese "folpruf")

Representante

O. H. MITCHELL  
Cailla 1014, Santiago



**Belleza y Salud...**

Complete Ud. la obra de  
las cremas y las lociones  
para la piel, purifi-  
cando su organismo con

**Sal  
Hepatica**

Fórmula: Bitartrato de sodio. Fosfato de sodio. Sulfato de sodio.  
tratado de litio. Acido tartárico, bicarbonato de sodio, cloruro de sodio.  
(M. R.)

**BASES y CONDICIONES**

PARA EL REMATE EN PUBLICA SUBASTA DE LA ES-  
CAMPAVIA

**COLO-COLO**  
Y DEL DESTRUCTOR "LIENTUR"

1.º El lunes 8 de setiembre de 1930, a las 14.30 horas, se sacará  
a pública subasta, ante el señor Comandante en Jefe del Apostadero  
Naval de Talcahuano y el respectivo Notario de Hacienda, la Es-  
campavía "Colo-Colo" y el Destructor "Lientur", en el estado en  
que se encuentran.

2.º El remate se hará por cada buque, separadamente, y el mí-  
nimum para empezar las posturas será de ciento veinte mil pesos  
(\$ 120.000.00) para el "Colo-Colo", y diez mil pesos (\$ 10.000.00) para  
el "Lientur".

3.º Todo postor, para tomar parte en el remate, deberá presentar  
una boleta de depósito bancario, a la orden del Comandante en Jefe  
del Apostadero, por un valor equivalente al diez por ciento del mí-  
nimum respectivo; y esta caución subsistirá hasta que se cubra la  
totalidad de precio y se retiren los buques, conforme al N.º 4, o se  
baje efectiva la sanción que allí se establece.

4.º Los adjudicatarios estarán obligados a completar el precio de  
la venta, en la Comisaría del Apostadero, y a retirar los buques del  
sitio que ocupan, todo dentro de los treinta días siguientes al de la  
subasta, bajo apercibimiento de dejarse sin efecto la adjudicación,  
aplicándose al Fisco el valor de la boleta de garantía.

5.º La Armada facilitará gratuitamente los elementos de que  
dispone a fin de que los buques sean retirados de donde se hallan,  
y fondeados en lugar habilitado para el caso, dentro de la bahía.

6.º El Comandante en Jefe del Apostadero queda autorizado para  
otorgar, en representación del Fisco, las respectivas escrituras de  
venta.

7.º El citado remate se llevará a efecto en las oficinas de la  
Comandancia en Jefe del Apostadero, en presencia del señor Notario  
de Hacienda e Interiores que concurran.

8.º El valor de los avisos respectivos, será de cuenta del Martillero  
que efectúe la subasta.

TALCAHUANO, agosto 13 de 1930.

EL COMANDANTE EN JEFE



Santiago, 26 de agosto de 1930.

## NUEVA SITUACION POLITICA EN EL PERU

No es dable apreciar, desde luego, todas las proyecciones que pueda asumir el movimiento revolucionario que se desarrolla en el Perú. Pero existe un hecho de capital importancia, y es el de haberse operado un violento cambio de gobierno mediante la dimisión del Presidente Leguía y la organización de una Junta Militar, que se ha hecho cargo del Poder.

No sabemos, sin embargo, si la nueva Junta de Gobierno dilatará su permanencia al frente de los negocios públicos por un periodo constitucional, o si habrá de limitarla al lapso estrictamente necesario para que las entidades políticas entren a designar los nuevos poderes constitucionales. Ninguna declaración se ha formulado a este respecto, lo que resulta explicable atendiendo el giro vertiginoso de los últimos acontecimientos.

Pero, cualquiera que sea la orientación futura del movimiento, cabe expresar un fraternal anhelo: el de que las nuevas fuerzas directivas del país logren aunar a su alrededor la mayor suma posible de voluntades ciudadanas, a fin de que su acción escape al roce de trastornos y luchas intestinas que pudieran, más tarde, repercutir dolorosamente en contra de la estabilidad misma del Estado, y el prestigio democrático del Continente.

El Presidente dimisionario abandona el poder al cabo de once años de ininterrumpido ejercicio del mando supremo, que ya ejerciera en ocasión anterior. Cualesquiera que sean los errores que pudiera cometer, y cualesquiera los juicios que su gestión gubernativa pueda merecer de sus conciudadanos en el momento actual, no es posible negar al señor Leguía el mérito de haber promovido en su país un considerable progreso material, y, con respecto a la opinión chilena, el es el Mandatario en quien se personificaron en un momento histórico los sentimientos y deberes mutuos de fraternidad y tolerancia entre el Perú y Chile, para alejar un viejo peligro de perturbación del horizonte americano.

Hoy—acaso como nunca—los países requieren tranquilidad interna y externa para salvar, si cubren con éxito mediano, las nubes preñadas de complejos problemas que la crisis económica mundial les arroja, día por día. Y lo apuntado es especialmente referible a estos países jóvenes de la América Latina, en los cuales emergen como cuestiones por dilucidar, las mismas que otros de más larga vida y experiencia, guardan, desde hace muchos años, en el archivo de los problemas finiquitados.

La amistad que nos une al pueblo peruano y que no logró destruir jamás ese estéril litigio de Cancillerías que se mantuvo por tantos años, es lo que muy principalmente nos mueve a desear que este trastorno político del momento se resuelva, en definitiva, del modo más propicio al supremo interés de la colectividad hermana.

## DESILINDANDO RESPONSABILIDADES

La H. Cámara de Diputados entró ayer a conocer del proyecto de ley que concede desahucio y jubilación al personal cesante de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado y, nuevamente, lo envió en estudio a Comisión.

Se trata de una iniciativa del Ejecutivo que ha sufrido una dolorosa odisea en su paso por el Cuerpo Legislativo, y que puede malograrse de nuevo si la Cámara no se penetra de los verdaderos términos de la cuestión sometida a su conocimiento.

Conviene, pues, puntualizar los debidamente, a fin de que, de antemano, queden deslindadas las responsabilidades para el caso del fracaso de la ley.

La primera moción del Ejecutivo, destinada a proporcionar una nueva ayuda al personal cesante de los Ferrocarriles, se vio esterilizada por un acuerdo inconsulto de la Cámara de Diputados. En efecto, contrariando los estudios de financiación del proyecto efectuados por los organismos técnicos de la Empresa, los informes de la Comisión respectiva, y reiteradas declaraciones del Ministro de Fomento, la Cámara procedió a elevar el desahucio de los obreros, y como tanto la Empresa como el Fisco carecían de las fuentes de recursos necesarios para atender al nuevo gasto—no contemplado en el proyecto definitivo—el Gobierno se vio en la precisión de solicitar del Senado la paralización de la ley proyectada.

Posteriormente, S. E. el Presidente de la República renovó el Mensaje, insistiendo en las estipulaciones del proyecto primitivo, ya que subsistían, por un lado, la necesidad de auxiliar al personal cesante de la Empresa y, por el otro, las condiciones financieras del Fisco y de los Ferrocarriles, que no permitían elevar los auxilios.

Por desgracia, el H. Senado otorgó demasiado pronto que creara la Corporación que precisadamente había decretado el archivo del anterior proyecto por la inconveniente inflación de gastos que en él se había introducido. Y no sólo elevó lo

referente al desahucio de los obreros, sino que introdujo nuevos índices de gastos, en forma que altera lo presupuestado en más de cinco millones de pesos.

En esta forma, llega otra vez el proyecto a la Cámara de Diputados. Es decir, con doble macula de inconstitucionalidad e inconveniencia. El vicio de inconstitucionalidad es fácil de visarlo si se atiende a que se han decretado nuevos gastos contra los fondos de la nación sin indicarse, al propio tiempo, como lo dispone la Carta Fundamental, las fuentes de recursos con que deben aquéllos costearse. Y, en cuanto a lo segundo, nada puede haber de mayor inconveniencia que esto de entrar a producir perturbaciones en la marcha económica de una Empresa, que es autónoma en la administración de sus finanzas, y que no puede estar sujeta a inesperados acuerdos legislativos que pugnan abiertamente con los estudios prácticos por sus organismos técnicos y por sus administradores responsables.

Por consiguiente, la situación que se presenta a la H. Cámara es clara. Tiene en su mano el despacho o el fracaso de la ley. Si insiste en los términos inconstitucionales e irregulares que le asignó el Senado, el Ejecutivo, como Poder Co-Legislativo, se vería, a su turno, en la precisión de observar la ley y de devolverla al Congreso, ya que no podría admitir que, nuevamente, se intentara provocar la desorganización de la marcha económica de los Ferrocarriles del Estado. Tampoco sería aceptable que, en momentos de economías fiscales, el Gobierno diera curso a una ley que eleva los gastos públicos y sustraía entradas del presupuesto ordinario fiscal, sin siquiera indicar el modo de financiar ese aumento de egresos.

En cambio, si la Cámara repone las disposiciones del proyecto del Ejecutivo, se alcanzará la finalidad generosa de éste, o sea, la de proporcionar una rápida y eficaz ayuda a numerosos hogares humildes que, a la fecha, carecen de todo medio económico de vida.

Hemos querido retratar con fidelidad los términos del problema, porque nos parece que así contribuiremos de muy acertada manera a evitar que la Cámara se adentre por un camino extraviado, que sólo la conduciría a transformarse en el responsable consciente del fracaso de esta ley.

## METEOROLOGIA, HISTORIA Y ARTES MILITARES

La historia es fecunda en hechos que señalan la influencia decisiva de los elementos meteorológicos en algunas de las principales guerras de conquistas y campañas militares de los tiempos antiguos y modernos.

Los siguientes acontecimientos, entre los más importantes, dan respecto una idea clara y definitiva.

Los persas, en sus propósitos de invadir la Europa el año 494 A. C., equiparon una formidable escuadra compuesta de 300 buques y de 20.000 hombres; pero, al doblar ésta el promontorio del monte Athos, prosiguiendo sus planes de acción, fue completamente destruida por una furiosa tempestad.

Felipe II, en su resolución de dominar Inglaterra, equipó la más grande de las escuadras que hasta entonces hubieran surcado los mares. Con el nombre de Inveniente Armada se hizo a la mar, sabiendo del puerto de Lisboa, pero una tempestad deshecha la destruyó casi por completo en las costas de Holanda.

Al comienzo de la interesante descripción de la batalla de Waterloo, que Víctor Hugo hace en su "Miserables", dice lo siguiente:

"Si no hubiera llovido durante la noche del 17 al 18 de junio de 1815, el porvenir de la Europa habría cambiado. Algunas gotas de lluvia más o menos, hicieron decaer a Napoleón. Para que Waterloo fuera el final de Austria, la Providencia no tuvo más necesidad que un poco de lluvia y de una nube que cruzara el cielo, en sentido contrario a la estación; esto bastó para la destrucción de un mundo".

Sin entrar a considerar la caída de Francia bajo Napoleón, queda bien en 1812 por los rigores del clima de Rusia que por las lluvias de Waterloo en 1815, los hechos históricos señalan que la influencia decisiva que tuvieron en tan vastos planes militares, han ejercido los rigores de un mal clima o del tiempo en sus diversas y a veces desastrosas manifestaciones.

En los acontecimientos descritos, cuyo éxito o fracaso debiera, sin duda, haber contribuido a cambiar los rumbos de la historia de los pueblos y, quizás, aún más, la misma civilización humana, las lluvias, la nieve y los vientos, favorables a los unos y hostiles a los otros, fueron, en definitiva, más poderosos que los hombres mismos.

Como fácilmente se desprende de los hechos citados, la Meteorología, ciencia que estudia la generación y evolución de los diversos fenómenos atmosféricos, no había sido considerada en las actividades militares. Fue sólo en la primera mitad del siglo XIX que algunos sabios, principalmente marinos, acometieron marítima fue el origen de estos progresos. El 14 de octubre de 1854, un huracán muy violento ocasionó el "Henri IV" de la fragata acorazada "Henri IV" del Mar Negro. Con tal motivo, el Ministro de la Guerra francés, el Mariscal Vaillant, designó a Leveillé, jefe del Observatorio de París, para que investigara el fenómeno ocurrido de esta investigación. Los resultados de esta investigación fueron tan importantes, que dieron lugar por consecuencia a la incorporación de la Meteorología en las actividades ordinarias de la vi-

## GRANDES PROBLEMAS AL ALCANCE DE LOS NIÑOS

## SEREMOS POBRES MIENTRAS QUERAMOS SERLO

Dije en mi artículo anterior, refiriéndome a Chile, que "la naturaleza" en el asegura una labor remuneradora y fácil a veinte generaciones; "el trabajo", representado por sus habitantes, garantiza el éxito a nuestra agricultura durante cien años; "la inteligencia", representada por el técnico y el empresario capaces, no falta y es fácil obtenerla; el Gobierno está empeñado en dicha tarea, con la traída de especialistas.

Al hacer, mis jóvenes lectores, las afirmaciones transcritas, contra el compromiso de evidenciar su exactitud.

Empezaré refiriéndome a la industria pecuaria, que, como lo he comprobado en veinte ocasiones, es la base de toda explotación agrícola.

El cuadro siguiente demuestra que el territorio de Chile y el número de sus habitantes permiten el pastoreo de una población ganadera diez veces superior a la que poseemos.

Si se toma en cuenta que el total de nuestras rentas—el conjunto de todas ellas—apenas ha sido avaluado en 2.500 millones de pesos más o menos, anualmente, se podrá apreciar la importancia del problema planteado, ya que por sólo el rubro del ganado podemos veros aumentarlo hasta duplicarse, y aun sobrepasar ese duplo.

No se crea, por lo demás, que nos falta gente para dar un gran desarrollo a los cultivos agrícolas; muy lejos de eso. Países con suelo de calidad inferior al nuestro, con clima también muy inferior, con población menor que la de Chile, obtienen cosechas muy superiores.

Para los efectos de la agricultura haremos reflexiones sobre una área chilena de 430.000 Km<sup>2</sup>, o sea, rebajada en 300.000 Km<sup>2</sup>, mucho más de lo que en justicia podríamos quitarle; pero la cifra adoptada basará y sobra para convencer a los más ignorantes pesimistas de las limitadas expectativas agrícolas de nuestro país.

En esta parte de mi estudio voy a tomar a Bélgica, país más industrial que agrícola, y a Dinamarca, para la que la naturaleza fue una "madrastra".

Bélgica tiene 30.440 Km<sup>2</sup> y una población rural que apenas alcanza a 1.560.000 habitantes, y debo anotar

favorables con relación al nuestro.

Queda también demostrado que para el desarrollo de la industria pecuaria nuestro país cuenta con una población que permite el crecimiento de aquella en forma casi indefinida.

Es interesante traducir en pesos a países que para Chile, dan su territorio y el número de sus habitantes, una densidad ganadera como la de los países mencionados.

El Boletín del Tiempo, publicado por cada uno de los servicios oficiales de los países en guerra durante la primera batalla del Somme (1916), que envolvía una serie de ataques y objetivos limitados, varias veces la hora de esos ataques, fue enviada una vez conocido el Boletín del Tiempo.

Operaciones como el bloqueo de Ostende, fueron resueltas en el último momento, teniendo en vista las informaciones meteorológicas. Varios ataques de zeppelins a Londres fracasaron, y aun se transformaron en catástrofe debido a que los atacantes no poseían suficientes informaciones para establecer previsiones razonadas del tiempo.

El conocimiento previo de las situaciones meteorológicas, en todo orden de acción, queda de hecho manifestado; y a propósito, el Mariscal Foch, en sus escritos, ha dicho lo siguiente: "En la guerra no sólo existen los principios; existe el tiempo... del que no se es maestro".

Meditando en las apreciaciones y conceptos anotados, no es aventurado pensar que el éxito en las guerras del porvenir estará en gran parte reservado a quienes han sabido preverlo todo, incluso el tiempo.

Sin considerar por el momento la Meteorología en relación con otras actividades como la industria, la agricultura, la higiene y el turismo, por cuya importancia requiere párrafo especial, los hechos y circunstancias indicados en este artículo definen con caracteres de relieve la respetable y autorizada fisonomía del actual Gobierno, que en su anhelo incansable de servir patrióticamente verdaderas necesidades nacionales, creó la Oficina Meteorológica de Chile como dirección única de los servicios meteorológicos del país, con la delicada y compleja labor que fluye de los argumentos precedentemente expuestos.

Cumpliendo el transcendental programa de reorganización y modernización total de los servicios nacionales, el Excmo. señor Ibáñez, con la distinguida y sobresaliente fisonomía del actual Ministro don Carlos Frodden, incorporó a la vida nacional un organismo tan importante como es la Oficina Meteorológica de Chile, cuya creación es un brillante exponente que distingue el talento previsor del actual Gobierno.

En la mar, los elementos atmosféricos tienen una influencia aún más inmediata: un banco de niebla, una tempestad, no sólo modifica las acciones navales, sino que las impide completamente.

En la pasada Gran Guerra, las operaciones militares estaban subordinadas a las informaciones dis-

tribución con la densidad ganadera de los países de Europa, habría podido exhibir cifras mucho más halagadoras y tal vez que representaran con mayor exactitud las expectativas de nuestra industria pecuaria en el porvenir, pero he preferido quedarme en términos prudentes, limitando mis observaciones a países nuevos, como el nuestro.

Para que estas expectativas se realicen es necesario una política resuelta y perseverante de los Poderes Públicos.

Si se toma en cuenta que el total de nuestras rentas—el conjunto de todas ellas—apenas ha sido avaluado en 2.500 millones de pesos más o menos, anualmente, se podrá apreciar la importancia del problema planteado, ya que por sólo el rubro del ganado podemos veros aumentarlo hasta duplicarse, y aun sobrepasar ese duplo.

No se crea, por lo demás, que nos falta gente para dar un gran desarrollo a los cultivos agrícolas; muy lejos de eso. Países con suelo de calidad inferior al nuestro, con clima también muy inferior, con población menor que la de Chile, obtienen cosechas muy superiores.

Para los efectos de la agricultura haremos reflexiones sobre una área chilena de 430.000 Km<sup>2</sup>, o sea, rebajada en 300.000 Km<sup>2</sup>, mucho más de lo que en justicia podríamos quitarle; pero la cifra adoptada basará y sobra para convencer a los más ignorantes pesimistas de las limitadas expectativas agrícolas de nuestro país.

En esta parte de mi estudio voy a tomar a Bélgica, país más industrial que agrícola, y a Dinamarca, para la que la naturaleza fue una "madrastra".

Bélgica tiene 30.440 Km<sup>2</sup> y una población rural que apenas alcanza a 1.560.000 habitantes, y debo anotar

favorables con relación al nuestro.

Queda también demostrado que para el desarrollo de la industria pecuaria nuestro país cuenta con una población que permite el crecimiento de aquella en forma casi indefinida.

Es interesante traducir en pesos a países que para Chile, dan su territorio y el número de sus habitantes, una densidad ganadera como la de los países mencionados.

El Boletín del Tiempo, publicado por cada uno de los servicios oficiales de los países en guerra durante la primera batalla del Somme (1916), que envolvía una serie de ataques y objetivos limitados, varias veces la hora de esos ataques, fue enviada una vez conocido el Boletín del Tiempo.

Operaciones como el bloqueo de Ostende, fueron resueltas en el último momento, teniendo en vista las informaciones meteorológicas. Varios ataques de zeppelins a Londres fracasaron, y aun se transformaron en catástrofe debido a que los atacantes no poseían suficientes informaciones para establecer previsiones razonadas del tiempo.

El conocimiento previo de las situaciones meteorológicas, en todo orden de acción, queda de hecho manifestado; y a propósito, el Mariscal Foch, en sus escritos, ha dicho lo siguiente: "En la guerra no sólo existen los principios; existe el tiempo... del que no se es maestro".

Meditando en las apreciaciones y conceptos anotados, no es aventurado pensar que el éxito en las guerras del porvenir estará en gran parte reservado a quienes han sabido preverlo todo, incluso el tiempo.

Sin considerar por el momento la Meteorología en relación con otras actividades como la industria, la agricultura, la higiene y el turismo, por cuya importancia requiere párrafo especial, los hechos y circunstancias indicados en este artículo definen con caracteres de relieve la respetable y autorizada fisonomía del actual Gobierno, que en su anhelo incansable de servir patrióticamente verdaderas necesidades nacionales, creó la Oficina Meteorológica de Chile como dirección única de los servicios meteorológicos del país, con la delicada y compleja labor que fluye de los argumentos precedentemente expuestos.

Cumpliendo el transcendental programa de reorganización y modernización total de los servicios nacionales, el Excmo. señor Ibáñez, con la distinguida y sobresaliente fisonomía del actual Ministro don Carlos Frodden, incorporó a la vida nacional un organismo tan importante como es la Oficina Meteorológica de Chile, cuya creación es un brillante exponente que distingue el talento previsor del actual Gobierno.

En la mar, los elementos atmosféricos tienen una influencia aún más inmediata: un banco de niebla, una tempestad, no sólo modifica las acciones navales, sino que las impide completamente.

En la pasada Gran Guerra, las operaciones militares estaban subordinadas a las informaciones dis-

tribución con la densidad ganadera de los países de Europa, habría podido exhibir cifras mucho más halagadoras y tal vez que representaran con mayor exactitud las expectativas de nuestra industria pecuaria en el porvenir, pero he preferido quedarme en términos prudentes, limitando mis observaciones a países nuevos, como el nuestro.

Para que estas expectativas se realicen es necesario una política resuelta y perseverante de los Poderes Públicos.

Si se toma en cuenta que el total de nuestras rentas—el conjunto de todas ellas—apenas ha sido avaluado en 2.500 millones de pesos más o menos, anualmente, se podrá apreciar la importancia del problema planteado, ya que por sólo el rubro del ganado podemos veros aumentarlo hasta duplicarse, y aun sobrepasar ese duplo.

No se crea, por lo demás, que nos falta gente para dar un gran desarrollo a los cultivos agrícolas; muy lejos de eso. Países con suelo de calidad inferior al nuestro, con clima también muy inferior, con población menor que la de Chile, obtienen cosechas muy superiores.

Para los efectos de la agricultura haremos reflexiones sobre una área chilena de 430.000 Km<sup>2</sup>, o sea, rebajada en 300.000 Km<sup>2</sup>, mucho más de lo que en justicia podríamos quitarle; pero la cifra adoptada basará y sobra para convencer a los más ignorantes pesimistas de las limitadas expectativas agrícolas de nuestro país.

En esta parte de mi estudio voy a tomar a Bélgica, país más industrial que agrícola, y a Dinamarca, para la que la naturaleza fue una "madrastra".

Bélgica tiene 30.440 Km<sup>2</sup> y una población rural que apenas alcanza a 1.560.000 habitantes, y debo anotar

favorables con relación al nuestro.

Queda también demostrado que para el desarrollo de la industria pecuaria nuestro país cuenta con una población que permite el crecimiento de aquella en forma casi indefinida.

Es interesante traducir en pesos a países que para Chile, dan su territorio y el número de sus habitantes, una densidad ganadera como la de los países mencionados.

El Boletín del Tiempo, publicado por cada uno de los servicios oficiales de los países en guerra durante la primera batalla del Somme (1916), que envolvía una serie de ataques y objetivos limitados, varias veces la hora de esos ataques, fue enviada una vez conocido el Boletín del Tiempo.

Operaciones como el bloqueo de Ostende, fueron resueltas en el último momento, teniendo en vista las informaciones meteorológicas. Varios ataques de zeppelins a Londres fracasaron, y aun se transformaron en catástrofe debido a que los atacantes no poseían suficientes informaciones para establecer previsiones razonadas del tiempo.

El conocimiento previo de las situaciones meteorológicas, en todo orden de acción, queda de hecho manifestado; y a propósito, el Mariscal Foch, en sus escritos, ha dicho lo siguiente: "En la guerra no sólo existen los principios; existe el tiempo... del que no se es maestro".

Meditando en las apreciaciones y conceptos anotados, no es aventurado pensar que el éxito en las guerras del porvenir estará en gran parte reservado a quienes han sabido preverlo todo, incluso el tiempo.

Sin considerar por el momento la Meteorología en relación con otras actividades como la industria, la agricultura, la higiene y el turismo, por cuya importancia requiere párrafo especial, los hechos y circunstancias indicados en este artículo definen con caracteres de relieve la respetable y autorizada fisonomía del actual Gobierno, que en su anhelo incansable de servir patrióticamente verdaderas necesidades nacionales, creó la Oficina Meteorológica de Chile como dirección única de los servicios meteorológicos del país, con la delicada y compleja labor que fluye de los argumentos precedentemente expuestos.

Cumpliendo el transcendental programa de reorganización y modernización total de los servicios nacionales, el Excmo. señor Ibáñez, con la distinguida y sobresaliente fisonomía del actual Ministro don Carlos Frodden, incorporó a la vida nacional un organismo tan importante como es la Oficina Meteorológica de Chile, cuya creación es un brillante exponente que distingue el talento previsor del actual Gobierno.

En la mar, los elementos atmosféricos tienen una influencia aún más inmediata: un banco de niebla, una tempestad, no sólo modifica las acciones navales, sino que las impide completamente.

En la pasada Gran Guerra, las operaciones militares estaban subordinadas a las informaciones dis-

tribución con la densidad ganadera de los países de Europa, habría podido exhibir cifras mucho más halagadoras y tal vez que representaran con mayor exactitud las expectativas de nuestra industria pecuaria en el porvenir, pero he preferido quedarme en términos prudentes, limitando mis observaciones a países nuevos, como el nuestro.

Para que estas expectativas se realicen es necesario una política resuelta y perseverante de los Poderes Públicos.

Si se toma en cuenta que el total de nuestras rentas—el conjunto de todas ellas—apenas ha sido avaluado en 2.500 millones de pesos más o menos, anualmente, se podrá apreciar la importancia del problema planteado, ya que por sólo el rubro del ganado podemos veros aumentarlo hasta duplicarse, y aun sobrepasar ese duplo.

No se crea, por lo demás, que nos falta gente para dar un gran desarrollo a los cultivos agrícolas; muy lejos de eso. Países con suelo de calidad inferior al nuestro, con clima también muy inferior, con población menor que la de Chile, obtienen cosechas muy superiores.

Para los efectos de la agricultura haremos reflexiones sobre una área chilena de 430.000 Km<sup>2</sup>, o sea, rebajada en 300.000 Km<sup>2</sup>, mucho más de lo que en justicia podríamos quitarle; pero la cifra adoptada basará y sobra para convencer a los más ignorantes pesimistas de las limitadas expectativas agrícolas de nuestro país.

En esta parte de mi estudio voy a tomar a Bélgica, país más industrial que agrícola, y a Dinamarca, para la que la naturaleza fue una "madrastra".

Bélgica tiene 30.440 Km<sup>2</sup> y una población rural que apenas alcanza a 1.560.000 habitantes, y debo anotar

favorables con relación al nuestro.

Queda también demostrado que para el desarrollo de la industria pecuaria nuestro país cuenta con una población que permite el crecimiento de aquella en forma casi indefinida.

Es interesante traducir en pesos a países que para Chile, dan su territorio y el número de sus habitantes, una densidad ganadera como la de los países mencionados.

El Boletín del Tiempo, publicado por cada uno de los servicios oficiales de los países en guerra durante la primera batalla del Somme (1916), que envolvía una serie de ataques y objetivos limitados, varias veces la hora de esos ataques, fue enviada una vez conocido el Boletín del Tiempo.

Operaciones como el bloqueo de Ostende, fueron resueltas en el último momento, teniendo en vista las informaciones meteorológicas. Varios ataques de zeppelins a Londres fracasaron, y aun se transformaron en catástrofe debido a que los atacantes no poseían suficientes informaciones para establecer previsiones razonadas del tiempo.

El conocimiento previo de las situaciones meteorológicas, en todo orden de acción, queda de hecho manifestado; y a propósito, el Mariscal Foch, en sus escritos, ha dicho lo siguiente: "En la guerra no sólo existen los principios; existe el tiempo... del que no se es maestro".

Meditando en las apreciaciones y conceptos anotados, no es aventurado pensar que el éxito en las guerras del porvenir estará en gran parte reservado a quienes han sabido preverlo todo, incluso el tiempo.

Sin considerar por el momento la Meteorología en relación con otras actividades como la industria, la agricultura, la higiene y el turismo, por cuya importancia requiere párrafo especial, los hechos y circunstancias indicados en este artículo definen con caracteres de relieve la respetable y autorizada fisonomía del actual Gobierno, que en su anhelo incansable de servir patrióticamente verdaderas necesidades nacionales, creó la Oficina Meteorológica de Chile como dirección única de los servicios meteorológicos del país, con la delicada y compleja labor que fluye de los argumentos precedentemente expuestos.

Cumpliendo el transcendental programa de reorganización y modernización total de los servicios nacionales, el Excmo. señor Ibáñez, con la distinguida y sobresaliente fisonomía del actual Ministro don Carlos Frodden, incorporó a la vida nacional un organismo tan importante como es la Oficina Meteorológica de Chile, cuya creación es un brillante exponente que distingue el talento previsor del actual Gobierno.

En la mar, los elementos atmosféricos tienen una influencia aún más inmediata: un banco de niebla, una tempestad, no sólo modifica las acciones navales, sino que las impide completamente.

En la pasada Gran Guerra, las operaciones militares estaban subordinadas a las informaciones dis-

tribución con la densidad ganadera de los países de Europa, habría podido exhibir cifras mucho más halagadoras y tal vez que representaran con mayor exactitud las expectativas de nuestra industria pecuaria en el porvenir, pero he preferido quedarme en términos prudentes, limitando mis observaciones a países nuevos, como el nuestro.

Para que estas expectativas se realicen es necesario una política resuelta y perseverante de los Poderes Públicos.

Si se toma en cuenta que el total de nuestras rentas—el conjunto de todas ellas—apenas ha sido avaluado en 2.500 millones de pesos más o menos, anualmente, se podrá apreciar la importancia del problema planteado, ya que por sólo el rubro del ganado podemos veros aumentarlo hasta duplicarse, y aun sobrepasar ese duplo.

No se crea, por lo demás, que nos falta gente para dar un gran desarrollo a los cultivos agrícolas; muy lejos de eso. Países con suelo de calidad inferior al nuestro, con clima también muy inferior, con población menor que la de Chile, obtienen cosechas muy superiores.

Para los efectos de la agricultura haremos reflexiones sobre una área chilena de 430.000 Km<sup>2</sup>, o sea, rebajada en 300.000 Km<sup>2</sup>, mucho más de lo que en justicia podríamos quitarle; pero la cifra adoptada basará y sobra para convencer a los más ignorantes pesimistas de las limitadas expectativas agrícolas de nuestro país.

En esta parte de mi estudio voy a tomar a Bélgica, país más industrial que agrícola, y a Dinamarca, para la que la naturaleza fue una "madrastra".

Bélgica tiene 30.440 Km<sup>2</sup> y una población rural que apenas alcanza a 1.560.000 habitantes, y debo anotar

favorables con relación al nuestro.

Queda también demostrado que para el desarrollo de la industria pecuaria nuestro país cuenta con una población que permite el crecimiento de aquella en forma casi indefinida.

Es interesante traducir en pesos a países que para Chile, dan su territorio y el número de sus habitantes, una densidad ganadera como la de los países mencionados.

El Boletín del Tiempo, publicado por cada uno de los servicios oficiales de los países en guerra durante la primera batalla del Somme (1916), que envolvía una serie de ataques y objetivos limitados, varias veces la hora de esos ataques, fue enviada una vez conocido el Boletín del Tiempo.

Operaciones como el bloqueo de Ostende, fueron resueltas en el último momento, teniendo en vista las informaciones meteorológicas. Varios ataques de zeppelins a Londres fracasaron, y aun se transformaron en catástrofe debido a que los atacantes no poseían suficientes informaciones para establecer previsiones razonadas del tiempo.

El conocimiento previo de las situaciones meteorológicas, en todo orden de acción, queda de hecho manifestado; y a propósito, el Mariscal Foch, en sus escritos, ha dicho lo siguiente: "En la guerra no sólo existen los principios; existe el tiempo... del que no se es maestro".

Meditando en las apreciaciones y conceptos anotados, no es aventurado pensar que el éxito en las guerras del porvenir estará en gran parte reservado a quienes han sabido preverlo todo, incluso el tiempo.

Sin considerar por el momento la Meteorología en relación con otras actividades como la industria, la agricultura, la higiene y el turismo, por cuya importancia requiere párrafo especial, los hechos y circunstancias indicados en este artículo definen con caracteres de relieve la respetable y autorizada fisonomía del actual Gobierno, que en su anhelo incansable de servir patrióticamente verdaderas necesidades nacionales, creó la Oficina Meteorológica de Chile como dirección única de los servicios meteorológicos del país, con la delicada y compleja labor que fluye de los argumentos precedentemente expuestos.

Cumpliendo el transcendental programa de reorganización y modernización total de los servicios nacionales, el Excmo. señor Ibáñez, con la distinguida y sobresaliente fisonomía del actual Ministro don Carlos Frodden, incorporó a la vida nacional un organismo tan importante como es la Oficina Meteorológica de Chile, cuya creación es un brillante exponente que distingue el talento previsor del actual Gobierno.

En la mar, los elementos atmosféricos tienen una influencia aún más inmediata: un banco de niebla, una tempestad, no sólo modifica las acciones navales, sino que las impide completamente.

En la pasada Gran Guerra, las operaciones militares estaban subordinadas a las informaciones dis-

tribución con la densidad ganadera de los países de Europa, habría podido exhibir cifras mucho más halagadoras y tal vez que representaran con mayor exactitud las expectativas de nuestra industria pecuaria en el porvenir, pero he preferido quedarme en términos prudentes, limitando mis observaciones a países nuevos, como el nuestro.

Para que estas expectativas se realicen es necesario una política resuelta y perseverante de los Poderes Públicos.

Si se toma en cuenta que el total de nuestras rentas—el conjunto de todas ellas—apenas ha sido avaluado en 2.500 millones de pesos más o menos, anualmente, se podrá apreciar la importancia del problema planteado, ya que por sólo el rubro del ganado podemos veros aumentarlo hasta duplicarse, y aun sobrepasar ese duplo.

No se crea, por lo demás, que nos falta gente para dar un gran desarrollo a los cultivos agrícolas; muy lejos de eso. Países con suelo de calidad inferior al nuestro, con clima también muy inferior, con población menor que la de Chile, obtienen cosechas muy superiores.

Para los efectos de la agricultura haremos reflexiones sobre una área chilena de 430.000 Km<sup>2</sup>, o sea, rebajada en 300.000 Km<sup>2</sup>, mucho más de lo que en justicia podríamos quitarle; pero la cifra adoptada basará y sobra para convencer a los más ignorantes pesimistas de las limitadas expectativas agrícolas



Datos y antecedentes en Agustinas 1260.





NO SABE HABLAR QUIEN  
NO SABE CALLAR.  
Pitágoras.

HOY

Sta. Blanca, Stos. Ceferino y  
Alejandro, mrs.

MANANA

Stos José de Calasanz y  
Margarita, vda.

**MATRIMONIO CONCERTADO.**  
—Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Amalia Harrison Vicuña con el señor Raimundo Vial Correa. Hizo la visita de estilo el señor Juan de Dios Vial y Vial.

—Se ha concertado el matrimonio de la señorita Laura E. Flores Cerda con el señor Antonio Riscal P.



Gran Surtido de Juegos de Entretenimiento

## MATRIMONIO CON



Señorita Maria Cristina Sotomayor Aliaga, cuyo matrimonio con el señor Roque Castro Gutiérrez, ha quedado concertado últimamente en Rancagua. Hizo la visita de estilo el doctor Anibal Grez V.

**SE VENDE**  
Agencia de Discos y Gramófonos Columbia. Espléndida ubicación al lado del Teatro Carrera, por vía de al extranjero.  
Tratar mismo local.  
DELICIAS N.º 2167  
de 7 a 8 P. M. 6564—Vs. 26 Ag.

**8 DIAS** SOLAMENTE DURARA LA MAS FORMIDABLE DE LAS LIQUIDACIONES. POR TRANSFORMACION DEL NEGOCIO NOS VEMOS OBLIGADOS A BOTAR TODAS LAS EXISTENCIAS A CUALQUIER PRECIO.—LAS CORBATAS TIENEN UNA REBAJA DEL 30 POR CIENTO SOBRE SU PRECIO EFECTIVO.—A CONTINUACION DAMOS UNA PEQUEÑA LISTA DE MEDIAS, CUYOS PRECIOS EXTRAORDINARIAMENTE BAJOS CONVENCIEN HASTA AL MAS PESIMISTA.

MEDIAS	
DE HILO alemán, colores surtidos, lisas \$	3.90
DE HILO alemán, con flecha calada \$	4.80
DE HILO negro, clase extra, para luto \$	6.90
DE SEDA, bien reforzada, gar., sin fallas \$	2.90
DE SEDA superior, talón en punta y flecha calada \$	6.90
DE SEDA suiza, costura francesa, flecha calada \$	14.90
DE SEDA, marca "Luz" con flecha calada \$	16.90
DE HILO alemán, clase especial para luto negro solamente \$	4.80
DE HILO, bien gruesas, colores surtidos \$	6.00
DE HILO extra grueso, lo más fino, colores y negros \$	10.00
DE SEDA bien reforzada, con flecha calada \$	3.90
DE SEDA fina, costura francesa, flecha calada \$	11.90
SEDA "Bemberg" alemana talón en punta, flecha fantasía \$	18.90
DE SEDA muy fina, marca Gerda, con flecha calada \$	20.90

Medias de lana	
IMITACION lana jaspada, col. de moda \$	2.90
HILO con seda, jaspada, col. de moda \$	5.90
PURA lana, aborlonada, colores surtidos \$	6.50
PURA LANA, Borlón grueso negro y de color \$	8.00
LA FINISIMA, bien gruesa, colores de moda \$	14.90
IMITACION lana, jaspada y aborlonada, col. moda \$	3.90
LANA con seda, jaspada, colores de moda \$	9.20
HILO tupido, de fantasía, a cuadrado \$	8.90
PURA lana inglesa, colores surtidos de moda \$	6.50
LANA finisima gran fantasía, sfondos, cáscara y gris \$	14.90

Para niños	
CALCETINES de lana \$	2.90
MEDIAS Borlón negras \$	1.90
MEDIAS Sports de lana fina, de 7 a 9 años \$	4.90
MEDIAS Sports, lana mezcla \$	3.50
MEDIAS Sports, lana fina, de 3 a 6 años \$	3.90
MEDIAS Sports de lana fina, de 10 a 15 años \$	5.90

ESTOS PRECIOS RIGEN SOLAMENTE POR 8 DIAS. PEDIDOS DE PROVINCIAS DEBEN VENIR ACOMPAÑADOS DE SUS RESPECTIVOS GIROS, MAS 1.50 PARA FLETE.

**LA REINA DE LAS MEDIAS**  
AHUMADA 360 — SANTIAGO

## A LA MAISON DE PARIS

ESTADO 4º

Visite nuestra Exposición y verá los últimos Modelos en trajes de Primavera en Espumilla, Crep de Seda y Lana. Realizamos un gran surtido de Abrigos Modelos en Tweed a precios sin competencia.

Antes	\$ 200.00	Ahora	\$ 85.00
"	\$ 250.00	"	\$ 105.00
"	\$ 300.00	"	\$ 125.00

Modelos en Paño Sedan, de \$ 600 y 700 a \$ 280, 300 y 350.

ESTADO 49

**NACIMIENTOS.**—Ha nacido María Verónica, hija del señor Guillermo Serrano Pellé y de la señora Marta Gómez de Serrano.

—Ha nacido una hijita del señor Enrique Olivares y de la señora Adriana Froeden de Olivares. Ha venido al mundo un hijo del señor Víctor Bravari Lazo y de la señora Esther Toro de Bravari.

**COMIDAS.**—A la comida que sus relaciones ofrecieron a don Isidoro Huneus Guzmán y señora, con motivo de su nombramiento de Intendente de Santiago, asistieron las siguientes personas:

Señores Isidoro Huneus y señora Lucía Fernández de Huneus, Eugenio Barros Puelma y señora Blanca Vial de Barros, Julio Silva Rivas y señora Teresa Jaraquemada de Silva, Hugo Valdés Morandé y señora Adriana Huidobro de Valdés, Pedro Fernández Jara y señora Ciriote Alamos de Fernández, Agustín Montañe y señora Berta Zanharra de Montañe, Hernán Bessa Montt y señora, Alfonso Figueroa Pérez y señora Enriqueta Tocornal de Figueroa, Fernando Lecaros y señora Rebeca Pacheco de Lecaros, Víctor Ugarte y señora, Joaquín Tocornal y señora María Fernández de Tocornal, señora María Bezanilla de Encina, señorita Lily Montoya; señores Alberto Riesco, Luis Guzmán S., Roberto Tupper Huneus, Roberto Fernández Vicuña, Enrique Sánchez Echazaretta, Luis Fernández Solar, Luis Fernández Campino y Mario Balmaceda Valdés.

—A la comida ofrecida en el Club de la Unión al Encargado de Negocios de Chile en Suiza, don Jorge Saavedra Agüero y señora, con motivo de su próxima partida a Europa, asistieron las siguientes personas:

Señores Emiliano Figueroa L., Félix Nieto del Río y señora Filomena Sarate de Nieto, Luis Hurtado Quesney y señora Josefina Edwards de Hurtado, Jorge Bessa Díaz y señora Rosa Pereira de Bessa, Ricardo Irarrázaval Rojas y señora Sara Larraín de Irarrázaval, Guillermo Videla y señora Jesús Vial de Videla, Alberto Bascuñán y señora María Fierro de Bascuñán, Carlos Cruz E. y señora, María Vial de Cruz, Abelardo Pizarro y señora Adriana Videla de Pizarro, Gregorio Amunátegui Jordán y señora Yolanda Prá de Amunátegui, Alfredo Ureta y señora Carmen Mackenna de Ureta, Hernán Videla y señora Luz Pacheco de Videla, Fernando Orrego Vicuña y señora Raquel Vicuña de Orrego, Emilio Aldunate Phillips y señora Vichy González de Aldunate, Julio Fabres y señora Carmen Rivas de Fabres, Ambrosio del Río y señora Luisa Hurtado de del Río, Elias Vaudés M. y señora, Encargado de Negocios del Brasil y señora de Fonseca, Víctor Valdés y señora Luz Rojas de Valdés, Douglas Stewart y señora, Agregado Naval a la Embajada del Perú y señora de Labarthe, señora Luz Pérez de Bianchi, Tomás Jove y señora, Luis Alenpart y señora Rebeca Claro de Alenpart, Pedro Salinas y señora Sara Saavedra de Salinas; señores Enriqueta Velarde de Ballén, Isabel Agüero de Walker, Isabel Paul de Cruzat; señores Tagle Jouanne, señores Germán Vergara, Javier Delgado, Claudio Arteaga Infante, Roberto Phillips Reyes, Mario Eyzaguirre, Andrés Paul de Viale Rigo, Carlos Videla Lira, Carlos Vargas Salinas, Julio Contreras, Fernando Zanharra Campino y Cornelio Saavedra Pinto.

**EN LA ESCUELA DE SERVICIO SOCIAL.**—Conferencia. —Mañana miércoles a las 18.15 horas el señor R. Flores, director de la Escuela Experimental Decroly, dará una conferencia sobre "El método Decroly". Habrá proyecciones sobre el material Decroly de la Escuela de Braille y también trabajos realizados por niños chilenos. La entrada es libre.

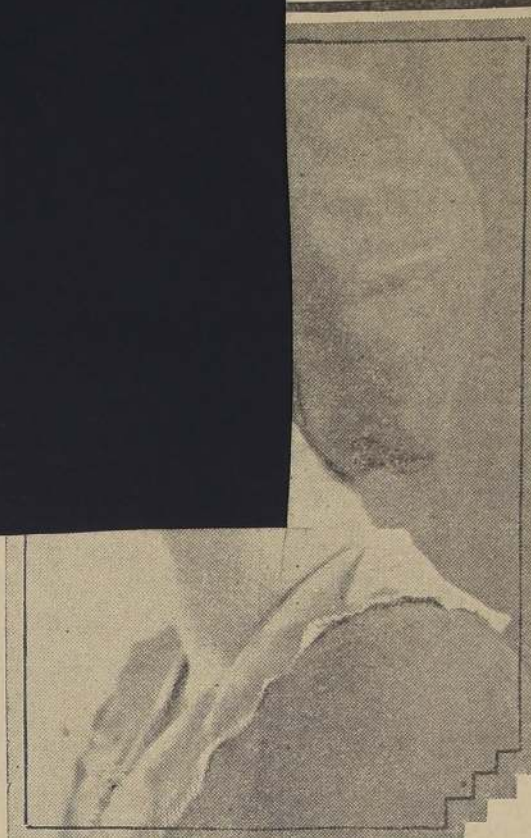
**MARTES DE MODA EN EL TEA ROOM DE GATH Y CHAVES.**—Un variado y selecto programa de música ballable y de cámara desarrollará esta tarde la orquesta del Tea Room de Gath y Chaves, por efectuarse en su salón la reunión de moda de los martes.

Para el jueves se anuncia el teatante y mate que con tanto éxito se lleva a cabo semanalmente, y en el que se sortea entre las familias asistentes un lindo mate de plata.

**CONCIERTO SINFONICO JUAN CASANOVA.**—Existe gran entusiasmo en nuestra sociedad, y entre los aficionados a la buena música, por escuchar el gran concierto sinfónico que dará nuestro conocido músico don Juan Casanova el próximo viernes 29 a las 18.30 horas, en el Teatro Municipal. Próximamente daremos a conocer el interesante programa que se ha confeccionado para este concierto.

**CLUB DE SEÑORAS.**—La función que se efectuará hoy en este cine.—Debiendo salir de Santiago en estos días la cinta "Orquídeas salvajes", por Greta Garbo, la dirección de esta sala ha accedido a exhibirla esta tarde a las 18.15 horas, a pedido general en su teatro. La fiesta poético-musical de mañana.—Mañana a las 18.30 horas tendrá lugar el recital poético que ofrecerá el señor Luis Hurtado López, con un programa que daremos a conocer oportunamente. El cuarteto de cuerdas formado por los señores Filiberto Baronti, Erich Glodewitz, Benjamin Cohen, violoncello, ejecutará música de Mozart y Beethoven. Clases de hoy.—Inglés, francés, alemán, piano, corte y confección.

**Profesora de Canto**  
con Diploma de Honor y Medalla de Oro, da lecciones particulares.  
MARIA V. DE CAMARDA  
ALAMEDA 227



Señorita Elena Moreno Herrera (Foto HEBBER).

**CLUB DE LA UNION.**—Espec-táculo de magia.—Mañana miércoles 27 del presente, a las 19 horas, el señor Max Malini hará en honor de los señores socios y sus familias demostraciones de su arte de magia. (Sala de Conferencias, 4.º piso).

Las entradas personales valen 5 pesos; pueden adquirirse en la caja del club.

**Biografía.**—Hoy martes de moda a las 18.30 horas. Se repitará en este cine y por última vez en Santiago, la super producción de arte francés "Fecundidad", obra de gran lujo y recia urdimbre dramática, interpretada por André Lafayette, quien luce en este film las más hermosas y últimas novedades de París.

Jueves próximo: "Las malas compañías", por Evelyn Brent. Orquesta Alex.

**CRUZ ROJA DE LAS MUJERES DE CHILE.**—Se invita al directorio y socias de la institución a una conferencia que sobre Puericultura dará el doctor Illanes B. Además, se exhibirá una película recientemente filmada sobre las actividades que desarrolla la Cruz Roja en el país. La conferencia tendrá lugar hoy martes a las 18 horas, en el Teatro Miraflores, situado en la calle Miraflores, entre Huérfanos y Mercedes.



**TEATRO REAL**  
PROXIMAMENTE  
INAUGURACION

**Ala vanguardia de los jabones para cutis delicado marcha siempre el JABON del HAREM**

Alimentando su guagua con

**Kufeke**  
eliminará el peligro de las diarreas en la infancia

¿Quiere Ud. conocer la vida de otro

**OBRERO del FONDO del OCEANO?**

ROSENDO VILLABLANCA, EL BUZO

CUENTA SUS AVENTURAS A

30 BRAZAS DE PROFUNDIDAD

en "LOS TIEMPOS" DE HOY

(PAGINAS 4 y 5)  
(De nuestros Enviados Especiales en VALPARAISO)



# HOY

A LAS 7 P. M.

## INAUGURACION DEL

# ROXY-BAR

Unico por su estilo y atención

### Ahumada 178



# Esta noche se i

Después de tres meses consecutivos de paciente labor de organización y tras vencer muchos obstáculos y dificultades, se inicia por fin esta noche, en el Municipal, la temporada que este año promete resultar brillante y es aguardada por el público y la sociedad de Santiago con verdadero interés y entusiasmo. El entusiasmo está plenamente justificado, en primer lugar, por



Alfredo Padovani, Director General de Espectáculos

## VIDA SOCIAL

### LA Sra. CONCEPCION SARMIENTO DE FIORA---

Ayer ha fallecido en Valparaíso la respetable dama señora Concepción Sarmiento de Fiora, perteneciente a una de las más antiguas y prestigiosas familias mexicanas. La extinta era hija del Licenciado don Miguel A. Sarmiento, distinguido abogado que ocupó la presidencia de la Cámara de Diputados de México, y de la señora Concepción Fernández de Lara de Sarmiento. Unida en matrimonio con el doctor don Enrique Fiora del Fabio, formó un hogar, al cual de-

dicó toda su abnegación y en el que se rindió culto a todas las manifestaciones del espíritu. Por sus dotes de simpatía, inteligencia y bondad, la señora Sarmiento de Fiora se había conquistado una destacada situación en los círculos sociales de Valparaíso, en los cuales su fallecimiento ha sido sinceramente lamentado. Deja tres hijos, quienes tendrán en el recuerdo de sus virtudes un lenitivo para su justo dolor.

**BAILE**—Circula la siguiente invitación: "Junia Culbertson invita a Ud... a un baile en la Embajada de los Estados Unidos, el 5 de septiembre, a las 22 horas."—Santiago, agosto de 1930.

**IN MEMORIAM**—Mañana miércoles 26, primer aniversario del fallecimiento de la señora Elena Rodríguez.

### ANTEOJOS PARA TEATRO



**OPTICA HAMMERSLEY**  
AGUSTINAS ESQ. BANDERA, frente Banco Anglo



**Tenga presente PARA HACERSE SU TIERNO A LA Cooperative Sastrería**  
AGUSTINAS 877

Contamos con un selecto y escogido stock de casimires ingleses de última novedad. Nuestro experimentado CORTADOR SASTRE está en condiciones de asegurar la fiel interpretación de los gustos y deseos del más exigente. Damos grandes facilidades de pago

### SIMPATICO GESTO DE LOS GRANDES ALMACENES "GARCIA"

LA CASA GARCIA OBSEQUIO UN FARDO DE FRAZADAS A LA GENTE PROTEGIDA POR LA CRUZ BLANCA. —NOTA DE AGRADECIMIENTO

LA PRESIDENTA de la Cruz Blanca, señora Adela Edwards de Salas, dirigió la siguiente comunicación al Gerente de la Casa García: "Santiago, 20 de agosto de 1930.— Señor Gerente de la Casa García.— Presente. Distinguido señor: Al hacer llegar hasta usted los sentimientos de profunda gratitud con que ha comprometido a la Cruz Blanca, la generosa ayuda de la Casa que usted representa, no puedo menos de manifestarle el gran beneficio que para nosotros representa el fardo de frazadas que, tan caritativamente ha hecho llegar hasta nosotros. No sólo nos trae esta dádiva, la ayuda material de que tan necesitadas estamos, sino también la que mitiga el frío de estas crueles noches de invierno, sino que es para nosotros aliento y estímulo para seguir trabajando incansablemente en nuestra cruzada de regeneración social. Un ruego de generosidad, como el de ustedes, nos prueba que nuestra obra encuentra un ambiente comprensivo en los corazones y que no estamos solos para luchar contra las mil dificultades materiales que, día a día, nos obstruyen el camino. Tratando de aliviar el frío de esas criaturas desahuciadas, es más lo que se ha logrado: es hacerles comprender que su dolor y arrepentimiento encuentran caritativa compensación de parte de los espíritus nobles que las contemplan desde lejos. Distinguido señor, de la sincera gratitud que, socos y salladas de la Cruz Blanca, conservarán siempre, hacia la Casa García, y de los sentimientos de distinguida consideración de su afma, y S. S.— Adela Edwards de Salas, presidenta de la Cruz Blanca."

mente en nuestra cruzada de regeneración social. Un ruego de generosidad, como el de ustedes, nos prueba que nuestra obra encuentra un ambiente comprensivo en los corazones y que no estamos solos para luchar contra las mil dificultades materiales que, día a día, nos obstruyen el camino. Tratando de aliviar el frío de esas criaturas desahuciadas, es más lo que se ha logrado: es hacerles comprender que su dolor y arrepentimiento encuentran caritativa compensación de parte de los espíritus nobles que las contemplan desde lejos. Distinguido señor, de la sincera gratitud que, socos y salladas de la Cruz Blanca, conservarán siempre, hacia la Casa García, y de los sentimientos de distinguida consideración de su afma, y S. S.— Adela Edwards de Salas, presidenta de la Cruz Blanca."

"Turandot", la obra póstuma de Puccini, será la obra de estreno, una ópera muy hermosa, de espléndida factura musical, en la que el célebre autor de tantas otras producciones inmensamente popularizadas, hizo verdadero derroche de su gran inspiración. Buena ha sido la elección, porque, aparte de las bellezas musicales que encierra la partitura, de la simpática que arranca de su libro, acaso por la fantasía y exotismo del tema "Turandot" exige una presentación, en la que se puede, digamos, hasta abusar de la originalidad, sin salirse de la línea. En esta oportunidad se va a aprovechar de esta circunstancia para hacer de la obra una presentación nueva, hasta original dentro de lo posible, al se quiere, presentación que impresionó muy favorablemente a las personas que asistieron al ensayo general de antaño. En la interpretación de "Turandot" será protagonista Fidéla Campaña, una soprano dramática que en la temporada del año pasado tuvo poca labor. Es una cantante de voz extensa, de modo que podrá lucir el esplendor de su garganta, en una parte de tanta dificultad, por lo

que se le exige un buen recuerdo de su temporada del año pasado, la señorita Margarita Salvi, de muchas simpatías para el público de la capital, que la ha aplaudido siempre afectuosamente. En este mismo papel la señorita Salvi ha obtenido en la reciente temporada europea, éxitos muy lisonjeros y que hablan con elocuencia de su talento de intérprete de temperamento, tan necesario para la correcta personificación de este papel. Será su compañero el tenor chileno Carlos Santelices, después de dos años de perfeccionamiento, tan necesario para la correcta personificación de este papel. Los que lo han oído estiman será la verdadera revelación en la temporada.

**Madame ROSSELLOT**  
El lunes 25 abrió su grandiosa exposición en trajes y abrigos, fajas para adelgazar en pocos días. Tonics y reformatores para el busto. Rimmel que no arde los ojos, tónico para el nacimiento y crecimiento de pestañas en pocos días. Productos medicinales para el acné, eccema, arrugas, manchas, etc.  
**ANEXO HOTEL SAVOY**  
Crema lechugas, export, aceites, leches, rouge que dura 48 horas, tinturas para el cabello. Vg—N.O.

**MAISON ELFRIDE**  
Invita a su distinguidísima clientela a la exhibición de sus elegantes trajes de calle y gran toilette. También una infinidad de Privilejos collares, cinturones, swaters, carteras, un preciosísimo surtido sombreros, etc., etc.  
Ropa interior de seda, kimonos para levantarse.  
**MONJITAS 453.—TELEF. 88556. Stgo.** Vg—27-Ag

**MALONES, BAILES Y FIESTAS SOCIALES**  
SURTIDO DE GORRITOS DE FANTASIA, MODELOS DIVERSOS. CONFETIS Y ARTICULOS HUMORISTICOS.  
**"PARISETTE"**  
FABRICA DE SERPENTINAS  
Pablo Goffi —:— Gorbea 2780

**¡DEVOLVEMOS SU DINERO!**  
**CON \$40 AL CONTADO Y 8 MENSUALIDADES DE \$50 ADQUIRIRÁ UD. ESTA CUCINA A GAS**  
**LA CUCINA INICIAL AL CONTADO SE LA REGALAMOS EN MERCADERIAS DE GATIN y CHAVES A SU ELECCIÓN LA INSTALACION DE LA CUCINA ES GRATIS CON SUMIDORES DE GAS**  
**STO. DOMINGO 1061**

## en el Municipal

ritono más completo que hay en teatro. La voz es francamente hermosa, en toda la extensión del registro, y su magnífica escuela le ha facilitado la emisión en forma que para Morelli no hay dificultades. Es uno de los pocos cantantes a quienes se puede oír con tranquilidad, porque es un cantante de escuela y de grandes recursos naturales.

Continuándose con todo entusiasmo los ensayos de "Nerón" que de las óperas anunciadas como novedad para la estación que hoy se inicia, será la primera en ir a escena. El maestro Antonio D'Alala, que tiene a su cargo la dirección y orientación de la difícil ópera de Arrigo Boito, está trabajando muy difícilmente en vencer las muchas dificultades que encierra esa ópera, en cultas que el movimiento escénico requiere una atención especial por que hay que cuidar hasta de los más pequeños detalles a fin de que el espectáculo no desmerezca y corresponda a la grandiosidad que se exige en los libretos. Sólo para la disciplina y organización de las comparsas, que pasan de doscientos, ha sido necesario ensayar casi diariamente, durante 15 días consecutivos.

"Nerón" debe ser uno de los éxitos de esta temporada que se presenta prodiga en novedades y atracciones y de la que espera la sociedad y el público de Santiago, una digna realización, con el solo cumplimiento exacto de todo lo que se ha venido anunciando con algunos meses de anticipación.

La dirección del Municipal nos encarga hacer saber al público que

para mayor comodidad para la adquisición de localidades para la ópera estará abierta diariamente de las diez de la mañana a las diez de la noche, para el caso de las localidades, sólo se darán hasta las doce del día de la función.

Por disposición municipal, se permitirá la entrada a la sala de teatro, muy acaudalada medida que así se evitan molestias a la ópera.



Franco Lo Giudice, tenor

### CONCIERTO SINFONICO JUAN CASANOVA

Un vivo interés ha despertado en el público aficionado a los conciertos, la audición sinfónica que ofrece el próximo viernes en el Teatro Municipal, el prestigioso artista chileno Juan Casanova.

## Teatro MUNICIPAL

TEMPORADA LIRICA 1930  
INAUGURACION DE LA TEMPORADA, hoy martes 26, a las 21.15

La obra póstuma de Puccini.

## TURANDOT

Interpretes principales: Fidéla Campaña, Luisa Palazzini, Franco Lo Giudice, Luis Ceresol y Humberto di Lello

La Boletería estará abierta desde hoy, a las diez de la mañana.

A los abonados se les aguarda hasta las doce del día para el canje de sus localidades para la función de la noche.

Muy importante. — Queda estrictamente prohibida la entrada a la sala una vez iniciada la representación.

## «LA NACION»

SUSCRICION ANUAL \$ 95.00  
SUSCRICION SEMESTRAL \$ 50.00  
SUSCRICION TRIMESTRAL \$ 27.50

## "LOS TIEMPOS"

SUSCRICION ANUAL \$ 45.00  
SUSCRICION SEMESTRAL \$ 25.00  
SUSCRICION TRIMESTRAL \$ 14.00  
LAS SUSCRICIONES SE SIRVEN A CONTAR DESDE CUALQUIER FECHA DEL AÑO.



ESPAÑA

La ex-emperatriz Zita y el archiduque Otto permanecen en Lequeitio

LEQUEITIO, 25.—Contrariamente a las informaciones que han circulado ahora último, según las cuales el Archiduque Otto había entrado en Barcelona, el Príncipe continúa pasando sus vacaciones en esta. La semana pasada asistió a cinco corridas de toros en Bilbao. El Domingo, la ex-emperatriz Zita y Otto asistieron a una procesión religiosa que se realizó en esta. La ex-emperatriz y su hijo regresarán a Bélgica en octubre. (U. P.)

BOLIVIA

LA JUNTA DE GOBIERNO NO APOYARÁ NINGUNA CANDIDATURA PARLAMENTARIA

LA PAZ, 25.—La Junta de Gobierno anuncia que no apoyará ninguna candidatura de senador o diputado. (U. P.)

El hallazgo de los cadáveres de Andrée, Fraenkel y Strinberg

ESTOCOLMO, 25.—A medio día, el Gobierno recibió el primer comunicado oficial sobre el hallazgo de los cadáveres de los exploradores Andrée, Fraenkel y Strinberg. El comunicado en referencia fue enviado por el Comandante en Jefe de la Armada (Noruega). Y en él se confirma que tres cadáveres se encuentran a bordo del "Drift", Agrega que han sido identificados los cadáveres de Andrée y Strinberg. Afirma que, según se supone, el tercer cadáver que se encontró congelado dentro de una nota en las cercanías del campamento en que estaban los otros dos exploradores, sea el de Fraenkel. (U. P.)

Los argentinos se retiraron de la Conferencia de Comercio recíproco de Sacramento

SACRAMENTO, 25.—En la sesión de apertura de la conferencia Panamericana de Comercio Recíproco, Mr. Simon J. Lubin, presidente del Consejo Regional de Ciudadanos de Sacramento, fue elegido presidente permanente de la conferencia. El Alcalde, Mr. C. H. S. Bidwell, dió la bienvenida a los delegados asistentes a la Conferencia. El señor Renato de Azevedo, brasileño, contestó en portugués, y el señor Francisco Goyzuela, guatemalteco, contestó en español. 5,000 ciudadanos asistieron a la apertura de la Conferencia. (U. P.)

SACRAMENTO, 25.—Los delegados oficiales a la Conferencia Panamericana de Comercio Recíproco asistieron a las discusiones generales

Record mundial del lanzamiento de la bala de 5 kilos 520 gramos: 20 metros 996 mm.

PITTSBURGH, 25.—Herman Brix, del Los Angeles Athletic Club, en una exhibición que hizo durante el campeonato de Dethlyon y Posta del A. A. U., quebró el record mundial en el lanzamiento de la bala de 5 kilos 520 gramos con 20 metros 996 mm. (U. P.)

PITTSBURGH, 25.—El atleta Brix, quebró también el record en el lanzamiento de la bala de 30 kilos 680 gramos, al arrojarla a una distancia que la de 5 kilos 820 gramos. (U. P.)

AVIACION

EL "CONDE ZEPPELIN" VOLO SOBRE LA CAPITAL

PRAGA, 25.—El "Conde Zeppelin" pasó sobre esta capital en viaje a Berlín y Regensburg. Es la primera vez que un dirigible pasa sobre la capital checoslovaca. Una gran multitud prorumpió en aclamaciones cuando el dirigible incluyó su proa a manera de saludo frente al palacio del Presidente Tomas Masaryk. (U. P.)



¡Ensáyela!

Esta es una maravillosa receta por lo fácil de preparar y por su delicioso sabor.

MANJAR BLANCO

2 1/2 tazas de leche caliente — 1 cucharada de extracto de vainilla — Un poquito de sal — 6 cucharadas rasadas de Maizena Duryea — Azúcar.

Se mezcla la Maizena Duryea con un cuarto de taza de leche fría. Se le pone la sal y se agita, agregándole poco a poco el resto de la leche caliente. Se endulza al gusto. Se cuece al baño de María durante doce minutos, agitando la consistencia hasta que espese. Se añade la vainilla mezclándola bien y se vierte en un molde sumergido en agua fría para que cuaje. Se adorna con frutas de la estación o con crema batida.

Tomada del libro de cocina de la Maizena Duryea que gustosos le enviaremos gratis a solicitud.



Wessel Duval Co.

GRATIS CASILLA 96-V. VAL PARAISO MAIZENA DURYEA

Cab.—X.

EN WASHINGTON SE TEME QUE LA REVOLUCION PERUANA AUMENTE LAS DIFICULTADES ECONOMICAS DE ALGUNOS PAISES LATINOAMERICANOS

ANTES DE CADA UNO DE LOS MOVIMIENTOS REVOLUCIONARIOS HABIDOS ULTIMAMENTE, SE HA PRODUCIDO UNA DEPRESION EN LOS ARTICULOS DE PRIMERA NECESIDAD

(Correspondencia cablegráfica de Harry Frantz, exclusiva para "La Nación").

WASHINGTON, 25.—Los observadores autorizados de esta capital estiman que la revolución peruana, la América aumentará las dificultades económicas en Sud constituyendo una amenaza para varios países latino-americanos, debido a la depresión mundial de los artículos de primera necesidad.

La depreciación de algunos artículos peruanos de exportación, tales como la lana, el algodón, el azúcar

y el cobre, existía antes de la crisis política y apresuró su llegada en la misma forma que se produjo una gran baja del café dos meses antes de los disturbios de Haili, en diciembre, los cuales fueron reprimidos por el Gobierno norteamericano.

La depresión del azúcar y del café precedió a la caída de la administración del Presidente Vásquez en Santo Domingo. Asimismo, el año alcanzó un record de baja antes de la revolución boliviana.

Se hace notar que muchos países dependen de la exportación de unos pocos artículos importantes de primera necesidad, algunos de los cuales tienen un precio inferior a sus actuales costos de producción, lo que ha hecho disminuir la prosperidad nacional y, en consecuencia, se han reducido las entradas del Gobierno, con el resultado de que el Ejecutivo ha quedado colocado entre dos fuegos: el descontento popular y la determinación de los elementos militares de colocar la administración en manos más firmes. HARRY FRANTZ.

ECUADOR

UN VOTO DE CONFIANZA AL CANCELLER EN EL CONGRESO

QUITO, 25.—En los círculos políticos se predice que el Cancellier recibirá un voto de confianza en el Congreso. (U. P.)

MEXICO

EL RECIENTE ACUERDO SOBRE DEUDAS CON ESTADOS UNIDOS

MEXICO, 25.—El Gobierno dió a la publicidad el texto de un reciente acuerdo sobre deudas con Estados Unidos, conjuntamente con las

felicitaciones que el Presidente Ortiz Rubio le envió al Embajador en Washington, señor Montes de Oca, y con el anuncio de que el acuerdo será sometido al Congreso en las sesiones de los principios de setiembre próximo. (U. P.)

BELGICA

7.ª RUEDA DEL CAMPEONATO DE AJEDREZ DE LIEJA

LIEJA, 25.—En la séptima rueda del campeonato de ajedrez, Marshall venció a Nemzowitch y Tartakower hizo tablas con Ahues. (U. P.)

POLONIA

Pilsudski organizó el Gabinete

VARSOVIA, 25.—El mariscal José Pilsudski organizó el Gabinete. Dejó para sí los cargos de Primer Ministro y Ministro de la Guerra. M. José Beck fue designado Ministro sin Cartera. Los demás Ministros son los mismos que integraban el Gabinete del Primer Siavek. (U. P.)

BERLIN, 25.—Comunican de Varsovia que el mariscal José Pilsudski organizó el nuevo Gabinete. (U. P.)

**PHILIPS**  
"equipados con pentodos"

ESCUCHE  
**LA OPERA**  
— DEL —  
**TEATRO MUNICIPAL**  
TRANSMITIDA POR  
"LA NACION"

CON UN  
SUPER  
PENTOFON

**PHILIPS**  
2510

LA MUSICA DE OPERA, LAS NOTAS DE LOS DIFERENTES INSTRUMENTOS SON REPRODUCIDOS SIEMPRE CON LA MISMA BELLEZA Y CLARIDAD - LOS PENTOFONES

PHILIPS SON UNOS SOBERBIOS INSTRUMENTOS MUSICALES EN VENTA EN TODAS LAS CASAS DEL RAMO DISTRIBUIDORES:

Morrison.—Ahumada 65.  
Casa Columbia.—Estado 336.  
César Rau.—Ahumada 31 (Plaza de Armas)  
Casa del Valle.—San Diego 29.  
Casa Viking.—Bandera 160.

P. Santelices.—San Pablo 2022.  
Radio Service.—Bandera 176.  
Radio Llore.—Bandera 20.  
López y Cía.—Bandera 131.  
Radio Internacional.—San Antonio 277.  
Radio San Diego.—San Diego 31.







# INFORMACIONES DE PROVINCIAS

DE NUESTROS CORRESPONDIALES RECIBIDAS POR TELEGRÁFO CORREO Y TELÉFONO

## TARAPACA

### Las nuevas autoridades de Iquique

IQUIQUE, 25.—El nuevo Intendente, señor Contreras, y el nuevo alcalde, señor Brenner, han sido visitados por elementos representativos de todas las actividades, que han acordado presentarse a sus respectivos cargos.

Los diarios locales les han hecho reportajes y publican editoriales en que se ratifican a la importante labor de adelanto local que a las nuevas autoridades les corresponde realizar. (Bustamante).

## ANTOFAGASTA

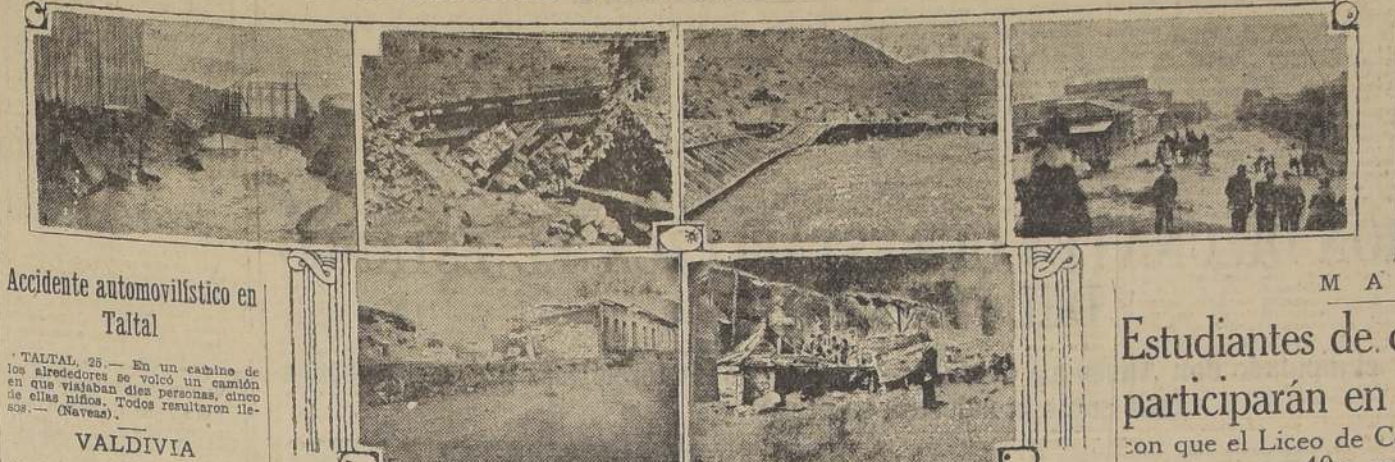
### Un servicio de cartas telegramas

CALAMA, 25.—El Gobernador, señor Lino Montecinos, trabaja por que el telégrafo establezca un servicio de cartas-telegramas entre este pueblo, Antofagasta y puntos intermedios. La iniciativa la ha tomado el señor Montecinos, en el marco del mejoramiento de las tarifas telefónicas. (Montenegro).

## Accidente a un penado

CALAMA, 25.—El reo Ricardo Rojas fue aplastado por una muralla en cuyo derribo estuvo bajando en compañía de varios otros penados. Fue llevado al hospital con graves contusiones internas. (Montenegro).

## LOS DESTROZOS CAUSADOS POR LA LLUVIA EN TALTA Y CHAÑARAL



## Accidente automovilístico en Taltal

TALTAL, 25.—En un camino de los alrededores se volcó un camión en que viajaban diez personas, cinco ellas niños. Todos resultaron lesionados. (Navarro).

## VALDIVIA

### Se botó al agua un remolcador

VALDIVIA, 25.—En los astilleros de la Armada, un remolcador de agua, el "Gaviota", construido para el servicio de la Armada, quedó totalmente terminado y listo para navegar, en tres semanas más. (Barra).

## TALCA

### Gran concierto dieron en Curicó 100 alumnas de los Institutos Rubinstein de esa ciudad y Bach, de Talca

CURICÓ, 25.—Un acontecimiento artístico de alto interés fue el concierto que dieron en este pueblo los Institutos musicales Bach, de Talca, y Rubinstein, de Curicó.

Las alumnas de los dos institutos ejecutaron piezas de autores antiguos y modernos y fueron muy aplaudidas.

La delegación talquina, formada por treinta niñas, partió de Curicó a las siete de la tarde. (Figueras).

### "La Semana Vegetal" están celebrando las escuelas de Talca

TALCA, 25.—En las escuelas públicas de Talca se ha iniciado la celebración de "La Semana Vegetal". Durante ella se plantarán las moreras traídas de la Quinta Normal de Santiago, y se darán conferencias sobre el uso de la planta de seda, que puede llegar a ser una industria agrícola muy floreciente en la región. (Figueras).

## CAUTIN

### El alcance del alza de tarifas telefónicas en Temuco

es explicado por altos jefes de la Chile Telephone

TEMUCO, 25.—Se encuentran en esta ciudad algunos jefes de la Chile Telephone, que han venido a explicar personalmente a la prensa, al comercio y a las autoridades, el alcance del alza de tarifas de los servicios telefónicos.

Los jefes de la Chile Telephone invitaron a las autoridades a una reunión en el Club de Temuco, durante la cual se produjo un interesante intercambio de ideas.

### El programa de Fiestas Patrias

TEMUCO, 25.—A las seis de la tarde se efectuó en la Alcaldía una reunión para elaborar el programa de las Fiestas Patrias. Se acordó organizar juegos populares en la Plaza Recabarren, ramadas, fuegos artificiales, carreras extraordinarias, etc. (Arellano).

### A presenciar el match Tani-Vicentini

TEMUCO, 25.—Numerosos aficionados se dirigieron a la capital a presenciar el match del Tani con Vicentini. (Arellano).

### Colocación de la primera piedra de un hospital

NUOVA IMPERIAL, 25.—Ayer se colocó la primera piedra del edificio del hospital departamental. Asistieron las autoridades y numerosos vecinos invitados por la Junta de Beneficencia. (Cortés).

### Contrato de alumbrado eléctrico

PUERTO SAAVEDRA, 25.—Después de mucho tiempo de incidencias entre la Municipalidad y la Empresa de Alumbrado Eléctrico, de este pueblo, se ha llegado a firmar un contrato con la media hora de un inspector enviado por la Dirección de Servicios Eléctricos.

### Accidente a un vapor

PUERTO SAAVEDRA, 25.—El vapor "Saurito", que hace el servicio regular de pasajeros entre Puerto Saaavedra y Barahona, sufrió un accidente en la helice a su regreso, una hora antes de llegar a Puerto, quedando a merced de las aguas del Río Imperial, que se encontraban agitadas por el temporal. (Arellano).

### Accidente a un penado

CALAMA, 25.—El reo Ricardo Rojas fue aplastado por una muralla en cuyo derribo estuvo bajando en compañía de varios otros penados. Fue llevado al hospital con graves contusiones internas. (Montenegro).

### El comité Pro Defensa del Niño inició sus trabajos

TEMUCO, 25.—Hoy, a las cinco de la tarde se reunió en la Intendencia el comité provincial Pro Defensa del Niño. Se discutió el programa de trabajo que desarrollará este comité, y se acordó hacer un llamado a las escuelas existentes que mantienen el desayuno o el ropero escolar en los diferentes establecimientos de educación, para que se adhieran al comité y coordinen su acción en favor del niño.

Se concluyó al médico provincial doctor Ferrera y al secretario de la Intendencia, señor Julio Cabezas, para que redacten los estatutos de la sociedad. (Arellano).

### El proceso por el crimen de Cunco

TEMUCO, 25.—El proceso por el asesinato del señor de Cunco, don Leonardo Zapata, ha entrado a un período de gran actividad con la detención de Manuel Rodríguez y Miguel Rivera. Este último es administrador de la comunidad de Linares.

El sábado se hizo cargo de la defensa de los procesados el abogado señor Remigio Medina. (Arellano).

## CONCEPCION

### El crucero británico "Dragón" arribó ayer a las 9.30 a Talcahuano

Las autoridades navales y el Cónsul Mr. Cooper subieron a bordo a saludar al Comandante Nelles, quien retribuyó estas visitas momentos después. — A las 10.45 se trasladó a Concepción a cumplimentar al Intendente Figueroa y al General Barceló. — El 29, la nave de S. M. B. seguirá a Valparaíso. — Los festejos en honor de los marinos visitantes.

TALCAHUANO, 25.—A las 9.30 de la mañana de hoy llegó anclado en la rada de Talcahuano el crucero inglés "Dragón". Al entrar en el puerto la nave de S. M. B. Británica saludó la insignia del comandante jefe del Apostadero Naval, saludos que fueron contestados por el Puerto Jordán.

Una vez que el "Dragón" hubo fondeado, subieron a bordo el Comandante Nelles, capitán de fragata don Luis Barrientos del Sol, el ayudante de la comandancia del Apostadero, teniente Guareño, quienes fueron recibidos por el comandante del buque capitán de fragata don José María Barceló.

A las 10.45 bajó a tierra el comandante Nelles acompañado de su ayudante teniente R. P. Mielz con el objeto de retribuir los saludos al comandante en jefe del Apostadero, capitán de navío don José G. G. G. En segunda mano a devolver la visita al Gobernador Marítimo de Talcahuano.

A mediodía el comandante Nelles estuvo en Concepción a saludar al Intendente don Víctor Figueroa y al jefe de la IV División general don José María Barceló.

Mañana los funcionarios civiles, militares y navales retribuirán estas visitas.

El "Dragón" saldrá con destino a Iquique el 29 del presente y desde el miércoles la nave podrá ser visitada por el público.

A las 19 horas se ofreció en el Club Talcahuano un "vermouth" de honor a los marinos británicos, quienes fueron objeto de delicadas atenciones.

Las colonias británicas de Concepción y Talcahuano preparan diversos festejos en honor de la oficialidad y tripulación del "Dragón". (Poblete).

Mr. F. W. Nelles. Momentos más tarde llegó el Cónsul británico en Concepción Mr. Cooper.

A las 10.45 bajó a tierra el comandante Nelles acompañado de su ayudante teniente R. P. Mielz con el objeto de retribuir los saludos al comandante en jefe del Apostadero, capitán de navío don José G. G. G. En segunda mano a devolver la visita al Gobernador Marítimo de Talcahuano.

A mediodía el comandante Nelles estuvo en Concepción a saludar al Intendente don Víctor Figueroa y al jefe de la IV División general don José María Barceló.

Mañana los funcionarios civiles, militares y navales retribuirán estas visitas.

El "Dragón" saldrá con destino a Iquique el 29 del presente y desde el miércoles la nave podrá ser visitada por el público.

A las 19 horas se ofreció en el Club Talcahuano un "vermouth" de honor a los marinos británicos, quienes fueron objeto de delicadas atenciones.

Las colonias británicas de Concepción y Talcahuano preparan diversos festejos en honor de la oficialidad y tripulación del "Dragón". (Poblete).

Mañana los funcionarios civiles, militares y navales retribuirán estas visitas.

El "Dragón" saldrá con destino a Iquique el 29 del presente y desde el miércoles la nave podrá ser visitada por el público.

A las 19 horas se ofreció en el Club Talcahuano un "vermouth" de honor a los marinos británicos, quienes fueron objeto de delicadas atenciones.

Las colonias británicas de Concepción y Talcahuano preparan diversos festejos en honor de la oficialidad y tripulación del "Dragón". (Poblete).

Mañana los funcionarios civiles, militares y navales retribuirán estas visitas.

El "Dragón" saldrá con destino a Iquique el 29 del presente y desde el miércoles la nave podrá ser visitada por el público.

A las 19 horas se ofreció en el Club Talcahuano un "vermouth" de honor a los marinos británicos, quienes fueron objeto de delicadas atenciones.

Las colonias británicas de Concepción y Talcahuano preparan diversos festejos en honor de la oficialidad y tripulación del "Dragón". (Poblete).

Mañana los funcionarios civiles, militares y navales retribuirán estas visitas.

El "Dragón" saldrá con destino a Iquique el 29 del presente y desde el miércoles la nave podrá ser visitada por el público.

A las 19 horas se ofreció en el Club Talcahuano un "vermouth" de honor a los marinos británicos, quienes fueron objeto de delicadas atenciones.

Las colonias británicas de Concepción y Talcahuano preparan diversos festejos en honor de la oficialidad y tripulación del "Dragón". (Poblete).

Mañana los funcionarios civiles, militares y navales retribuirán estas visitas.

El "Dragón" saldrá con destino a Iquique el 29 del presente y desde el miércoles la nave podrá ser visitada por el público.

A las 19 horas se ofreció en el Club Talcahuano un "vermouth" de honor a los marinos británicos, quienes fueron objeto de delicadas atenciones.

Las colonias británicas de Concepción y Talcahuano preparan diversos festejos en honor de la oficialidad y tripulación del "Dragón". (Poblete).

Mañana los funcionarios civiles, militares y navales retribuirán estas visitas.

El "Dragón" saldrá con destino a Iquique el 29 del presente y desde el miércoles la nave podrá ser visitada por el público.

A las 19 horas se ofreció en el Club Talcahuano un "vermouth" de honor a los marinos británicos, quienes fueron objeto de delicadas atenciones.

Las colonias británicas de Concepción y Talcahuano preparan diversos festejos en honor de la oficialidad y tripulación del "Dragón". (Poblete).

Mañana los funcionarios civiles, militares y navales retribuirán estas visitas.

El "Dragón" saldrá con destino a Iquique el 29 del presente y desde el miércoles la nave podrá ser visitada por el público.

A las 19 horas se ofreció en el Club Talcahuano un "vermouth" de honor a los marinos británicos, quienes fueron objeto de delicadas atenciones.

Las colonias británicas de Concepción y Talcahuano preparan diversos festejos en honor de la oficialidad y tripulación del "Dragón". (Poblete).

Mañana los funcionarios civiles, militares y navales retribuirán estas visitas.

El "Dragón" saldrá con destino a Iquique el 29 del presente y desde el miércoles la nave podrá ser visitada por el público.

A las 19 horas se ofreció en el Club Talcahuano un "vermouth" de honor a los marinos británicos, quienes fueron objeto de delicadas atenciones.

Las colonias británicas de Concepción y Talcahuano preparan diversos festejos en honor de la oficialidad y tripulación del "Dragón". (Poblete).

Mañana los funcionarios civiles, militares y navales retribuirán estas visitas.

El "Dragón" saldrá con destino a Iquique el 29 del presente y desde el miércoles la nave podrá ser visitada por el público.

A las 19 horas se ofreció en el Club Talcahuano un "vermouth" de honor a los marinos británicos, quienes fueron objeto de delicadas atenciones.

Las colonias británicas de Concepción y Talcahuano preparan diversos festejos en honor de la oficialidad y tripulación del "Dragón". (Poblete).

Mañana los funcionarios civiles, militares y navales retribuirán estas visitas.

El "Dragón" saldrá con destino a Iquique el 29 del presente y desde el miércoles la nave podrá ser visitada por el público.

A las 19 horas se ofreció en el Club Talcahuano un "vermouth" de honor a los marinos británicos, quienes fueron objeto de delicadas atenciones.

Las colonias británicas de Concepción y Talcahuano preparan diversos festejos en honor de la oficialidad y tripulación del "Dragón". (Poblete).

Mañana los funcionarios civiles, militares y navales retribuirán estas visitas.

El "Dragón" saldrá con destino a Iquique el 29 del presente y desde el miércoles la nave podrá ser visitada por el público.

A las 19 horas se ofreció en el Club Talcahuano un "vermouth" de honor a los marinos británicos, quienes fueron objeto de delicadas atenciones.

Las colonias británicas de Concepción y Talcahuano preparan diversos festejos en honor de la oficialidad y tripulación del "Dragón". (Poblete).

Mañana los funcionarios civiles, militares y navales retribuirán estas visitas.

El "Dragón" saldrá con destino a Iquique el 29 del presente y desde el miércoles la nave podrá ser visitada por el público.

A las 19 horas se ofreció en el Club Talcahuano un "vermouth" de honor a los marinos británicos, quienes fueron objeto de delicadas atenciones.

Las colonias británicas de Concepción y Talcahuano preparan diversos festejos en honor de la oficialidad y tripulación del "Dragón". (Poblete).

Mañana los funcionarios civiles, militares y navales retribuirán estas visitas.

El "Dragón" saldrá con destino a Iquique el 29 del presente y desde el miércoles la nave podrá ser visitada por el público.

A las 19 horas se ofreció en el Club Talcahuano un "vermouth" de honor a los marinos británicos, quienes fueron objeto de delicadas atenciones.

Las colonias británicas de Concepción y Talcahuano preparan diversos festejos en honor de la oficialidad y tripulación del "Dragón". (Poblete).

Mañana los funcionarios civiles, militares y navales retribuirán estas visitas.

El "Dragón" saldrá con destino a Iquique el 29 del presente y desde el miércoles la nave podrá ser visitada por el público.

A las 19 horas se ofreció en el Club Talcahuano un "vermouth" de honor a los marinos británicos, quienes fueron objeto de delicadas atenciones.

Las colonias británicas de Concepción y Talcahuano preparan diversos festejos en honor de la oficialidad y tripulación del "Dragón". (Poblete).

Mañana los funcionarios civiles, militares y navales retribuirán estas visitas.

El "Dragón" saldrá con destino a Iquique el 29 del presente y desde el miércoles la nave podrá ser visitada por el público.

A las 19 horas se ofreció en el Club Talcahuano un "vermouth" de honor a los marinos británicos, quienes fueron objeto de delicadas atenciones.

Las colonias británicas de Concepción y Talcahuano preparan diversos festejos en honor de la oficialidad y tripulación del "Dragón". (Poblete).

Mañana los funcionarios civiles, militares y navales retribuirán estas visitas.

El "Dragón" saldrá con destino a Iquique el 29 del presente y desde el miércoles la nave podrá ser visitada por el público.

A las 19 horas se ofreció en el Club Talcahuano un "vermouth" de honor a los marinos británicos, quienes fueron objeto de delicadas atenciones.

Las colonias británicas de Concepción y Talcahuano preparan diversos festejos en honor de la oficialidad y tripulación del "Dragón". (Poblete).

Mañana los funcionarios civiles, militares y navales retribuirán estas visitas.

El "Dragón" saldrá con destino a Iquique el 29 del presente y desde el miércoles la nave podrá ser visitada por el público.

A las 19 horas se ofreció en el Club Talcahuano un "vermouth" de honor a los marinos británicos, quienes fueron objeto de delicadas atenciones.

Las colonias británicas de Concepción y Talcahuano preparan diversos festejos en honor de la oficialidad y tripulación del "Dragón". (Poblete).

Mañana los funcionarios civiles, militares y navales retribuirán estas visitas.

El "Dragón" saldrá con destino a Iquique el 29 del presente y desde el miércoles la nave podrá ser visitada por el público.

A las 19 horas se ofreció en el Club Talcahuano un "vermouth" de honor a los marinos británicos, quienes fueron objeto de delicadas atenciones.

Las colonias británicas de Concepción y Talcahuano preparan diversos festejos en honor de la oficialidad y tripulación del "Dragón". (Poblete).

Mañana los funcionarios civiles, militares y navales retribuirán estas visitas.

El "Dragón" saldrá con destino a Iquique el 29 del presente y desde el miércoles la nave podrá ser visitada por el público.

A las 19 horas se ofreció en el Club Talcahuano un "vermouth" de honor a los marinos británicos, quienes fueron objeto de delicadas atenciones.

Las colonias británicas de Concepción y Talcahuano preparan diversos festejos en honor de la oficialidad y tripulación del "Dragón". (Poblete).

Mañana los funcionarios civiles, militares y navales retribuirán estas visitas.

El "Dragón" saldrá con destino a Iquique el 29 del presente y desde el miércoles la nave podrá ser visitada por el público.

A las 19 horas se ofreció en el Club Talcahuano un "vermouth" de honor a los marinos británicos, quienes fueron objeto de delicadas atenciones.

Las colonias británicas de Concepción y Talcahuano preparan diversos festejos en honor de la oficialidad y tripulación del "Dragón". (Poblete).

Mañana los funcionarios civiles, militares y navales retribuirán estas visitas.

El "Dragón" saldrá con destino a Iquique el 29 del presente y desde el miércoles la nave podrá ser visitada por el público.

A las 19 horas se ofreció en el Club Talcahuano un "vermouth" de honor a los marinos británicos, quienes fueron objeto de delicadas atenciones.

Las colonias británicas de Concepción y Talcahuano preparan diversos festejos en honor de la oficialidad y tripulación del "Dragón". (Poblete).

Mañana los funcionarios civiles, militares y navales retribuirán estas visitas.

El "Dragón" saldrá con destino a Iquique el 29 del presente y desde el miércoles la nave podrá ser visitada por el público.

A las 19 horas se ofreció en el Club Talcahuano un "vermouth" de honor a los marinos británicos, quienes fueron objeto de delicadas atenciones.

Las colonias británicas de Concepción y Talcahuano preparan diversos festejos en honor de la oficialidad y tripulación del "Dragón". (Poblete).

Mañana los funcionarios civiles, militares y navales retribuirán estas visitas.

El "Dragón" saldrá con destino a Iquique el 29 del presente y desde el miércoles la nave podrá ser visitada por el público.

A las 19 horas se ofreció en el Club Talcahuano un "vermouth" de honor a los marinos británicos, quienes fueron objeto de delicadas atenciones.

Las colonias británicas de Concepción y Talcahuano preparan diversos festejos en honor de la oficialidad y tripulación del "Dragón". (Poblete).

## ACONCAGUA

### Continúa interrumpido el ferrocarril de Quintero a San Pedro

QUINTERO, 25.—Aún no se ha restablecido el servicio de trenes entre este pueblo y San Pedro. Interrumpido desde el último gran temporal, hace cerca de un mes.

Entretanto, se arreglan los desperfectos causados por ese temporal en la línea, funciona un servicio de auto-carreos, sin trasbordo. El pasaje en ellos cuesta \$ 6 los días sábados y lunes, y \$ 1.10 los demás días. (Frankie).

QUINTERO, 25.—Aún no se ha restablecido el servicio de trenes entre este pueblo y San Pedro. Interrumpido desde el último gran temporal, hace cerca de un mes.

Entretanto, se arreglan los desperfectos causados por ese temporal en la línea, funciona un servicio de auto-carreos, sin trasbordo. El pasaje en ellos cuesta \$ 6 los días sábados y lunes, y \$ 1.10 los demás días. (Frankie).

QUINTERO, 25.—Aún no se ha restablecido el servicio de trenes entre este pueblo y San Pedro. Interrumpido desde el último gran temporal, hace cerca de un mes.

Entretanto, se arreglan los desperfectos causados por ese temporal en la línea, funciona un servicio de auto-carreos, sin trasbordo. El pasaje en ellos cuesta \$ 6 los días sábados y lunes, y \$ 1.10 los demás días. (Frankie).

QUINTERO, 25.—Aún no se ha restablecido el servicio de trenes entre este pueblo y San Pedro. Interrumpido desde el último gran temporal, hace cerca de un mes.

Entretanto, se arreglan los desperfectos causados por ese temporal en la línea, funciona un servicio de auto-carreos, sin trasbordo. El pasaje en ellos cuesta \$ 6 los días sábados y lunes, y \$ 1.10 los demás días. (Frankie).

QUINTERO, 25.—Aún no se ha restablecido el servicio de trenes entre este pueblo y San Pedro. Interrumpido desde el último gran temporal, hace cerca de un mes.

Entretanto, se arreglan los desperfectos causados por ese temporal en la línea, funciona un servicio de auto-carreos, sin trasbordo. El pasaje en ellos cuesta \$ 6 los días sábados y lunes, y \$ 1.10 los demás días. (Frankie).

QUINTERO, 25.—Aún no se ha restablecido el servicio de trenes entre este pueblo y San Pedro. Interrumpido desde el último gran temporal, hace cerca de un mes.

Entretanto, se arreglan los desperfectos causados por ese temporal en la línea, funciona un servicio de auto-carreos, sin trasbordo. El pasaje en ellos cuesta \$ 6 los días sábados y lunes, y \$ 1.10 los demás días. (Frankie).

QUINTERO, 25.—Aún no se ha restablecido el servicio de trenes entre este pueblo y San Pedro. Interrumpido desde el último gran temporal, hace cerca de un mes.

Entretanto, se arreglan los desperfectos causados por ese temporal en la línea, funciona un servicio de auto-carreos, sin trasbordo. El pasaje en ellos cuesta \$ 6 los días sábados y lunes, y \$ 1.10 los demás días. (Frankie).

QUINTERO, 25.—Aún no se ha restablecido el servicio de trenes entre este pueblo y San Pedro. Interrumpido desde el último gran temporal, hace cerca de un mes.

Entretanto, se arreglan los desperfectos causados por ese temporal en la línea, funciona un servicio de auto-carreos, sin trasbordo. El pasaje en ellos cuesta \$ 6 los días sábados y lunes, y \$ 1.10 los demás días. (Frankie).

QUINTERO, 25.—Aún no se ha restablecido el servicio de trenes entre este pueblo y San Pedro. Interrumpido desde el último gran temporal, hace cerca de un mes.

Entretanto, se arreglan los desperfectos causados por ese temporal en la línea, funciona un servicio de auto-carreos, sin trasbordo. El pasaje en ellos cuesta \$ 6 los días sábados y lunes, y \$ 1.10 los demás días. (Frankie).

QUINTERO, 25.—Aún no se ha restablecido el servicio de trenes entre este pueblo y San Pedro. Interrumpido desde el último gran temporal, hace cerca de un mes.

Entretanto, se arreglan los desperfectos causados por ese temporal en la línea, funciona un servicio de auto-carreos, sin trasbordo. El pasaje en ellos cuesta \$ 6 los días sábados y lunes, y \$ 1.10 los demás días. (Frankie).

QUINTERO, 25.—Aún no se ha restablecido el servicio de trenes entre este pueblo y San Pedro. Interrumpido desde el último gran temporal, hace cerca de un mes.

Entretanto, se arreglan los desperfectos causados por ese temporal en la línea, funciona un servicio de auto-carreos, sin trasbordo. El pasaje en ellos cuesta \$ 6 los días sábados y lunes, y \$ 1.10 los demás días. (Frankie).

QUINTERO, 25.—Aún no se ha restablecido el servicio de trenes entre este pueblo y San Pedro. Interrumpido desde el último gran temporal, hace cerca de un mes.

Entretanto, se arreglan los desperfectos causados por ese temporal en la línea, funciona un servicio de auto-carreos, sin trasbordo. El pasaje en ellos cuesta \$ 6 los días sábados y lunes, y \$ 1.10 los demás días. (Frankie).

QUINTERO, 25.—Aún no se ha restablecido el servicio de trenes entre este pueblo y San Pedro. Interrumpido desde el último gran temporal, hace cerca de un mes.

Entretanto, se arreglan los desperfectos causados por ese temporal en la línea, funciona un servicio de auto-carreos, sin trasbordo. El pasaje en ellos cuesta \$ 6 los días sábados y lunes, y \$ 1.10 los demás días. (Frankie).

QUINTERO, 25.—Aún no se ha restablecido el servicio de trenes entre este pueblo y San Pedro. Interrumpido desde el último gran temporal, hace cerca de un mes.

Entretanto, se arreglan los desperfectos causados por ese temporal en la línea, funciona un servicio de auto-carreos, sin trasbordo. El pasaje en ellos cuesta \$ 6 los días sábados y lunes, y \$ 1.10 los demás días. (Frankie).

QUINTERO, 25.—Aún no se ha restablecido el servicio de trenes entre este pueblo y San Pedro. Interrumpido desde el último gran temporal, hace cerca de un mes.

Entretanto, se arreglan los desperfectos causados por ese temporal en la línea, funciona un servicio de auto-carreos, sin trasbordo. El pasaje en ellos cuesta \$ 6 los días sábados y lunes, y \$ 1.10 los demás días. (Frankie).

QUINTERO, 25.—Aún no se ha restablecido el servicio de trenes entre este pueblo y San Pedro. Interrumpido desde el último gran temporal, hace cerca de un mes.

Entretanto, se arreglan los desperfectos causados por ese temporal en la línea, funciona un servicio de auto-carreos, sin trasbordo. El pasaje en ellos cuesta \$ 6 los días sábados y lunes, y \$ 1.10 los demás días. (Frankie).

QUINTERO, 25.—Aún no se ha restablecido el servicio de trenes entre este pueblo y San Pedro. Interrumpido desde el último gran temporal, hace cerca de un mes.

Entretanto, se arreglan los desperfectos causados por ese temporal en la línea, funciona un servicio de auto-carreos, sin trasbordo. El pasaje en ellos cuesta \$ 6 los días sábados y lunes, y \$ 1.10 los demás días. (Frankie).

QUINTERO, 25.—Aún no se ha restablecido el servicio de trenes entre este pueblo y San Pedro. Interrumpido desde el último gran temporal, hace cerca de un mes.

Entretanto, se arreglan los desperfectos causados por ese temporal en la línea, funciona un servicio de auto-carreos, sin trasbordo. El pasaje en ellos cuesta \$ 6 los días sábados y lunes, y \$ 1.10 los demás días. (Frankie).

QUINTERO, 25.—Aún no se ha restablecido el servicio de trenes entre este pueblo y San Pedro. Interrumpido desde el último gran temporal, hace cerca de un mes.

Entretanto, se arreglan los desperfectos causados por ese temporal en la línea, funciona un servicio de auto-carreos, sin trasbordo. El pasaje en ellos cuesta \$ 6 los días sábados y lunes, y \$ 1.10 los demás días. (Frankie).

QUINTERO, 25.—Aún no se ha restablecido el servicio de trenes entre este pueblo y San Pedro. Interrumpido desde el último gran temporal, hace cerca de un mes.

Entretanto, se arreglan los desperfectos causados por ese temporal en la línea, funciona un servicio de auto-carreos, sin trasbordo. El pasaje en ellos cuesta \$ 6 los días sábados y lunes, y \$ 1.10 los demás días. (Frankie).

QUINTERO, 25.—Aún no se ha restablecido el servicio de trenes entre este pueblo y San Pedro. Interrumpido desde el último gran temporal, hace cerca de un mes.

Entretanto, se arreglan los desperfectos causados por ese temporal en la línea, funciona un servicio de auto-carreos, sin trasbordo. El pasaje en ellos cuesta \$ 6 los días sábados y lunes, y \$ 1.10 los demás días. (Frankie).

QUINTERO, 25.—Aún no se ha restablecido el servicio de trenes entre este pueblo y San Pedro. Interrumpido desde el último gran temporal, hace cerca de un mes.

Entretanto, se arreglan los desperfectos causados por ese temporal en la línea, funciona un servicio de auto-carreos, sin trasbordo. El pasaje en ellos cuesta \$ 6 los días sábados y lunes, y \$ 1.10 los demás días. (Frankie).

QUINTERO, 25.—Aún no se ha restablecido el servicio de trenes entre este pueblo y San Pedro. Interrumpido desde el último gran temporal, hace cerca de un mes.

Entretanto, se arreglan los desperfectos causados por ese temporal en la línea, funciona un servicio de auto-carreos, sin trasbordo. El pasaje en ellos cuesta \$ 6 los días sábados y lunes, y \$ 1.10 los demás días. (Frankie).

QUINTERO, 25.—Aún no se ha restablecido el servicio de trenes entre este pueblo y San Pedro. Interrumpido desde el último gran temporal, hace cerca de un mes.

Entretanto, se arreglan los desperfectos causados por ese temporal en la línea, funciona un servicio de auto-carreos, sin trasbordo. El pasaje en ellos cuesta \$ 6 los días sábados y lunes, y \$ 1.10 los demás días. (Frankie).

QUINTERO, 25.—Aún no se ha restablecido el servicio de trenes entre este pueblo y San Pedro. Interrumpido desde el último gran temporal, hace cerca de un mes.

Entretanto, se arreglan los desperfectos causados por ese temporal en la línea, funciona un servicio de auto-carreos, sin trasbordo. El pasaje en ellos cuesta \$ 6 los días sábados y lunes, y \$ 1.10 los demás días. (Frankie).

QUINTERO, 25.—Aún no se ha restablecido el servicio de trenes entre este pueblo y San Pedro. Interrumpido desde el último gran temporal, hace cerca de un mes.

Entretanto, se arreglan los desperfectos causados por ese temporal en la línea, funciona un servicio de auto-carreos, sin trasbordo. El pasaje en ellos cuesta \$ 6 los días sábados y lunes, y \$ 1.10 los demás días. (Frankie).

QUINTERO, 25.—Aún no se ha restablecido el servicio de trenes entre este pueblo y San Pedro. Interrumpido desde el último gran temporal, hace cerca de un mes.

Entretanto, se arreglan los desperfectos causados por ese temporal en la línea, funciona un servicio de auto-carreos, sin trasbordo. El pasaje en ellos cuesta \$ 6 los días sábados y lunes, y \$ 1.10 los demás días. (Frankie).

QUINTERO, 25.—Aún no se ha restablecido el servicio de trenes entre este pueblo y San Pedro. Interrumpido desde el último gran temporal, hace cerca de un mes.

Entretanto, se arreglan los desperfectos causados por ese temporal en la línea, funciona un servicio de auto-carreos, sin trasbordo. El pasaje en ellos cuesta \$ 6 los días sábados y lunes, y \$ 1.10 los demás días. (Frankie).

QUINTERO, 25.—A



Ayer se reunieron los congresales que suscribieron el pacto respectivo. -- Acuerdo adoptado por los diputados radicales.--En el Partido Demócrata

ga carter político o de  
declaran, una vez más, que la m  
directiva o el comité son las únic  
entidades que pueden autorizar,  
ciertos casos, rumbos, determina  
del pasado o de sus componentes

**DENTRE LOS DEMOCRATAS**

Para esta noche se encuentran  
tados a sesión los miembros que co  
ponen el directorio general del P  
tido Demócrata.

Figura como tabla especial de e  
reunión la actitud que deberá ad  
tar el partido frente a la organiz  
ción del block parlamentario de a  
hesión a la política del Gobierno.

**ESTANCO**

será patrocinada por el diputado don Alejandro Cataldo. -- Observaciones formuladas por este parlamento sobre la industria en el país

ta Cámara inspirado en el sano propósito de contribuir con su modestos conocimientos e ideas, al verdadero nacionalismo industrial, que tiene como consecuencia lógica, el bienestar de todos los ciudadanos y, en especial, de esa inmensa coima laboriosa que es la creadora de la riqueza de los pueblos: el obrero, buen obrero de mi patria.

El señor Cárdenas (Vice-Presidente). — Se dirigirá el oficio a nombre de Su Señoría.

### Resumen de las materias tratadas en la sesión de ayer

fomento de los servicios de la Universidad; el 10 o/o para la formación del fondo de reserva; el 25 o/o para la Junta Central de Beneficencia; el 10 o/o para la enseñanza industrial; el 10 o/o para la construcción de hospitales y el 5 o/o para la Cruz Roja de Chile.

Sobre estas modificaciones se formula un extenso debate, en que cada proponente da a conocer el alcance de cada una de ellas.

Cerrado el debate, se acordó votar en la sesión próxima a las 17.30 horas.

nos dijo el señor Paul Foucher, Director Gerente de Gath y Chaves en Sud América, al llegar anoche a esta capital. — La crisis mundial no ha afectado en forma seria a este país, cuyas reservas están intactas. — La buena situación del país se ha reflejado en el desarrollo de los negocios de la casa, que son prósperos y seguros. — Mañana partirá al sur en gira de inspección a las sucursales de Gath y Chaves

Yo sus reservas intactas y sus fuerzas económicas vigorosamente consolidadas. Juzgo con optimismo, el futuro. Y esto me complace en forma especial, porque ustedes bien comprenden que la prosperidad de Chile es también la prosperidad de nuestra casa. En los informes que periódicamente envío a la Casa Central de Londres, siempre anoto con sincera satisfacción que el progreso de nuestra casa marcha paralelamente con el vigoroso desarrollo de este país.

El señor Foncher hace una pausa. Luego me dice:

—Yo hago viajes continuamente a Chile, y en cada uno he experimentado

gado un gran sorpresa por el progreso y la actividad que aquí se observa. Un dato revelador es que en Chile casi no existe la desocupación. Como hay trabajo, se ha valorizado la obra de mano. Y esto significa bienestar para el pueblo. Unidos hay más de 7 millones de personas. En cambio—agregó— en Estados Unidos hay más de 10 millones de desocupados; en Inglaterra, cerca de 3 millones; en Francia, de 2 millones; en Alemania, alrededor de 2 millones; en Italia, de 1 millón; y en Brasil, en cada país encontramos, palpitante, el pavoroso problema de la desocupación.

—¿Qué es lo que más le ha lla-

BANQUETE EN EL CLUB DE LA UNION. — LOS FESTEJOS  
DE HOY



De la Estación Mapocho los trenes se dirigieron a la Embajada italiana, desde donde se encaminaron al Club de la Unión para presentar sus saludos, acompañados por el Embajador Durini del Monza, el Ministro Von Sotomayor y el Ministro de Marina. Después de una breve despedida por algunos momentos, los delegados del Ministerio del Interior y Marina, respectivamente General Acuña y Vial, Intendente y el señor Isidoro Buitrago de Santiago,

La orden del día de la tabla que ocupará la atención de la Cámara de Diputados esta tarde, es la siguiente:

1. Proyecto que modifica el texto de la ley de Educación Primaria Obligatoria. Durante la discusión de dicho proyecto se propondrá la clausura del debate.
2. Moción del diputado don Francisco Jorquera sobre la situación de los periodistas ante la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, y ante la ley de Empleados Públicos.
3. Informe de la comisión especial de la Propiedad Austral que establece condiciones para conceder hipotecas a las propiedades de la zona austral.
4. Proyecto aprobado por el Senado sobre Marcas y Señales del ganado.

En la versión de los debates habidos durante la sesión celebrada por el Senado en la tarde de ayer, damos cuenta de la discusión a que dio margen el proyecto sobre Lotería de la Universidad de Concepción.

Este proyecto, cuyo despacho es esperado con el más vivo interés por los círculos educacionales del sur, será puesto en votación por el Senado en la tarde de hoy, junto con las numerosas mociones que se han presentado sobre la materia.

Según varios testigos, Ortiz no se dio cuenta de la proximidad del trabajo y atravesó la línea. El maquinista no tuvo tiempo para advertirle.

Es posible que hoy se reúna nuevamente la comisión con el objeto de dar términos a la discusión en particular de tal Mensaje.

En el "Diario Ilustrado", Víctor G. Gaensly, Marcial Barrera, Víctor Rolas, Ramón Rodríguez y otros, se comite, atendiendo a los deseos de algunos elementos de los desfilantes y de numerosos amigos del grupo. Acuña esta manifestación no al servicio de las aspiraciones penquista, sino que es una muestra de solidaridad a las luchas populares, defensiva a los que lo desean, en vista de las muchas simpatías con que cuenta este representante en el Parlamento de la provincia de Caceres.

La manifestación se llevará a cabo en el Restaurant "Melia" calle San Diego 188, donde también se reúnen adhiere a la causa, el jueves de cada semana.

En Independencia esquina de Cen-  
enario, el tranvia 131 de la linea  
Negrete, gobernado por David Ga-

pará de Valparaíso mañana en  
tarde, se dirige  
Estados Unidos  
Norte América  
Europa, el Dr.  
turo Salas Qu  
da, comisión

reservas están intacto-  
do en el desarrollo  
seguros. —Mañana  
les de Gath y Chaves

El Dr. Salas es un joven profesional que ha tenido una destacada actuación en los círculos odontológicos chilenos. En el año 1929 fue comisionado por la misma Universidad para que integrara la delegación chilena al 3.er Congreso Odontológico de Río de Janeiro, en donde tuvo una destacada actuación. Actualmente es jefe del Laboratorio de Radiología de la Universidad del sur, puesto que conservará durante su ausencia.

—Una temporada más o menos larga. Deseo observar personalmente el grado de prosperidad que ha alcanzado nuestra casa y, con este objeto, haré una gira hasta Valdivia. Visitaré todas las sucursales: Concepción, Ica, Temuco, Valdivia y Valparaíso.

# AYER POR

Este auge se debe a la propaganda realizada al esfuerzo de los productores y a la fijación de primas.

productores, que han logrado  
ner un envase impermeabilizado  
resiste la acción de los diversos  
mas sin que el producto se fer-  
te debido a la humedad. Se ha  
do a esta acción de los produc-  
la fijación de primas de exporte  
que ha acordado la Subsecretaría  
Comercio.

Una de las causas del auge de la exportación de este producto ha sido el esfuerzo desarrollado por los

# foria



# ASCENSO DEL CO-MANDANTE

Sr. MERINO BENITEZ.

Fue enviado al Congreso un mensaje del Ejecutivo, por el que se pro-



pone el ascenso a comandante de grupo, del comandante de escuadrilla don Arturo Merino Benítez. En el título de comandante de grupo equivale al grado de coronel de Ejército.

# Comida en honor del Tesorero Municipal de Santiago

ofrecida anoche en el Club de La Unión. — Los asistentes



Comida ofrecida al señor Armando Vargas, por el Santiago Paperchase Club y sus amigos, en el Club de La Unión.

Asistentes a la comida ofrecida anoche en el Club de La Unión, por un grupo de amigos, al señor Armando Vargas, con motivo de su nombramiento de Tesorero Municipal de Santiago: Coronel Ernesto Franzini, Oscar Silva León, Leonardo Kampers, Ernesto Barros Jara, Amal Graj, Mariano Guerrero, Isidro Heria, Federico Stevenson, Juan E. Subercaseaux, Gabriel Corda, Guillermo Silva León, Roberto Baudrand, Carlos Yávar, Federico Vargas G., Hernán Herrera, Roberto Correa, Stuardo Rahusen, Fernando Subercaseaux, Rodolfo Muriel, Federico Lathrop Lyon, Federico Lathrop C., Enrique Cabrera, Omar Rodríguez, Oscar Araya, Carlos Unzueta, Fernando Maturana, Jorge Silva, S. Gustavo Lathrop, Jorge Germán G., Gmo. Schacht, Vicente Molinos, Augusto Hosteter, Ramon del Campo, Luis Müller, Ewin Luck, José Manuel Balmaceda, Nicolás Santelices, Luis Ovalle, Aquilino Rodríguez, Roberto Barros, Max Jorge Koster, Armando Solar, Carlos Schneider, Samuel Davlin, Carlos Mascare, Ricardo Lemus, Gmo. Moreno, Luis Larena, Ewin Schultz, Sergio Lecaros, Francisco Gilvez, J. Blum, Alberto Díaz B., Luis Guzmán, Julio Romero, Federico Villaseca, Adolfo Schultes, Daniel Yávar, Agustín, Carlos Guala, Oscar Fierro, Mario Huidobro, Francisco J. Lira, José M. Muñoz, Fernando Guzmán, Carlos Ossa, E. J. Baquerio, Alberto Toro, Carlos Amador, Roberto Urwin, Miguel Ferreira, Ignacio García, Florencio Fontecilla, Aureliano Duarte, Enrique Benítez y Julio Lagos.

# La Cámara se ocupó ayer del proyecto de desahucio a los empleados ferroviarios

'Acuerdo que restablece las "once" parlamentarias. — Otros asuntos tratados ayer

SESION 404 ORDINARIA EN 25 DE AGOSTO DE 1930. PRESIDENCIA DEL SEÑOR MONTES.

Se abrió la sesión a las 16.14 y asistieron 98 señores diputados. CUENTA.

Se dio cuenta, entre otros asuntos, de un Mensaje del Ejecutivo en el cual inicia un proyecto de ley por el que se modifican algunas disposiciones de la Ley de Accidentes de Trabajo y otro referente a la refinación de petróleo.

ORDEN DEL DIA. PAGO DE DESAHUCIO AL PERSONAL DE FERROCARRILES. — Se puso en discusión el proyecto sobre pago de desahucio al personal de los Ferrocarriles del Estado.

Como diputado informante, explicó la tramitación que ha tenido este proyecto, manifestando que la Comisión no ha hecho al del Senado otra modificación que la de haber reducido el pago de un mes por cada año de servicio. Al adoptar esta modificación la Comisión ha tenido en vista las declaraciones hechas tanto por el señor Ministro de Fomento, a nombre del Gobierno, en el sentido de que no es posible pagar a razón de un mes por cada año de servicios.

Por otra parte, la Constitución establece que no se puede acordar nuevos recursos para atender a los gastos, y en este caso el Gobierno no ha podido cubrir el nuevo gasto. Por lo tanto, pide a la Cámara que apruebe el pago de la Comisión a los empleados de los Ferrocarriles, en la medida de sus posibilidades.

Termina expresando que dará su voto al proyecto de la Comisión de acuerdo con el criterio de la Empresa y del Gobierno.

Hace presente que el Director de la Empresa ha hecho la suma de trescientos mil pesos, para auxiliar a los empleados que después de haber servido a la Empresa, se ven obligados a buscar otro empleo.

Manifiesta en seguida, que la Empresa, en una situación de presión, pues sólo acepta pagar a los empleados de la industria petrolera, y a los empleados de la industria azucarera, y no a los de la industria ferroviaria, que cree que esto no es justo.

El señor ORRIGO, que se levanta para apoyar el proyecto, se refiere a los obreros de los Ferrocarriles, que han estado en huelga, y que han sido desahuciados, y que han sido desahuciados, y que han sido desahuciados.

El señor PRADENAS M., — Termina expresando que dará su voto al proyecto de la Comisión de acuerdo con el criterio de la Empresa y del Gobierno.

Hace presente que el Director de la Empresa ha hecho la suma de trescientos mil pesos, para auxiliar a los empleados que después de haber servido a la Empresa, se ven obligados a buscar otro empleo.

Manifiesta en seguida, que la Empresa, en una situación de presión, pues sólo acepta pagar a los empleados de la industria petrolera, y a los empleados de la industria azucarera, y no a los de la industria ferroviaria, que cree que esto no es justo.

El señor ORRIGO, que se levanta para apoyar el proyecto, se refiere a los obreros de los Ferrocarriles, que han estado en huelga, y que han sido desahuciados, y que han sido desahuciados, y que han sido desahuciados.

El señor PRADENAS M., — Termina expresando que dará su voto al proyecto de la Comisión de acuerdo con el criterio de la Empresa y del Gobierno.

Hace presente que el Director de la Empresa ha hecho la suma de trescientos mil pesos, para auxiliar a los empleados que después de haber servido a la Empresa, se ven obligados a buscar otro empleo.

Manifiesta en seguida, que la Empresa, en una situación de presión, pues sólo acepta pagar a los empleados de la industria petrolera, y a los empleados de la industria azucarera, y no a los de la industria ferroviaria, que cree que esto no es justo.

# LA COMPRENSION DE LOS PROBLEMAS RELACIONADOS CON LA AGRICULTURA

expresó el Presidente de la Sociedad Nacional en la sesión de ayer. — Una comisión de directores estudiará, con representantes de la Compañía de Teléfonos las modificaciones que se introducirán a tarifas acordadas

Presidencia por el señor Enrique Matte, y con asistencia de 23 Concejales, celebró sesión ayer el Consejo Directivo de la Sociedad Nacional de Agricultura.

Concurrieron, también a esta sesión, los señores Manuel Escobar Morán y Joaquín Tagle Ruiz, en representación del Comité de Diputados Agrícolas, el señor Juan E. Benítez, Gerente General de la Compañía de Teléfonos, sus secretarios y el diputado señor Hermenegildo Labbé.

Leída y aprobada el acta de la sesión anterior, el presidente señor Matte se dirigió al señor Quinn y le agradeció su presencia en la sesión. Le expresó a continuación, que no obstante las explicaciones dadas por los representantes de la Compañía, quedaban en pie las observaciones que sobre el monto de las tarifas se han formulado por la Sociedad Nacional de Agricultura.

El criterio que la Sociedad se ha formado al respecto, es que las tarifas, a consecuencia del nuevo arancel, se han duplicado, con lo que se han hecho aceptables para la mayor parte de los agricultores del país.

A continuación, el señor Quinn hizo una exposición de las razones que han justificado el alza de las tarifas telefónicas, y que son la enorme mejora que se ha introducido en los servicios y los grandes costos que ha sido necesario invertir con ese objeto. Expresó que aun dentro del aumento actual, las utilidades de la Compañía no alcanzan al 10 por ciento de los capitales invertidos, interés que está expresamente autorizada para percibir en virtud de las disposiciones de la ley.

Se acordó, al mismo tiempo, comunicar al Ministerio del Interior el acuerdo que se había llegado con el Gerente General de la Compañía de Teléfonos.

A continuación, el señor Corraza, en nombre de la Sociedad, expresó su deseo de que el Primer Mandatario manifestara por la marcha de la institución. El señor Matte expresó que S. E. tenía una cabal comprensión de los diferentes problemas relacionados con la agricultura y un completo conocimiento de la labor desarrollada por la Sociedad, que calificó de útil y benéfica. Dijo también, al conocer el ofrecimiento de S. E. de visitar en una ocasión próxima los diferentes servicios de la Sociedad.

Por último, el señor presidente dio cuenta de la visita hecha por la mesa directiva de la Sociedad a S. E. al Presidente de la República y del interés que el Primer Mandatario manifestó por la marcha de la institución. El señor Matte expresó que S. E. tenía una cabal comprensión de los diferentes problemas relacionados con la agricultura y un completo conocimiento de la labor desarrollada por la Sociedad, que calificó de útil y benéfica. Dijo también, al conocer el ofrecimiento de S. E. de visitar en una ocasión próxima los diferentes servicios de la Sociedad.

El Gobierno ha dictado un decreto que cambia el actual nombre de las Escuelas o Cursos Vocacionales por el de Escuelas o Cursos Talleres, por lo que se han modificado las disposiciones de la ley.

Se acordó, al mismo tiempo, comunicar al Ministerio del Interior el acuerdo que se había llegado con el Gerente General de la Compañía de Teléfonos.

A continuación, el señor Corraza, en nombre de la Sociedad, expresó su deseo de que el Primer Mandatario manifestara por la marcha de la institución. El señor Matte expresó que S. E. tenía una cabal comprensión de los diferentes problemas relacionados con la agricultura y un completo conocimiento de la labor desarrollada por la Sociedad, que calificó de útil y benéfica. Dijo también, al conocer el ofrecimiento de S. E. de visitar en una ocasión próxima los diferentes servicios de la Sociedad.

Por último, el señor presidente dio cuenta de la visita hecha por la mesa directiva de la Sociedad a S. E. al Presidente de la República y del interés que el Primer Mandatario manifestó por la marcha de la institución. El señor Matte expresó que S. E. tenía una cabal comprensión de los diferentes problemas relacionados con la agricultura y un completo conocimiento de la labor desarrollada por la Sociedad, que calificó de útil y benéfica. Dijo también, al conocer el ofrecimiento de S. E. de visitar en una ocasión próxima los diferentes servicios de la Sociedad.

El Gobierno ha dictado un decreto que cambia el actual nombre de las Escuelas o Cursos Vocacionales por el de Escuelas o Cursos Talleres, por lo que se han modificado las disposiciones de la ley.

Se acordó, al mismo tiempo, comunicar al Ministerio del Interior el acuerdo que se había llegado con el Gerente General de la Compañía de Teléfonos.

A continuación, el señor Corraza, en nombre de la Sociedad, expresó su deseo de que el Primer Mandatario manifestara por la marcha de la institución. El señor Matte expresó que S. E. tenía una cabal comprensión de los diferentes problemas relacionados con la agricultura y un completo conocimiento de la labor desarrollada por la Sociedad, que calificó de útil y benéfica. Dijo también, al conocer el ofrecimiento de S. E. de visitar en una ocasión próxima los diferentes servicios de la Sociedad.

Por último, el señor presidente dio cuenta de la visita hecha por la mesa directiva de la Sociedad a S. E. al Presidente de la República y del interés que el Primer Mandatario manifestó por la marcha de la institución. El señor Matte expresó que S. E. tenía una cabal comprensión de los diferentes problemas relacionados con la agricultura y un completo conocimiento de la labor desarrollada por la Sociedad, que calificó de útil y benéfica. Dijo también, al conocer el ofrecimiento de S. E. de visitar en una ocasión próxima los diferentes servicios de la Sociedad.

El Gobierno ha dictado un decreto que cambia el actual nombre de las Escuelas o Cursos Vocacionales por el de Escuelas o Cursos Talleres, por lo que se han modificado las disposiciones de la ley.

Se acordó, al mismo tiempo, comunicar al Ministerio del Interior el acuerdo que se había llegado con el Gerente General de la Compañía de Teléfonos.

A continuación, el señor Corraza, en nombre de la Sociedad, expresó su deseo de que el Primer Mandatario manifestara por la marcha de la institución. El señor Matte expresó que S. E. tenía una cabal comprensión de los diferentes problemas relacionados con la agricultura y un completo conocimiento de la labor desarrollada por la Sociedad, que calificó de útil y benéfica. Dijo también, al conocer el ofrecimiento de S. E. de visitar en una ocasión próxima los diferentes servicios de la Sociedad.

Por último, el señor presidente dio cuenta de la visita hecha por la mesa directiva de la Sociedad a S. E. al Presidente de la República y del interés que el Primer Mandatario manifestó por la marcha de la institución. El señor Matte expresó que S. E. tenía una cabal comprensión de los diferentes problemas relacionados con la agricultura y un completo conocimiento de la labor desarrollada por la Sociedad, que calificó de útil y benéfica. Dijo también, al conocer el ofrecimiento de S. E. de visitar en una ocasión próxima los diferentes servicios de la Sociedad.

El Gobierno ha dictado un decreto que cambia el actual nombre de las Escuelas o Cursos Vocacionales por el de Escuelas o Cursos Talleres, por lo que se han modificado las disposiciones de la ley.

Se acordó, al mismo tiempo, comunicar al Ministerio del Interior el acuerdo que se había llegado con el Gerente General de la Compañía de Teléfonos.

A continuación, el señor Corraza, en nombre de la Sociedad, expresó su deseo de que el Primer Mandatario manifestara por la marcha de la institución. El señor Matte expresó que S. E. tenía una cabal comprensión de los diferentes problemas relacionados con la agricultura y un completo conocimiento de la labor desarrollada por la Sociedad, que calificó de útil y benéfica. Dijo también, al conocer el ofrecimiento de S. E. de visitar en una ocasión próxima los diferentes servicios de la Sociedad.

Por último, el señor presidente dio cuenta de la visita hecha por la mesa directiva de la Sociedad a S. E. al Presidente de la República y del interés que el Primer Mandatario manifestó por la marcha de la institución. El señor Matte expresó que S. E. tenía una cabal comprensión de los diferentes problemas relacionados con la agricultura y un completo conocimiento de la labor desarrollada por la Sociedad, que calificó de útil y benéfica. Dijo también, al conocer el ofrecimiento de S. E. de visitar en una ocasión próxima los diferentes servicios de la Sociedad.

El Gobierno ha dictado un decreto que cambia el actual nombre de las Escuelas o Cursos Vocacionales por el de Escuelas o Cursos Talleres, por lo que se han modificado las disposiciones de la ley.

Se acordó, al mismo tiempo, comunicar al Ministerio del Interior el acuerdo que se había llegado con el Gerente General de la Compañía de Teléfonos.

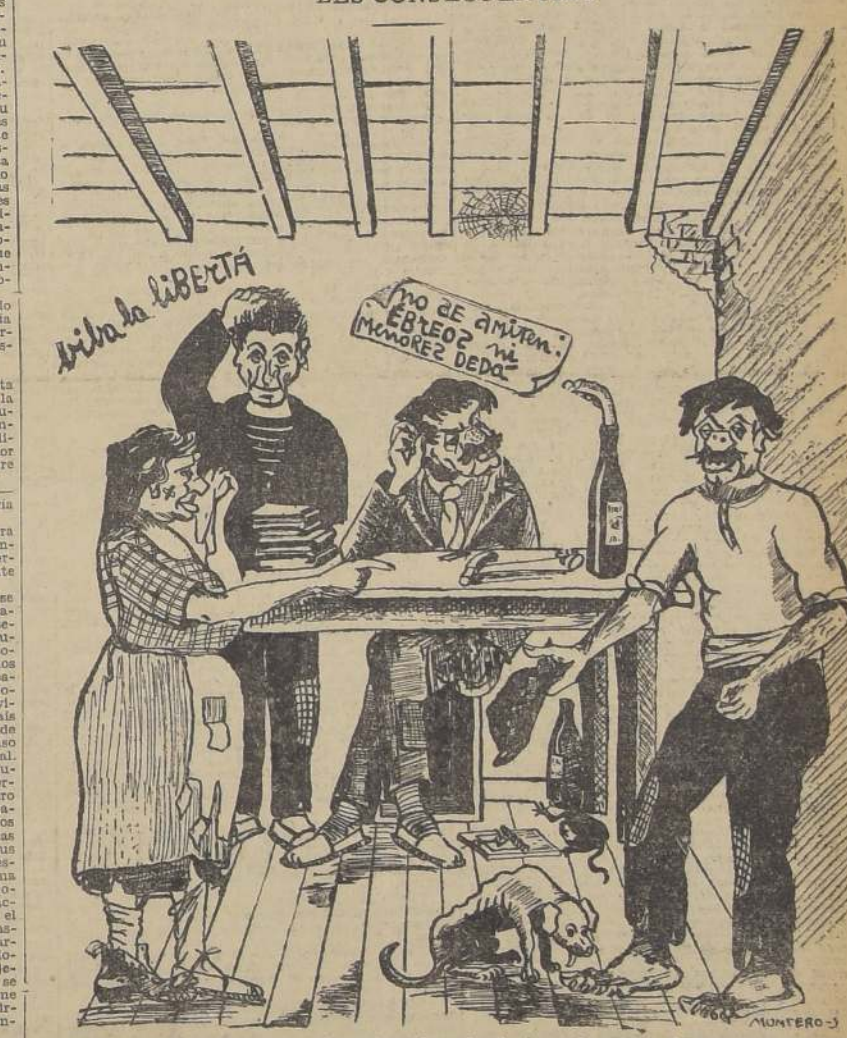
A continuación, el señor Corraza, en nombre de la Sociedad, expresó su deseo de que el Primer Mandatario manifestara por la marcha de la institución. El señor Matte expresó que S. E. tenía una cabal comprensión de los diferentes problemas relacionados con la agricultura y un completo conocimiento de la labor desarrollada por la Sociedad, que calificó de útil y benéfica. Dijo también, al conocer el ofrecimiento de S. E. de visitar en una ocasión próxima los diferentes servicios de la Sociedad.

Por último, el señor presidente dio cuenta de la visita hecha por la mesa directiva de la Sociedad a S. E. al Presidente de la República y del interés que el Primer Mandatario manifestó por la marcha de la institución. El señor Matte expresó que S. E. tenía una cabal comprensión de los diferentes problemas relacionados con la agricultura y un completo conocimiento de la labor desarrollada por la Sociedad, que calificó de útil y benéfica. Dijo también, al conocer el ofrecimiento de S. E. de visitar en una ocasión próxima los diferentes servicios de la Sociedad.

El Gobierno ha dictado un decreto que cambia el actual nombre de las Escuelas o Cursos Vocacionales por el de Escuelas o Cursos Talleres, por lo que se han modificado las disposiciones de la ley.

# "El Tribunal de los Picantes"

UN DISCO QUE LA CIENCIA MEDICA RECOMIENDA A LOS ENFERMOS DE "PENSION" O MELANCOLIA. — SI USTED NO DOMINA SUS NERVIOS COMO ES DEBIDO, ES PRE-FERIBLE QUE NO LO ESCUCHE. — EL ATAQUE DE RISA PODRIA SER DE FATA-LES CONSECUENCIAS



A un juzgado de infima cuantía, tan frecuentes en los pueblos de provincia, acude una pareja en calidad de reos. El marido, un bebedor infatigable, le ha suministrado a su mujer, la "chancha" del siglo por haberla sorprendido en ciertas libertades con el negro Pancho, que "pal trago es como cuhete", y la ha dejado en un estado lamentable. No sólo le ha hundido algunas costillas, sino que le ha destruido la indumentaria en forma incalificable. La policía ha intervenido en el escándalo y ha conducido a la pareja a la comisaría. La escena ocurre al día siguiente, en pleno juzgado, adonde ha sido citado el rotito y su mujer, que es una china "para en el hilo", amiga de la farra y muy buena para fruncirle el ojo a todo el que la requiera. El juez es un gran aficionado al trago, hombre práctico y de ideas avanzadas. Interpreta a la pareja y la escena que en el juzgado se desarrolla es tan cómica que todo el que la escucha no puede menos de desmenuzarse de risa. No hay modo de evitar este desastre, porque los conyuges se acusan y defienden en forma tan curiosa y humorística, que el auditor tiene que hacer esfuerzos inauditos para no reírse.

Adquiera usted EL TRIBUNAL DE LOS PICANTES y tendrá ocasión de reír a mandibula batiente por la comedia irresistible de sus escenas. Es muy difícil que otro disco pueda superar a éste por la gracia desbordante de que hacen derroche sus interpretes.

88-600 El Tribunal de los Picantes. Con Totita la mala.

LOS JUGADORES DEL MELGAR SERAN RECIBIDOS HOY POR S. E.

EXCLUSIVIDAD

MAX GLUCKSMANN SANTIAGO

ODEON















# HOY TARDE Y NOCHE CARRERA

COMO ESPECTACULO: UNA NOVEDAD ABSOLUTA. COMO MUSICA: LA OBRA DE UN COMPOSITOR GENIAL, COMO ARGUMENTO: UN ROMANCE APASIONANTE. COMO INTERPRETACION: LO MEJOR QUE SE HA VISTO EN CHILE

Todas las cualidades de una película para la cual quedan chicos los mejores elogios y que cada espectador recordará como la mejor fiesta de su espíritu.



## LA CANCIÓN DEL VAGABUNDO

APROBADA SOLO PARA MAYORES

La más hermosa opereta de

**Franz Lehar**

CANTADA POR EL BARITONO MAS FAMOSO DEL MUNDO

**LAWRENCE TIBBETT**

PRIMERA PELICULA SONORA, HABLADA Y CANTADA  
TODA EN COLORES NATURALES  
QUEDAN POCAS ENTRADAS. OBTENGA LAS SUYAS TEMPRANO

METRO GOLDWYN  
MAYER DE CHILE



### "LA AMENAZA"

PIEZA EN CUATRO ACTOS, DE PIERRE FRONDAIE, TRADUCIDA AL CASTELLANO POR GABRIEL TEJEL, ESTRENADA POR LA COMPANIA FLORES

No es una obra estrenada recientemente en los teatros de París, ya que lo fue el año 25, por Cora Laparcerie, en el teatro de la Renaissance. Obedece al antiguo modelo o estilo de Bernstein, maestro de Frondaie; a aquel estilo con que están escritas "La Ráfaga", "El Ladrón", "Sansom", o bien en el estilo que escribe hoy en día Meré, melodramista moderno, que da al género cierto ambiente de alta comedia veritosa.

"La Amenaza" tiene efectos seguros de teatro, de esos ya probados. Su fondo dramático se basa en un chantaje, en el chantaje de un amante, que se trata de casar con la cuñada de la que fue su querida, comprometiendo a ésta a que calle el secreto y que hasta le ayude en sus amores con su novia, que ignora que clase de hombre es el marido de la mujer que desahoga con una huelga en las usinas del marido, que a la postre es descubierta, por haber confesado su falta al esposo la mujer comprometida o sea la suya propia.

Este asunto, que se ve desde luego, es algo así como del antiguo régimen, asunto avant-guerre, interesa al público, porque se mezclan a él algunos granos de condimento sentimental. La obra se ve que está hecha con la certeza y la seguridad del hombre de tablas que es Frondaie, que ha dicho que aunque el teatro este procediendo ya tan usado, más psicológico, opina él que marcha hoy día por rutas distintas por todo lo interesante, aunque este siempre el gran público está por todo lo rebuscado. Y habría que decir que la obra es una buena historia de hombres que saltan por las ventanas y se vayan con la misma facilidad que volvieron. Es decir, todo aquello que le era necesario al dramaturgo, atropellando un poco o un mucho la lógica.

Pero esta pieza, teatralmente considerada, es interesante, bastante interesante y tiene un diálogo rotundo y preciso, hecho con agilidad.

La traducción está hecha con cariño y revela en el traductor amor a su trabajo, y por esto mismo consigue con él fluidez y facilidad. El señor Tejel, hombre culto, estudioso, ama el teatro francés, del cual nos ha hablado con entusiasmo en una rápida conversación que tuvimos con él.

El público ha dado su aprobación a la obra que nos ocupa. La interpretación de la compañía Flores fue hecha con acierto, y hay que tomar en cuenta que "La Amenaza" es difícil de interpretar. Se hacen acreedores a un aplauso la labor de la señorita López Pirls, del señor Flores, vigoroso en el tercero y cuarto acto, y el señor Frontaura, que ha llevado con talento el cinico, ingrato papel.

### Estrenos de Pirandello y Cocteau se anuncian esta noche en La Comedia

EN LA VERMOUTH SE HACE UN PROGRAMA DE INTERES

Esta noche estrena la Cia. de Berta Singerman su programa que a juicio de la dirección artística llamará más la atención por la bondad de las obras teatrales que en esta función se estrenarán. La primera que va en esta función extraordinaria es "Cecé" una hermosa pieza de Luis Pirandello.

La traducción de esta obra ha sido hecha por el autor nacional, señor Alvaro Puga.

La segunda obra que se estrena hoy, es la pieza de Jean Cocteau, titulada: "La voz humana", obra teatral que ha triunfado ampliamente en París y que Berta Singerman interpretará en forma brillante, ajustándose a las acertadas anotaciones de este autor francés.

En la función vermouth se hará un programa extraordinario a base de las siguientes obras: "Antes del desayuno", de O'Neill, que encuentra en Lide Pirovano una magnífica interpretación; "Un hombre del tipo de Napoleón", deliciosa comedia de Sacha Guitry, que interpretan con acierto escénico, Berta Singerman y Graciela Cavaglia; y finalmente: "Señorita Julia", la recia obra de Augusto Strindberg que se repone al cartel a pedido de numerosas personas que aún no han podido tener la oportunidad de conocer esta gran pieza dramática.

### Pasado mañana sube a escena "Dos hombres", de Daniel de la Vega

El jueves, en la sección nocturna, en el Teatro Politeama, subirá a escena el drama en un acto y tres cuadros, titulado: "Dos Hombres", original de Daniel de la Vega. Esta obra intensa y humana, presenta una vigorosa historia campesina, en la cual los caracteres han sido trazados con rara energía. De la Vega inicia con "Dos Hombres", una etapa completamente nueva en su labor teatral. Esta es la pieza de arte serio, conmovedor y profundo. Los entusiastas aplausos de los públicos de las ciudades del norte, y los elogios de la crítica, son merecidos.

### Alejandro Flores ofrece hoy dos funciones

CON "LA AMENAZA", DE PIERRE FRONDAIE

La Compañía Alejandro Flores, ofrece hoy una vermouth y una función nocturna con la hermosa comedia dramática de Pierre Frondaie, titulada: "La Amenaza", según la versión española de Gabriel Tejel. Esta producción francesa, contiene valores de interés, emoción y dramática y el traductor ha logrado conservar todos los matices de la pieza original.



**T. Comedia**

Empresa Baeza y Cia. Ltda.

ESPECTACULO de TEATRO de CAMARA

**BERTA SINGERMAN**

GRANDIOSO ACONTECIMIENTO ARTISTICO — HOY DOS FUNCIONES EXTRAORDINARIAS

— VERMOUTH A LAS 6.30 — — NOCHE A LAS 9.45 —  
1.º "ANTES DEL DESAYUNO" de O'Neill. Dos grandiosos estrenos — Suceso artístico  
2.º "UN HOMBRE DEL TIPO DE NAPOLEON", de Sacha Guitry.  
3.º "SEÑORITA JULIA" de Strindberg. "LA VOZ HUMANA" de Jean Cocteau.

### Berta Singerman estuvo ayer enferma

Una ligera indisposición de Berta Singerman, que hubo de guardar cama por el día de ayer, por prescripción médica, privó al público de las dos funciones anunciadas para ayer y por tanto el recital de Berta Singerman se ha postergado hasta una próxima fecha que anunciaremos. La distinguida actriz se encuentra ya restablecida y hoy en la tarde vuelve nuevamente a ser la atracción de la sala de la calle Huérfanos.

### Esta noche debuta la Compañía Pedro Sienna en el Politeama

Enorme interés ha despertado en el populoso barrio de la Estación el anuncio de la serie de funciones que llevará a efecto en el teatro "Politeama" la excelente Compañía de Grand-Guignol y Comedias que dirige Pedro Sienna.

El debut se hará con el emocionante guignol en dos actos: "Los ojos verdes", que obtuvo un brillante éxito en su estreno, y la chistosa comedia: "La barra provincialista".

Mañana en vermouth se repite este mismo programa y en la función de la noche, suben a escena el famoso guignol en tres cuadros: "Noche de espanto" y la comedia: "Un disparo de revólver", original de Pedro Sienna.

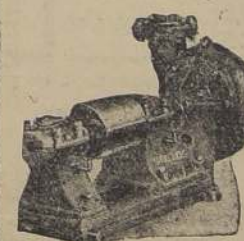
### Novedades de los programas de Alejandro Flores

ESTRENO DE "ERA UN SESOR DEL SUR", Y REPRIS DE SESORITA CHARLESTON

Los autores Mariano Casanova y Alfonso Vila, estrenarán mañana, en la noche, una obra titulada, "Era un señor del sur", a la que ellos titulan "ensayo pirandelliano", por la forma de su trama, sus personajes y aún su presentación.

Esta obra, que es breve, irá acompañada de la comedia de Armando Mock, titulada, "Señorita Charleston".

### Avisé en 'La Nación'



**BOMBAS "GOULDS"**  
para todo servicio

TRIPLEX DE ALTA PRESION, CENTRIFUGAS PARA RIEGOS, PIRAMID Y ROTATIVAS PARA SERVICIOS DE ESTANQUES, A MANO PARA NORIAS Y JARDINES.

Presupuestos para instalaciones completas.

**MORRISON & CIA.**  
INGENIEROS

Ahumada 65-77 - Santiago - Casilla 212

### VENDO EN LOS LEONES

Chalet recién construido. Dos pisos y garage. Sitio erizo colindante con el chalet.

Tratar: **PAGE Y GARCIA**

Edificio Mutual de la Armada Piso 3.º, of. c. 12. Horas: 2 a 6

### ENCOMIENDAS Y EQUIPAJES

CONTRA REEMBOLSO

La Empresa de los Ferrocarriles acepta el despacho de encomiendas y equipajes contra reembolso en cualquier estación de la red ferroviaria, (desde Chañaral a Puerto Montt), mediante el pago de un derecho de 1.º sobre el valor del reembolso.

El Jefe del Departamento de Transportes. Lt.-G.



## IMPERIO

HOY

EMPRESA: GRAZIOLI - QUENDOZ  
Las mejores películas se dan en el IMPERIO, que posee una acústica excepcional y el más perfecto y moderno equipo, marcaWestern Electric  
SISTEMA SONORO

## LA JOVEN de la HABANA

NOTABLE CREACION DE LOLA LANE, PAUL PAGE, KENNETH THOMSON Y NATALIE MOORHEAD

HOY

Especial, 6.30; Noche, 9.40

Presenta a usted una nueva oportunidad para conocer el más grande espectáculo de cine sonoro de este año. Maravillosa realización cinematográfica del más conmovedor poema de amor y pasión que registra la historia.

## La Divina Dama

CREACION SUPREMA DE LA BELLISIMA ESTRELLA.

TEATRO VICTORIA

La sala predilecta de nuestra sociedad

RCA  
PHOTOPHONE

HOY

Corinne Griffith, actriz sublime, intérprete suprema del amor y la pasión, canta en este film la sentimental romanza "La Divina Dama" de Shikret, con acompañamiento de arpa. Su voz dulce y melodiosa infunde en el espíritu momentos de éxtasis supremos. "La Divina Dama" evoca la figura gloriosa de Lord Nelson, el gran almirante que sólo supo rendirse ante el amor de una mujer, y que guiado por ese gran amor escribió en la historia la más gloriosa página de heroísmo. SOLO PARA MAYORES.

MAÑANA  
PRINCIPAL

Empresa Francisco y Félix Sanfuentes S.

Un espectáculo novedoso y original que sólo podía presentarse con la ayuda del cine sonoro: un poema de amor y un drama de sangre en la ardiente tribu de los maoríes; la triste y arrojadora música de sus doncellas, y los cánticos de sus guerreros; sus costumbres, sus amores, bellas canciones, preciosos paisajes al lado de un volcán en erupción.

JOYA SONORA UNIVERSAL,

## La Canción del Ukelele

ADEMAS:

CAPRICHIOS DE HOLLYWOOD

Variedad totalmente cantada en español, y

BARRIOS BAJOS

LA PRIMERA SONORA DEL CELEBRE CONEJO BLAS, QUE LO HARA DESTRIPARSE DE LA RISA.

## POLITEAMA

Portal Edwards. — Teléf. 6, Estación. — Emp. Dante Bettio

HOY NOCHE DEBUT

de la Cía. Nacional de Grand  
Guignol y Comedias

## Pedro Sienna

con las sensacionales obras de emoción

"OJOS VERDES"  
y "La barra provinciana"PLATEA NUMERADA, \$ 5; BALCON, \$ 3;  
GALERIA, \$ 0.80

HOY - VERMOUTH A LAS 6.20: CINE SONORO - HOY

La hermosa película sincronizada y con canciones

"VIRGENES MODERNAS"

por Joan Crawford, Rod La Rocque y Anita Page.  
PLATEA: \$ 4.40.

## LE CONVIENE AVISAR A UD

EN LA ESTACION RADIOTELEFONICA DE  
"LA NACION"

HAY MAS DE 100,000 AUDITORES QUE DIARIAMENTE ESCUCHAN LAS NOTICIAS DE LA RADIO

ESTOS AVISOS SON DE MUCHA EFICACIA

## Actualidades LA NACION N.º 194

LA VIDA DE UNA PLANTA EN FLOR A TRAVES DEL LENTE CINEMATOGRAFICO (Continuación) SE EXHIBE HOY EN LOS TEATROS

## POLITEAMA-DELICIAS

SUMARIO:

- 1.—Un día primaveral nos invita a recoger notas para nuestras Actualidades.
- 2.—Las gracias del tubito.
- 3.—LAS CARRERAS EN EL CLUB HIPICO.—El triunfo de Madame Royale.
- 4.—El desarrollo de una flor filmada por medio de un complicado mecanismo cinematográfico, llamado cinetoscópico-ultra rápido que filma con una ampliación de 4,186 veces.
- 5.—Un casamiento aristocrático en Egipto. — La novia es conducida en procesión para ser bañada en esta alegre ceremonia en el Cairo.

## ACTUALIDADES "LA NACION"

N.º 193

El Milagro de la cinematografía permite descubrir el proceso de la germinación, crecimiento y floración de las plantas a través de su lento desarrollo. — TEATRO IDEAL CINEMA.

N.º 192

En la colonia bávara de Peñafiel se efectúa el primer matrimonio y con ello el primer eslabón de una nueva familia. — TEATRO RIALTO.

ESTAS ACTUALIDADES LA EDITAN LOS

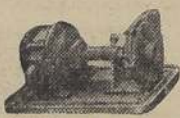
TALLERES ANDES FILM

TEATINOS 42

TELEFONO 85450

AVISE USTED EN  
"LA NACION"

## BOMBAS



CENTRIFUGAS, A VAPOR O ENBOLO, PARA POZOS, ETC.

## COMPRESORES



PARA GARAGE, FIJOS Y PORTATILES PARA CANTERAS Y MINAS, ETC.

## PLANTAS

PARA PINTAR

## ECLIPSE

A BAJA PRESION

## MOTORES

ELECTRICOS  
DIESEL  
Y GASOLINA

Baburizza, Petrinovic y Cia.

CASILLA 2757

HUERFANOS 788

SANTIAGO

## Revistas Argentinas

PRECIOS DE PROPAGANDA—MERCED 864  
OFICINA 35

CARAS Y CARETAS... 80 cts.  
TIPPERARY... 80 cts.  
GRAFICO REVISTA DE SPORT... 80 cts.  
ATLANTIDA... 80 cts.  
ESTAS REVISTAS SE DISTRIBUYEN EN LOS SUPLEMENTOS Y PUESTOS DE DIARIOS

EL PURRITO, revista de los niños... 40 cts.  
MARAVILLAS FILMS... 50 cts.  
CINELANDIA DE SETIEMBRE... 1.50 cts.

## Boraxol

M. R.

El rey de los jabones de tocador. Suave, espumoso y agradable. A un bajo precio obtendrá usted lo mejor.

Fídelo en todas las boticas.

LABORATORIO CHILE  
SANTIAGO

## Dirección de Aprovisionamiento del Estado

Solicitanse propuestas públicas por 300 buzones tubulares, según especificaciones y modelo oficial existente en el Muestuario Oficial de esta Dirección.

Las propuestas se abrirán en la Dirección de Aprovisionamiento del Estado, Amunátegui 66, el día 10 de setiembre próximo, a las 15 horas.

Bases y especificaciones en la Sección Adquisiciones de esta Dirección.

EL DIRECTOR GENERAL.

Dientes limpios,  
firmes encías  
PERPETUO SONREIR

PASTA DENTÍFICA  
IPANA

## TEATRO INDEPENDENCIA

(AVENIDA INDEPENDENCIA 373).

## "Ilusiones de juventud"

Toda hablada, cantada y bailada, por LOIS MORAN y DAVID PERCY.— 100 esculturales bataclanas.— 50 tipos.— 20 tenores.— (Sólo para mayores).

El sistema digestivo, aún de los atletas más robustos requiere a veces ayuda benigna. Pero hay que evitar purgantes violentos, tomando en vez de ellos este laxante efectivo y agradable.

## "SAL DE FRUTA" ENO

Forma según Boletín de la Superintendencia de Aduanas num 461.  
Bicarbonato de Sodio—grs. 51. Acido Tartárico—grs. 47.  
Fabricado por el método especial del Dr. J. G. Eno.

## Vuestro es el Mundo

Querido lector o encantadora lectora: ¿Queréis conocer los medios que os guiarán a conseguir LA FORTUNA, LA DICHAS, EL AMOR, EL EXITO EN LOS NEGOCIOS, LA ENERGIA Y LA VOLUNTAD? Remitid este anuncio, solicitando explicaciones GRATIS, sobre "LA ADQUISICION DE LA RIQUEZA". Dirección: Srta. XILIA MIRIA, calle TACUARI 532 - 1er. Piso - Bs. Aires - Arg.

## FERROCARRILES DEL ESTADO

TRENES ESPECIALES DE 3a. CLASE  
CON BOLETOS A PRECIO REBAJADO

Para la fiesta de Santa Rosa de Pelequén

El 30 del actual, se establecerá un servicio extraordinario de trenes hacia y desde Pelequén, en el sector comprendido entre Alameda y San Fernando y ramales de Pichilemu y Las Cabras. Los trenes que atenderán este servicio en el sector indicado, fuera de los de carrera ordinaria, son los siguientes:

IDA.—TRENES HACIA PELEQUEN

Especial de Alameda, sale. 7.05	Llega Pelequén. 10.15
Especial de Las Cabras, sale. 8.00	" " " " 9.21
Omnibus de Alcones, sale. 8.15	" " " " 8.09
Omnibus de Alcones, sale. 11.23	" " " " 14.25

REGRESO.—TRENES QUE SALEN DE PELEQUEN.

Omnibus de Pelequén, sale. 9.00	Llega Palmilla. 11.40
Omnibus de Pelequén, sale. 16.00	" " " " 19.20
Especial de Pelequén, sale. 16.00	" " " " 17.20
Especial de Pelequén, sale. 14.20	" " " " 17.37
Especial de Pelequén, sale. 19.10	" " " " 22.30

Para estos trenes se expendrán boletos de 3ª clase, de ida y vuelta a Pelequén, que serán válidos en cualquier tren omnibus de ese día. Los valores para los recorridos más importantes, son:

Desde Alameda	\$ 12.00	Desde San Fernando	\$ 1.00
Desde Rancagua	\$ 3.60	Desde Curicó	\$ 6.80

El Jefe del Departamento de Transporte.

SI SUFRE VD. DE ALMORRANAS  
LEA LO QUE SIGUE:

Debido a que los primeros síntomas son generalmente unas comezónes que molestan poco, las almorranas son desatendidas y se empeoran, hasta que el paciente está abatido y nervioso a causa de los dolores, que aumentan cada día, hasta que una operación seria y dolorosa se hace indispensable.

¿Por qué deja Ud. agravar esta enfermedad? Cédese desde los primeros síntomas. Si Ud. sufre, siga este consejo. Vaya a su boticario y consígale sobre el Man-Zan. Es una preparación limpia y de fácil uso. Cada tubo lleva una cánula especial, por medio de la cual el Unguento llega a las partes afectadas, ya sean las almorranas internas o externas. No desatende las almorranas, pueden llegar a ser peligrosas.

Obtenga alivio. Pruebe el Unguento Man-Zan. Está preparado únicamente para las almorranas.

Compruebe por sí mismo el valor del Man-Zan.

Hay muchas personas que burlan al día en que conocen al Man-Zan.

Compre un tubo hoy mismo.



MAN ZAN

(MARCA REGISTRADA)

Fórmula: A base de Hamamelis Virginia, Alcantor, Aceite de Eucalypto y Fenol.

F. M. 144.





# Artistas Unidos presenta a **LUPE VELEZ**

JEAN HERSHOLT  
JOHN HOLLAND

— en —

Mar Caribe legendario, patria de los fieros piratas, de los hombres fuera de la ley. Playas ardientes del trópico, en donde la sangre es fuego y las pasiones tempestades del alma. — En estos lugares se desarrolla el dinámico y vibrante romance de amor de una bella e impetuosa descendiente de los piratas.

Escogida sincronización y hermosas canciones cubanas por Lupe y el Sexteto Habanero

— SUPER · PRODUCCION SONORA 1930 —

## EL PUERTO DEL INFIERNO

**HOY**

**SETIEMBRE  
DIECIOCHO  
PROVIDENCIA  
COLISEO  
AV. MATTA**

SOLO PARA MAYORES — RETIRE SUS ENTRADAS  
CON ANTICIPACION



### CARNET PARA HOY : Actualidades "LA NACION"

Editadas por Andes Film

- N.º 194.—"La vida de una planta en flor a través del lente cinematográfico" (Continuación).
- N.º 193.—"El milagro de la cinematografía permite descubrir el proceso de la germinación, crecimiento y floración de las plantas a través de su lento desarrollo".
- N.º 192.—"En la colonia bávara de Penafiel se celebra el primer matrimonio, y con ello el primer estallido de una nueva familia".

### GUIA DEL ESPECTADOR

#### TEATROS

**SANTIAGO.**—Compañía Nacional de Comedias Alejandro Flores.—Vermouth y noche: Exito de la comedia dramática de Pierre Frondale: La Amante.

**COMEDIA.**—Espectáculo de teatro de Cámara Berta Singerman.—Vermouth: Antes del desayuno. Un hombre del tipo de Napoleón y Señora Julia. Noche: Dos grandes estrenos. Cete, de Pirandello, y La voz humana, de Jan Cokteau.

#### CINES

**APOLLO.**—Vermouth y noche: Debe casarse la niña, por Helene Foster.

**ATENAS.**—Vermouth y noche: Con el revólver por evangelio, por Ken Maynard, y El taxi de la noche, por Antonio Moreno.

Los mejores espectáculos **CLARO y PEREZ** En los mejores teatros.

**SANTIAGO**  
Cine. NACIONAL

Alejandro Flores

Vermouth y noche.  
Platen: \$ 6.00.

El mayor éxito de la temporada.

**La Amenaza**

drama de Pierre Frondale, traducido por Gabriel Tejeda.

MAÑANA:

Era un señor del Sur

Estreno de Casanova y Vila.

**ESMERALDA**  
CINE SONORO

Western

**Una Noche Romántica**

— POR —

LILLIAN GISH

Rod La Rocque y 10 estrellas.

PLATEA: \$ 4.40.

VIERNES:

Las emancipadas

por GRETA GARBO.

**O'HIGGINS**  
CINE SONORO

Western

Platen: \$ 4.40.

Para mayores.

**AMOR MIO**

La preciosa película alemana, cantada, por

Mady Christians

MAÑANA:

REDENCION

por JOHN GILBERT.

**CARRERA**  
CINE SONORO

Western

Rotativas, a las 2.45 y 4.

PLATEA:

\$ 1.10

**LA TEMPESTAD**

— POR —

John Barrymore

Vermouth y noche:

La canción del vagabundo

Vea aviso especial.

**ROGELIO UGARTE.**—Vermouth y noche: La flota aérea, por Ramon Novarro y Anita Page.

**RIALTO.**—Vermouth y noche: El pecado redentor (sonora), por Dolores Costello y Conrad Nagel.

**RECOLETA.**—Vermouth y noche: El padre adoptivo, por Estelle Taylor, y La última farsa.

**SAN MIGUEL.**—Vermouth y noche: Sentimientos de mujer, y programa cómico.

**VICTORIA.**—Vermouth y noche: La divina dama (sonora), por Corinne Griffith.

**DIECIOCHO.**—Vermouth y noche: El puerto del infierno (sonora), por Lupe Vélez.

**DIEZ DE JULIO.**—Vermouth y noche: El super detective (6a); El tren perdido, por Rex Howes, y programa cómico.

**DELICIAS.**—Vermouth y noche: El abanico de Lady Windermere, por May Mc Avoy y Ronald Colman, y El ranch oembrujado, por Buzz Barton.

**EXCELSIOR.**—Vermouth y noche: La esclava en venta, por Betty Bronson.

**ESMERALDA.**—Vermouth y noche: Una noche romántica (sonora), por Lillian Gish y Conrad Nagel.

**INDEPENDENCIA.**—Vermouth y noche: Ilusiones de juventud, por Lois Moran y David Perry (Sonora).

**IDEAL CINEMA.**—Vermouth y noche: Los pecados de Sor Angélica, por Mary Nolan.

**IMPERIAL.**—Vermouth y noche: La mal pagada, por Paulina Coral, y La familia fue a París, por Willis Rogers.

**IMPERIO.**—Vermouth y noche: La joven de La Habana, y Noticiero Fox N.º 11.

**LATORRE.**—Vermouth y noche: El cantagista, por Mary Nolan, y Amigos hasta la muerte, por Tom Tyler, y cómicas.

**MINERVA.**—Vermouth y noche: En guardia (1a) por Cullen Landis; El barranco de las aventuras, por Ken Maynard y programa cómico.

**NACIONAL.**—Vermouth y noche: El diablo blanco, por Ivan Mojsukine.

**SUNOA.**—Vermouth y noche: Estrellados, por Buster Keaton.

**O'HIGGINS.**—Vermouth y noche: El diablo blanco (sonora), por Ivan Mojsukine.

**POLITEAMA.**—Vermouth: Virgenes modernas, por Joan Crawford, Rod La Rocque y Anita Page (Sonora). Noche: Debut de la compañía nacional de grand-guignol y comedias Pedro Sienna, con Los ojos verdes y La barra provinciana.

Una super-producción alemana, de intenso realismo, por cuyas escenas desfilan las pasiones y el más puro amor como nunca han sido expuestas en película alguna.

Es la historia de una mujer joven y bella, cuyo destino estaba sujeto a los mandatos de la carne.

**EL DEMONIO DE LA PASION**

GRANDIOSA PRODUCCION MUDA

Creación suprema de la gran estrella alemana,

**SUZY VERNON**

Esté pendiente de este gran estreno.

**NACIONAL  
HOY**

VERMOUTH Y NOCHE  
La colosal super-producción sonora

**EL DIABLO BLANCO**

cantada, sonora y sincronizada por IVAN MOJSUKINE, con la canción de los Cosacos del Don.

**BRASIL  
HOY**

VERMOUTH Y NOCHE  
La preciosa película romántica

**AMOR MIO**  
toda hablada, cantada y bailada, por MARY CHRISTIANS

— (Para mayores) —

**"LA NACION"**

Suscripción anual,

\$ 95.00

Suscripción semestral,

\$ 50.00

Suscripción trimestral,

\$ 27.00

LAS SUSCRIPCIONES SE SIRVEN A CONTAR DESDE CUALQUIERA FECHA DEL AÑO.



# VALPARAISO

## Situación de los vapores

El Aconcagua, salió el 23 de agosto para Nueva York.  
El Teno, salió el 23 de agosto para Valparaíso e intermedios.  
El Bio-Bio, en Corral. Regresará a Valparaíso el 26 de agosto.  
El Cañal, en Supe y Huachó, en viaje a Valparaíso e intermedios, a donde llegará el 30 de agosto.  
El Palena, salió el 21 en viaje a Guayaquil e intermedios, a donde llegará el 6 de septiembre.  
El Imperial, en Valparaíso.  
El Magacho, en Valparaíso. Saldrá el 26 de agosto para Lota e intermedios, para regresar a Valparaíso el 4 de septiembre.  
El Maitén, en Valparaíso. Saldrá el 26 de agosto para Lota e intermedios, a donde llegará el 26 de agosto.  
El Santa María, en Valparaíso, en viaje al norte.  
El Santa Lúcia, en Arica el domingo 24, y a Valparaíso el jueves 28 al amanecer.  
El Santa Bárbara, llegará a Arica el 27 y a Valparaíso el 31.  
El Santa Teresa, salió de Nueva York el 19 de agosto, llegará a Arica el 7 de septiembre.  
El Nica King, el 23 en Magallanes, procederá después a Valparaíso.  
El Nica Queen, llegará el 23 a Arica y a Valparaíso el 29.  
El Nica Chief, salió de Nueva Orleans el 15 de agosto, llegará a Arica el 23 de agosto, y a Valparaíso el 29 de agosto.  
El Chacras, salió hoy de Caldera, para Huasco, Antofagasta, Mejillones, Iquique y Arica.  
El Cuzco, salió de San Francisco el 2 de julio, llegará a Arica el 20 de agosto, y a Valparaíso el 26 de agosto.  
El Coya, salió de San Francisco el 2 de agosto, llegará a Arica el 20 de agosto, y a Valparaíso el 26 de agosto.  
El Orbita, llegará el 30 de agosto, a Iquique el 31, a Antofagasta el 1 de septiembre, y a Valparaíso el 3 de septiembre.  
El Coya, llegará el 13 de septiembre, Iquique el 14, Antofagasta el 15 y a Valparaíso el 17 de septiembre.  
Maple Branch, en Antofagasta.

Orduña, salió de Arica el 20 de agosto para Europa.  
Orcuna, en Liverpool.  
Esquibo, salió de Arica el 14 de agosto para Nueva York; estará el 25 en La Habana.  
Ebro, llegará a Iquique el 25 de agosto, a Antofagasta el 26, a Valparaíso el 27, a Arica el 28 y a Valparaíso el 30 de agosto.  
Loreto, salió de Glasgow el 14 de agosto para Corral, Talcahuano, San Antonio y Valparaíso, llegará el 3 de octubre.  
Loriga, llegó a Londres el 10 de agosto.  
Lautaro, salió de Iquique el 20 de julio para puertos peruanos y Europa, vía Canal.  
Lobos, salió de Arica el 1 de agosto para puertos peruanos y Europa, vía Canal de Panamá.  
La Paz, sale hoy de Valparaíso para puertos del sur.  
Londra, saldrá de Liverpool el 23 de septiembre, (de Londres m.m. el 14 de septiembre), para Arica, Iquique, Coquimbo, Valparaíso, San Antonio y Talcahuano, vía Canal.  
Laguna, saldrá de Swansea el 23 de agosto para Arica, Iquique, Coquimbo, Valparaíso, San Antonio y Talcahuano, vía Canal de Panamá.  
Apple Branch, sale a Valparaíso, vía Panamá, esperado en Valparaíso el 9 de noviembre.  
Cedar Branch, sale de Guayaquil el 17 de agosto, llegará a Valparaíso el 2 de septiembre.  
Cherry Branch, salió de Punta Agost, el 15, en viaje a Europa vía Panamá, Eider Branch, en Inglaterra.  
Hazel Branch, sale de Liverpool el 2 de agosto, llegará a Valparaíso el 22 de agosto, y a Valparaíso el 2 de septiembre.  
Maple Branch, en Antofagasta.

## LOS SINDICATOS DE LA PROVINCIA

**FESTEJARAN AL SECRETARIO DE BIENESTAR**  
Con motivo del traslado a Santiago, del señor Alfredo Bañados, nombrado recientemente jefe de las organizaciones del Ministerio de Bienestar Social, la Junta Cooperadora de los Sindicatos de la provincia de Aconcagua ha acordado exteriorizar públicamente el aprecio que sus funciones como Secretario de Bienestar Social, festejándolo con un gran banquete, que se realizará en uno de los hoteles de la ciudad, el sábado próximo.

Se ha nombrado una comisión compuesta de los señores Agustín Tapia, Alfonso Catalán, Juan Echeverría y de don Oscar Díaz, para que reciban las adhesiones de los Sindicatos y de las personas que deseen asistir a esta fiesta.  
Las adhesiones se reciben en Huilto 219.

## VALENCIA Y OVALLE

### PELEARAN MAÑANA EN EL COLISEO

Mañana se efectuará en el ring del Coliseo Popular el match revancha entre los profesionales de peso pluma, Carlos Valencia y Oscar Ovale.

El anuncio de este encuentro ha despertado entusiasmo entre la afición local, por cuanto ambos pugilistas resultaron un buen match el sábado antepasado.

Waggenwald, en Europa.  
Barracuda, en Europa.  
Benckem, Saldrá de Lota el 24, en viaje a Europa.  
Jason, en Valparaíso.  
En Antofagasta el 25, a Coquimbo el 27, a Valparaíso el 28 del presente.

Haazlem, Saldrá de Amsterdam el 31 de agosto, llegará al Callao el 1 de septiembre, a Arica el 17, a Valparaíso el 18.  
Booktop, Saldrá el 13 de agosto, de Amsterdam, llegará al Callao el 13 de septiembre, a Arica el 19, a Valparaíso el 20.  
Briell, Saldrá de Amsterdam el 26 de agosto, llegará al Callao el 27 de septiembre, a Arica el 3 de octubre, a Valparaíso el 4.

Arica, Saldrá de Hamburgo el 29 de agosto, de Amberes el 3 de septiembre y de Amsterdam el 9; debe llegar al Callao el 11 de octubre, a Arica el 17, a Valparaíso el 18.  
Helder, Saldrá de Hamburgo el 26 de agosto, de Amberes el 1 de octubre, y de Amsterdam el 7; debe llegar al Callao el 8 de noviembre, a Arica el 14, a Valparaíso el 15.  
Colombo, El 24 saldrá para San Antonio de donde estará de regreso en este puerto el día 27 para salir a las 1 P. M., para el norte y Europa.

Virgilio, Saldrá el 21 del corriente de la Guayaquil para Valparaíso, donde llegará el día 9 de septiembre próximo. Saldrá de este puerto de regreso a Génova e intermedios el día 10 del mismo mes.  
Orzola, Saldrá de Génova el 2 de agosto, llegará a Valparaíso el 7 de octubre próximo. Saldrá de Valparaíso de regreso al norte y Europa el día 17 del mismo mes.

## Vida Social Porteña y Viñamarina

### ALMUERZO

Al almuerzo ofrecido por don Alberto Helfman y señora, asistieron las siguientes personas: Señor Alberto Helfman y señora, Raquel Guzmán y señora, Violeta Purcell de Benthold, señor Francisco Montaña Urtejoa, señor Adolfo de la Vies, señor Graciela Ojeda de Ballester, señor Carlos de la Vies, Carlos de la Vies y señora, Rafael de la Vies, señor Héctor Vigli, y señora Beatriz Onofre de Vigli, etc.

### VIJEROS

A Valparaíso ha regresado la señora Nieves Huidobro de Montt.

A Santiago se ha dirigido la señora Lucy Morel de Aldunate.

En el mismo estado la señora Teresa Sempé y G. Scott.

De Santiago ha regresado el señor Manuel García de la Concha.

De Quilota ha regresado la señora Carmen del Río C.

Enfermos. — Delicado se encuentra don Arturo Ramírez M.

Reestablecido se encuentra don Enrique Villalón.

En el mismo estado la señora Teresa Sempé y G. Scott.

Enfermos. — Delicado se encuentra don Arturo Ramírez M.

Reestablecido se encuentra don Enrique Villalón.

En el mismo estado la señora Teresa Sempé y G. Scott.

Enfermos. — Delicado se encuentra don Arturo Ramírez M.

Reestablecido se encuentra don Enrique Villalón.

En el mismo estado la señora Teresa Sempé y G. Scott.

Enfermos. — Delicado se encuentra don Arturo Ramírez M.

Reestablecido se encuentra don Enrique Villalón.

En el mismo estado la señora Teresa Sempé y G. Scott.

### RETIRO EN EL COLEGIO DE SANTA MARGARITA

La señora Margarita de la Cruz, esposa de don Arturo de la Cruz, ha regresado a su retiro espiritual en el Colegio de Santa Margarita, en la ciudad de Valparaíso. Tenemos encargo de invitar a las alumnas y ex alumnas de dicha institución.

### COMIDA

El señor Henry de la Cruz, esposa de don Arturo de la Cruz, ha regresado a su retiro espiritual en el Colegio de Santa Margarita, en la ciudad de Valparaíso. Tenemos encargo de invitar a las alumnas y ex alumnas de dicha institución.

### NACIMIENTO

Ha nacido un hijo a don Arturo de la Cruz, esposa de don Arturo de la Cruz, ha regresado a su retiro espiritual en el Colegio de Santa Margarita, en la ciudad de Valparaíso. Tenemos encargo de invitar a las alumnas y ex alumnas de dicha institución.

### MATRIMONIO

Han contraído matrimonio don Arturo de la Cruz, esposa de don Arturo de la Cruz, ha regresado a su retiro espiritual en el Colegio de Santa Margarita, en la ciudad de Valparaíso. Tenemos encargo de invitar a las alumnas y ex alumnas de dicha institución.

## Vida Obrera Porteña

### LA SOCIEDAD SANTA ROSA DE

ALMO CELEBRÓ UNA INTERSANTO SESION

Felicitación a S. E. el Recibimiento de don David Montt. — Revista Militar de Chile. — Otros acuerdos.

Versión oficial de la Secretaría de prensa. Sesión de fecha 24 del presente.

Se abrió la sesión a las 10.30, presida por el titular don Abraham Morales.

El secretario dio lectura a las siguientes actas: Ordinaria de fecha 17 de agosto y extraordinaria de fecha 17 y 21 del presente; las que fueron aprobadas.

Se dio lectura a las notas remitidas a S. E. el Presidente de la República y a don José María Raposo, y a las recibidas del Embajador de Italia, de don José María Raposo, y de don Heriberto Montt, representante de la Revista "Escuela Militar de Chile".

Se dio lectura a las siguientes solicitudes de admisión: señores Juan Ilgaray, Jorge Mihovich, Carlos Garay, Alejandro Gallo y Abelardo Garay, personas que fueron aceptadas para pasar a prestar la promesa de estilo, los señores Ilgaray, Garay, Mihovich y Gallo, que se encontraban presentes en la sala.

A propuesta de don Luis Morales, se nombró una comisión compuesta de todos los directores y socios que lo deseen para presentar los saludos y respetos de la institución, al Intendente don David Hermosilla, a su llegada al puerto, el 31 del presente.

El mismo señor Morales propuso enviar a S. E. el Presidente de la República una nota felicitándolo por el nacimiento de su hijo.

Se procedió a cancelar a la señora María Reyes y de Saavedra, la cuota mensual que le corresponde.

Durante el día de ayer, la Tesorería Comunal recaudó por cobro de derechos aduaneros la cantidad de \$89.375, 75 pesos.

### RENTA ADUANERA

El día de ayer, la Tesorería Comunal recaudó por cobro de derechos aduaneros la cantidad de \$89.375, 75 pesos.

### GUÍA DEL ESPECTADOR

**TEATROS**  
VICTORIA. — Compañía de óperas Gózzalvi. — S. E. Valparaíso y noche: La princesa del circo.  
CONDOL. — Compañía de dramas y comedias Rulian - Torres - Villanova. — Rotativa: El vaso de Olavarría. — Rotativa y noche: Espérame corazoncito.

**CINES**  
CINEMA STAR. — Rotativa: El dandy. — Rotativa y noche: De vagabundo a rey y bravo como un bulldog.  
COLON. — Rotativa: La batalla de los reyes. — Rotativa y noche: Vamos a París film sonoro.  
COLISEO. — Rotativa y noche: El kimono rojo.  
IMPERIO. — Rotativa: El dandy. — Rotativa y noche: París película sonora por Irene Bordoni.  
OLIMPO. — Rotativa y noche: El hombre de las tabernas.  
RIALTO. — Rotativa: Dos amantes. — Rotativa y noche: Espadas y corosones. — Rotativa y noche: Ramón Novaro.  
SETIEMBRE. — Rotativa y noche: Ladrónes. — Rotativa y noche: Laure y Hardy.

### Taquigrafía

ENSEÑO EN EL CORTO PLAZO DE 3 MESES  
Tratar:  
**ARGOMEDO 281-A**  
(Sólo a señoritas)  
Lí. — 28-Ag.

### DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido hermano y tío  
**Antonio Fune**  
Cavieres  
Sus restos serán conducidos hoy, a las 2 1/2, al Cementerio General de Santiago.  
El cortejo partirá desde el "Casino Palermo", Lo Ovalle.  
José M. Ruiz, señora e hijo.  
Df. — X. — 7621

### DEFUNCION

Ha fallecido el señor  
**Hernando García**  
Montero  
Sus restos serán conducidos hoy, a las 14 horas, saliendo de Chile 1538 al Cementerio General.  
La familia.  
Df. — X.

### DEFUNCION

Ha fallecido el señor  
**Manuel Alfonso**  
Núñez Sepúlveda  
Sus restos serán conducidos desde su casa — habitación, San Francisco 806, para ser sepultados en el Cementerio General hoy martes, a las 4 P. M.  
La familia.  
Df. — X.

### DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido esposo  
**José Manuel**  
Santibáñez  
Sus restos serán sepultados el 27, a las 2 1/2 P. M. El cortejo partirá de la casa La Castrina.  
Carmen Vega y familia.  
Df. — X. — 7646

## GRACE LINE

SERVICIO EXPRESO. — VALPARAISO, PERU, NUEVA YORK.  
PASAJEROS DE PRIMERA CLASE UNICAMENTE  
**Santa Bárbara**  
Saldrá el 3 de septiembre, a las 1 P. M., con escalas en Chafaral, Antofagasta, Copiapo, Mollendo, Chilo, Salaverry, Talara, Balboa, Cristóbal y Nueva York.

SERVICIO QUINCENAL: VALPARAISO, PERU, CANAL DE PANAMA, HABANA, NUEVA YORK, VIA ECUADOR Y COLOMBIA. — PASAJEROS DE PRIMERA CLASE E INTERMEDIA

## "SANTA INES"

Saldrá el 1 de septiembre, a las 4 P. M., con escalas en Callao, Guayaquil, Buenaventura, Balboa, Cristóbal, Habana y Nueva York.

## GRACE & Co.-Chile, S. A

HUERFANOS 1189 — SANTIAGO — TELEFONO 63142  
Vap. — N.O.

## Compañía Sud Americana de Vapores

**"BIO-BIO"** EL JUEVES 26 DE AGOSTO, a las 6 P. M. para GUAYAQUIL, e intermedios.

**"TENOR"** Saldrá el 20 de septiembre, a las 12.30 P. M. para Chafaral, Antofagasta, DE PANAMA, HABANA Y NUEVA YORK.

WISSEL, DIVAL Y CIA  
HUERFANOS, ESQUINA MORANDE  
AGENTES EN SANTIAGO  
Compañía Transportes Unidos: Estado, esquina Alameda.  
Wagner Chadwick & Co., Bandera 131.  
Expreso Villalón: Morande 6.  
SUB-AGENTES EN SANTIAGO  
Valp. — N.O.

## S. A. C. Braun y Blanchard

VAPOR PARA CORRAL  
**"Magallanes"** SALDRÁ EL 25 DE AGOSTO con escalas en San Antonio, Tomé, Talcahuano, Corral y Corral.

SERVICIO SEMANAL A ARICA  
**"VALDIVIA"** Saldrá de Valparaíso el 20 de agosto con escala en Coquimbo, Huasco, Caldera, Chafaral, Talit, Antofagasta, Iquique y Arica.

CIBBS & Co. — CATEDRAL N.º 1143.  
Vap. — N.O.

## S. A. M. C.

El magnífico vapor de pasajeros  
**"Chile"**  
Saldrá para Iquique y puertos intermedios.  
EL JUEVES 26 DE AGOSTO, A LAS 6 P. M.  
Camarote para una sola persona.  
Por fletes, pasajes y pormenores, verse con:  
RODRIGO DONOSO GILLES CIA. TRANSPORTES UNIDOS  
Galería Alessandri 237-B, Estado esquina Alameda.  
Vap. — 27-A.

## Compañía Trasatlántica Española

SERVICIO PLATA-BRASIL-MEDITERRANEO  
El magnífico vapor  
**INFANTA ISABEL de BORBON**  
saldrá de Buenos Aires para España el 1.º de septiembre próximo, con escalas en Montevideo, Río de Janeiro, Tenerife, Cádiz, Almería y Barcelona.

También se expliden pasajes para Vigo, Gijón, La Coruña, Santander y Bilbao. Espléndido servicio y a la vez a los pasajeros de primera, segunda y tercera clases.

Sírvase reservar sus localidades con anticipación.  
Para mayores detalles, diríjase a los Agentes:  
MARTINEZ VELASCO Y CIA. MANUEL LUEJE C.  
Valparaíso, Blanco 899 Santiago, calle Agustinas 880  
Casilla N.º 108-V Casilla N.º 3984  
Dirección telefónica: "Conelvera"  
Vap. — G.

## — HOY SE EXHIBEN —

## Actualidades La Nación

Editadas por Andes Film.

N.º 190—Teatro PARIS (Limaqueo).  
N.º 191—Teatro QUILPUE (Quilpué).

## FRASER & CHALMERS

ENGINEERING WORKS-ERITH, London

FABRICANTES de toda clase de maquinaria para la Minería, con los mejores materiales y mano de obra de primera clase.

PLANTAS CONCENTRADORAS.  
CHANCADORAS BLAKE Y GIRATORIAS.  
FUNDICIONES DE COBRE.  
CLASIFICADORAS.  
MOLINOS A BOLAS.  
MALACATES, ETC., ETC.

Pruebas efectuadas en la fábrica y plantas diseñadas para cualquier clase de minerales.

AGENTES GENERALES PARA CHILE Y BOLIVIA:

## Beaver, Proud & Cia.

Casilla 1198. — VALPARAISO. — Blanco 689  
CABLE DE ACERO EN EXISTENCIA

Sub-Agente en Santiago:  
THOMAS C. SAIGENT. — TEATINOS 78-80.  
Cl. — Valp. — G.

## LLOYD SABAUDO

LINEA RAPIDA DE LUJO DESDE BUENOS AIRES AL MEDITERRANEO

Cluz en 12 días, Barcelona en 13 días, Villafranca y Génova en 14 días  
SALIDAS DESDE BUENOS AIRES

"CONTE VERDE", 30 de agosto.  
"CONTE ROSSO", 20 de septiembre.  
"PRINCESA GIOVANNA", 4 de octubre.  
"CONTE VERDE", 11 de octubre.  
"CONTE ROSSO", 30 de octubre.

Agentes Generales: MONTI & CIA.  
VALPARAISO, AV. BRASIL 281. — SANTIAGO, ESTADO 32.  
Vap. — G.

## «INVASORES»

EL GRAN CIGARRILLO HABANO

a 60 centavos

Lt. — G.

## "Colombo"

Navigazione Generale Italiana

SANTIAGO: Agustinas esquina Bandera, Teléfono 84402  
VALPARAISO, Blanco 1136, Teléfono 4453  
Vap. — G.

## I. F. C. LINES

INTERNATIONAL FREIGHTING CORPORATION, INC.

Servicio mensual de vapores de carga de Nueva York a puertos del Perú y Chile.  
PROXIMA LLEGADA:  
El buque-motor "NORDPOL"

que salió de Nueva York el 6 de agosto para Callao, Coquimbo, Antofagasta, Coquimbo, Valparaíso y Talcahuano, debe llegar a Valparaíso el 31 de este mes.

INFORMACIONES EN VALPARAISO:  
Edificio Banco Nacional, 70 piso. — Casilla 58-V.  
ENCARGADOS DE LA DESCARGA EN VALPARAISO:  
Geo. C. Kenrick & Co., Calle Blanco 720, Casilla 495.  
Vap. — G.

## Menéndez Behety

SERVICIO DE VAPORES ENTRE VALPARAISO Y MAGALLANES

SALIDAS: De Valparaíso De Puerto Montt  
"ALEJANDRO" AGOSTO 29 SETIEMBRE 5

Agentes generales: VORWERK Y CIA. Valparaíso, Prat 178.  
Agentes en Puerto Montt: OELCKERS, VOGT Y CIA.

Agente en Santiago: Alberto Goldenberg  
TELEFONO 81745. — NUEVA YORK 17, 4.º Piso.  
Vap. — 2-Ag.



# VALPARAISO

AGENCIA GENERAL: ESMERALDA 1009  
CORRESPONSALIA DE INFORMACIONES, AVISOS Y SUSCRIPCIONES  
TELEFONO 3721-4427. — CASILLA 109-V.

## Importadores de cueros, greda, géneros, lana, y exportadores de azúcar

desean vincularse directamente con el comercio e industriales chilenos. — Oportunidades comerciales recibidas en la Cámara de Comercio portuaria.

En la Cámara de Comercio de Valparaíso se han recibido las siguientes solicitudes de firmas extranjeras que desean vincularse para el giro de sus negocios con comerciantes y exportadores chilenos:

Agencias solicitadas:  
The Universal Directory of Philadelphia de Praga, desea entrar en relaciones con alguna casa comercial.

### Representaciones

colectamos para la plaza de Valparaíso y alrededores. Dirigirse a: B. y E. — Casilla 88. — Valparaíso

para confiar su representación general en Chile para la venta de un lote de sellos de correo.  
— Se desea un representante en esta plaza para la venta de los automóviles Peugeot y camiones Laffly. La persona interesada debe contar con un mayor número de sellos de correo, para los cuales se dirigirá a la Secretaría de la Cámara.  
— Mercado de productos extranjeros.  
La firma J. S. Stedler, Nuremberg, fabricante de tapices, comunica que su representante en Chile es el señor Luis Haeucler, Estado 91, casilla 666, Santiago de Chile.  
— Mercado de productos nacionales.  
Una importante firma de Hamburgo desea que se le coticie precio de

la miel chilena, precio C. I. F., Hamburgo.

— Don Octavio Valencia, Panamá, casilla 235, desea vincularse con una casa exportadora de quillay.  
**OPORTUNIDADES DEL INTERIOR**  
Un agricultor de Casablanca desea vender con facilidades de pago, lo siguiente: 16 mulas y machos nuevos, amastados para el trabajo en el arado; 8 arados completos, con balancines, tiro, áquimas y riendas; 1 máquina trilladora "Case", de 80", con traspalador anexo, sin picador, con decenas de boita en el cilindro y correas nuevas de pelo de camello; y 1 motor Ransome con dos volantes de ocho caballos de fuerza. Tanto la máquina trilladora como el motor están en muy buenas condiciones y se entregarán a fines de enero de 1931.

Nómina de importadores (continuación de la nómina de los importadores americanos de cueros secos).  
Blumenthal Import Corp., 15 Park Row, N. Y.  
Brenner Bros., 39 W. 29th St. Nueva York.  
Everett, Heaney & Co., Inc., 458 Broome St., N. Y.  
Foyens Bros. & Co., Inc., 364 Fourth Ave., N. Y.  
L. Gandolfi & Co., 120 W. 42nd St., Nueva York.  
Greisman, Muliner & Brightman, Inc., 27 Spruce St., Nueva York.  
Anthony Gibbs & Co., Inc., Nueva York.  
Importadores americanos de greda:

## \$ 24.695.901 RECAUDARON LAS ADUANAS

ENTRE EL 1.º Y EL 23.º DEL PRESENTE

Durante el período comprendido entre el 1.º y el 23.º del actual mes de agosto, las Aduanas de la República recaudaron la suma de \$ 24.695.901. De esta cantidad \$ 2.544.112 corresponden a derechos de exportación; \$ 15.325.765, a derechos de importación, y \$ 2.826.024 a otras entradas.

English China Clay Sales Corp., 561, 5th Avenue, New York.  
Hammill & Gillespie, Inc., 225 Broadway, New York.  
John W. Higman Company, 29 Broadway, New York.  
Moore & Munger, 33 Rector Street, New York.  
Papers Makers Importers, Easton, Pennsylvania.  
Importadores guatemaltecos, de géneros de algodón, lana y seda:

— Estrada & Co., 6.ª Avenida Sur, Edificio Aguirre.  
— Koper, Lottmann & Co., 8.ª Avenida Sur No. 23, Guatemala.  
— Jacomo Engel & Hijos, 8.ª Avenida Sur, Guatemala.  
— Chihara & Italiana de Valparaíso, S. A. Matas, 8.ª Calle Oriente, Guatemala.  
— Renshaw, Clegg & Co., 7.ª Avenida Sur No. 4, Guatemala.  
— Maegli & Co., 9.ª Avenida Sur, y 8.ª Calle, Guatemala.  
— Noltenius & Jordens, 10.ª Calle Poniente y 5.ª Av. Sur, Guatemala.  
— Byron Zalik, 9.ª Calle Oriente, Guatemala.  
— Julio Zadic (A. Zadic & Co.), 9.ª Calle Oriente, Guatemala.  
— Nottelmann Hnos., 10.ª Calle Poniente y 5.ª Av. Sur, Guatemala.  
— Blak & Co., 9.ª Calle Oriente, Guatemala.  
— Salvador Hopp, 9.ª Calle Oriente, Guatemala.  
— E. T. Serrano (Serrano Bros. & Co.), 5.ª Avenida Sur, Guatemala.  
— Monteros & Cia., 9.ª Calle Poniente No. 3-A, Guatemala.

## Un interesante caso de Jurisprudencia en la nueva Ley de Quiebras

Los peritos nombrados en los procesos de Calificación de Quiebras deben ser pagados por las Municipalidades. — Así lo establece la Corte de Valparaíso.

En el proceso de Calificación de una de las quiebras que se tramitan en este puerto según disposiciones de la Ley 4558, se produjo días atrás un incidente respecto al pago del honorario de uno de los peritos nombrados por el Juegado para que informara sobre la contabilidad de la firma fallida.

Aunque para estos efectos las disposiciones legales expresan que los peritos deben ser pagados por la Municipalidad, la de Valparaíso se exceptuó en esta oportunidad de dicho pago alegando que el nombramiento se había llevado a efecto a petición de la Sindicatura de Quiebras, la cual asistió en autos que tal designación se había solicitado en calidad de auxiliar de los Tribunales de Justicia.

### EL FALLO

Llevado el incidente sobre este terreno, el Juegado resolvió que el honorario del perito debía ser pagado por la Sindicatura.

### EN LA CORTE

En apelación, la Corte de Valparaíso, después de estudiar los antecedentes y de oír los alegatos de las

partes, revocó el fallo de primera instancia, resolviendo que el referido honorario correspondía a la Municipalidad, pues, en efecto, la petición de la Sindicatura había sido hecha en su calidad de institución auxiliar de los Tribunales de Justicia.

Este interesante fallo de la I. Corte, que ha preocupado a los círculos judiciales portuarios, ha venido a sentar jurisprudencia, pues, se nos informa que es uno de los primeros casos que se suscitan desde la vigencia de la nueva ley de quiebras.

## MAL TIEMPO Y LLUVIA HUBO DURANTE EL DIA DE AYER EN ESTE PUERTO

FUE SUSPENDIDO EL TRAFICO DE EMBARCACIONES MENORES. — BOLETIN METEOROLOGICO

Poco después del mediodía de ayer, se desencadenó una fuerte lluvia en este puerto, que se mantuvo hasta las últimas horas de la noche con igual intensidad.

En vista del mal tiempo reinante, la superioridad marítima, ordenó suspender el tráfico de embarcaciones menores, fuera de la zona de abrigo. Igualmente, los voluntarios del bote salvavidas recorrieron la bahía.

En la tarde de ayer, la Oficina Meteorológica, expidió el siguiente boletín del tiempo, para las próximas 24 horas: "Mal tiempo, lluvia y

vientos de regular fuerza del norte y N. W."

Debido al mal tiempo reinante, el vapor "Negada", que llegó a las 12, no pudo ser recibido. Cerca de las 16 horas de la tarde, entró a la zona, a fin de que desembarcaran los pasajeros, e igualmente después salió fuera de la bahía.

Los demás barcos que tenían anunciada su salida, suspendieron su viaje por el mal tiempo.

**SUCURSALES DE LA NACION**  
LA NACION  
EL DIARIO DE MAYOR CIRCULACION EN CHILE

CERCA DE SU CASA HAY UNA SUCURSAL PARA LA RECEPCION DE SUS AVISOS CLASIFICADOS, INSTALADA EN EL PISO PARA SU COMODIDAD. — SIRVASE LEER LA LISTA SIGUIENTE Y ENCONTRARA LA SUCURSAL DE SU BARRIO

ALAMOS . . . . .	Galería Alessandri 8-A	(Cerca Bandera)
ALAMEDA . . . . .	Delicias 1109	(Cerca Alameda)
BRASIL . . . . .	Brasil 5	(Cerca Alameda)
CORREO CENTRAL . . . . .	Plaza de Armas	(Corrección Oficial)
INDEPENDENCIA . . . . .	Independencia 956	(Frente Pensionado San Vicente)
GRAL. MACKENNA . . . . .	Gral. Mackenna 1048	(Peluquería Iris frente garita carros)
MATUCANA . . . . .	Matucana 800	(Cerca Est. Yungay)
MAYLE . . . . .	San Diego 168	(Eq. Sur, Alden)
PEDRO LAGOS . . . . .	Pedro Lagos 1126	(Cerca San Diego)
PLAZA ALMAGRO . . . . .	Eyzaguirre 1116	(Cerca San Diego)
PORTAL EDWARDS . . . . .	Exposición 8	(Cerca Alameda)
PROVIDENCIA . . . . .	Delicias 2748	(Kioiko)
RECOLETA . . . . .	Providencia 1314	(Frente M. Montt)
SAN MIGUEL . . . . .	Recoleta 330	(Esquina Dávila)
SAN DIEGO . . . . .	San Diego 2300	(Barrio Matadero)
SAN PEDRO . . . . .	San Diego 1235	(Cerca Av. Matas)
SAN PABLO . . . . .	San Pablo 2711	(Cerca Queto)
SANTA ROSA . . . . .	Santa Rosa 1302	(Eq. Ruble, tel. 76106)
VICUNA MACKENNA . . . . .	Vicuña Mackenna	(Eq. 19 de Julio)

HORAS DE RECEPCION DE AVISOS Y SUSCRIPCIONES DE DIARIOS: DE 9 A 12 Y 4 A 19.30 HORAS.

**VOY A LA BOTICA PETRIZIO**

**\$35.000**

tengo encargo de prestar en una navita con la o 2.ª hipoteca. También dispongo de 2500 libras esterlinas para o varias partidas.

Carlos Ossandón B.

BANDERA 168 Lt.-X

**EUGENIO DE LA FUENTE MOREL**

Agente General de Aduana. Ed. Banco Nacional, 2.º piso, of. 5. Teléfono 6566. Casilla 378. VALPARAISO. Valp. N.º.

## La Cruz Roja en la Escuela N.º 136

El 6 del próximo mes se llevará a efecto la inauguración de la Cruz Roja en la escuela número 136. Las profesoras han preparado una velada, a la cual han sido invitados autoridades educacionales, miembros del Parlamento y de la prensa.

El programa estará a cargo de las alumnas y de prestigiosos artistas que han ofrecido su concurso gratuitamente. El acto se efectuará en el local del teatro de las RR. PP. Sacramentinos, que está ubicado en la calle Arturo Prat 437.

## El Orfeón Ibero-Chileno, dará un concierto el Domingo

El próximo domingo, a las 10.30, en el Teatro Santiago, el "Orfeón Ibero-Chileno", que dirige el maestro Vidales, ofrecerá un concierto. El ensayo se efectuará hoy a las 18.30, en la "Orfina" 881.

## CERCA DE 200 MIL QUINTALES DE SALITRE

SE EMBARCARON DURANTE LA SEMANA PASADA

En la semana comprendida entre el 17 y el 23 del presente se embarcaron 188.418 quintales métricos de salitre. Estos embarques fueron hechos por los puertos que a continuación se indican: Iquique, 37.538 quintales métricos. Tocopilla, 101.855 quintales métricos. Antofagasta, 42.015 quintales métricos. Total, 2.000 quintales métricos.

## COLECTA PRO HOSPITAL DE NIÑOS DE VALPARAISO

SE EFECTUARA EL 2 DE DICIEMBRE PROXIMO

En la tarde de ayer el Alcalde dictó un decreto por el cual autoriza al Hospital de Niños de Valparaíso para que se lleve a efecto una colecta pública, con fines de beneficencia, el martes 2 de diciembre próximo.

## LA SALUD DEL COMANDANTE BRITANICO

EXPERIMENTO AYER UNA MAR-

CADA REACCION. En la tarde de ayer tuvimos oportunidad de conversar con el Dr. Morgan, que atiende profesionalmente en el Hospital Británico al comandante del crucero "Dragón", capitán de navío señor H. L. Bevan. Nos manifestó el distinguido facultativo que el señor Bevan, que actualmente se encuentra en observación, padece de una aguda afección al corazón.

Nos agregó que aunque ayer experimentó una marcada reacción, es posible que por un tiempo largo no pueda continuar su vida de a bordo. Aunque el Dr. Morgan semuestra optimista respecto al curso de la enfermedad del comandante Bevan, nos informó que posiblemente se efectúe en el curso de la semana, junta de médicos.

## CONSTRUCCIONES DEL ESTADIO DE PLAYA ANCHA

LA APERTURA DE LAS PROPUERTAS SE PROYECTA PARA EL 23 DE OCTUBRE. Se ha postergado hasta el jueves

## FUNCIONARIOS DE LAS MINAS DE TOFO

ARRIBARON EL DOMINGO EN EL "SANTA BARBARA"

El Domingo próximo arribará a este puerto el buque-motor expreso "Santa Bárbara", de la Grace Line, procedente de Nueva York.

Entre los numerosos pasajeros que llegarán a Valparaíso figuran los siguientes: señores Walter Bourlier y Lawrence Seaman, altos oficiales de la Bethlehem Minas de Hierro del Tofo; señor Benjamin Nevius, vicepresidente de la Panamá Mail Co.; doctor y señora, Juan Moraleda, jefe de la Braden Copper Company; señor M. M. Rivera y señora, de la International Machinery Company; señores Eugenio Distborn, señor Roberto Logan, señoritas Naomi Richie y Ana M. Stokley, señores M. L. Monson, F. M. Schmidt, y señorita Margaret Lawler.

23 de octubre próximo, la apertura de las propuestas públicas para la ejecución de los trabajos que comprenden la segunda parte del Estadio de Playa Ancha. Las propuestas se abrirán en la sala de despacho de la Alcaldía, el día antes indicado a las once horas, y las bases y especificaciones deberán consultarse en la Dirección de Obras Municipales.

**SIN CRAV**



**Old Tom Gin**

**Puchelo ahora**

**COÑAC RAY**



**BOURJOIS**

**LIMPE LAS BALDOSAS con PULIDOR**

**OBSEQUIO DE "LA NACION"**

**UN VIAJE A EUROPA, IDA Y REGRESO**

EN LOS VAPORES "O" DE LA PACIFIC STEAM NAVIGATION CO.

Obsequiará "La Nación" a sus lectores. Cinco de estos cupones que publicará diariamente "LA NACION", son canjeables en nuestras oficinas o en nuestra Agencia en Valparaíso, calle ESMERALDA 1009. Casilla 109-V. Por un boleto que le dará a usted derecho a este viaje. Lea "LA NACION" y guarde este Cupón.

**LAMEJOR PROTECCION**



**PRESERVOL (rojo)**

CO. CONSUMIDORES DE GAS DE SANTIAGO

PROP. "LA NACION" VALP.

**PALACE HOTEL COPPOLA**

BLANCO 1173 VALPARAISO

EL UNICO HOTEL QUE TIENE BAÑOS DE AGUA SALADA CALIENTE

Compré un **RADIO VICTOR** con **ELECTROLA**

Fabricado por la RCA Victor Company, Inc.

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS: **CURPHEY y JOFRE**

Valparaíso

**HERNIADOS**



Bragueros "BILVAND", sin resortes, sin elásticos y sin entrepiernas. Patentado bajo el N.º 6770. Pida prospecto. Gabinete Ortopédico. Esmeralda 242 — Valparaíso

**PACIFIC LINE**

A LA HABANA Y EUROPA

ORBITA . . . . . 13 de setiembre

OROYA . . . . . 27 de setiembre

ORCOMA . . . . . 11 de octubre

ORITA . . . . . 27 de octubre

**THE PACIFIC STEAM NAVIGATION COMPANY**

SANTIAGO: Agustinas 1066, Casilla

VALPARAISO: Blanco 689, Casilla 24-V. Teléfono 3191. — 4087, Teléfono auto, 80233

# NARANJA COCHRANE

Ya está en venta esta BEBIDA IDEAL.

## SANA y AGRADABLE

Su envase UNICO en este mercado, permite ver su contenido ABSOLUTAMENTE PURO, siendo a la vez GARANTIA de

## HIGIENE Y CALIDAD

Exija productos COCHRANE

FABRICANTES:

**CANTRELL Y COCHRANE S. A. — CHILE**

AGENTES EXCLUSIVOS:

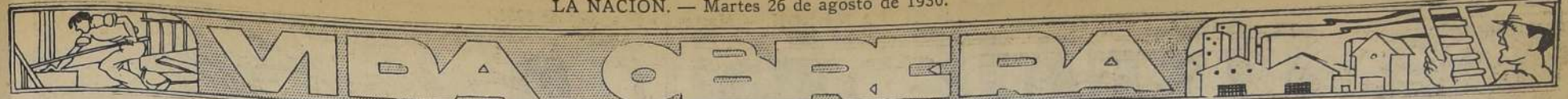
## Graham, Rowe y Cía.











## Activa trabajos pro aniversario social

### la Unión de Tipógrafos. — Recomienda a los asociados su pronta respuesta a la circular interna. — Próximas sesiones. — Otras labores

De acuerdo con resoluciones tomadas por la mesa directiva de la Unión de Tipógrafos, la tesorería de la institución, está facultada para recabar la respuesta de los socios que aún no han contestado a la circular que se les envió, relacionada con el interés que existe por parte del directorio, de celebrar este año, con todo brillo el aniversario de la institución.

Los asociados, en general, deben estimar en lo que vale este propósito del cuerpo directivo y responder con la cuota voluntaria que se ha solicitado.

Para poder pasarse el recibo correspondiente, es menester que se manifieste al devolver la circular la suma con que se desea contribuir, o en su defecto, hacer la declaración respectiva a los recaudadores.

En la sesión del próximo domingo, el directorio deberá acordar la fecha en que se celebrará el aniversario, como también se resolverá lo relacionado con la entrega de los diplomas a los nuevos socios honorarios y cooperadores; y se hará lista de los invitados.

—Ante esta circunstancia, todos

los socios que deseen cooperar a los altos fines que persigue el cuerpo directivo, deben ponerse al habla con el señor tesoro, el cual, como de costumbre, atiende todos los días de 11 a 12 M.

—Se encuentra enfermo el socio activo, señor Pedro Munizaga Cerdas. Se ha hospitalizado en el Hospital El Salvador. Sus consocios pueden visitarlo.

—Los que deseen ingresar a esta institución, pueden pedir en la secretaría la respectiva solicitud y presentarla al cuerpo directivo, patrocinada por algún miembro de la sociedad.

Los beneficios que ella proporciona son superiores a lo que paga el socio. La provisión de toda obra de imprenta, debe constituir la constante preocupación. Más vale prevenir que lamentar.

—En la sesión del próximo domingo, el directorio deberá acordar la fecha en que se celebrará el aniversario, como también se resolverá lo relacionado con la entrega de los diplomas a los nuevos socios honorarios y cooperadores; y se hará lista de los invitados.

—Ante esta circunstancia, todos

## Hecho indigno

HA SIDO VICTIMA DE EL AFICIONADO HUMBERTO BARRERA

Ha causado profunda indignación en los círculos artísticos lo ocurrido al conocido aficionado Humberto Barrera en uno de los salones obreros de Santiago. En circunstancias que se aprestaba para trabajar en una reciente fiesta de beneficencia, un mal intencionado le sustrajo del mismo recinto social, la perra de goma que usaba para trabajar en escena, ocasionando con esto a Barrera y a las instituciones donde dicho aficionado tenía compromisos que cumplir un enorme perjuicio.

Como el objeto desaparecido sólo sirve al interesado, se solicita al que lo tomó por una equivocación o por otra causa lo devuelva al mismo salón o en su defecto a su dueño, calle Lord Cochrane 1970 o comuníquenos noticias acerca de donde puede pasar a retirarse.

## Dirigente austral



Señor Victor Carrasco, Presidente del "Congreso Social Obrero Austral", de Valdivia, que se encuentra en Santiago, en cumplimiento de una importante misión de esa prestigiosa colectividad

## Dueños de camiones de carga

Hoy, a las 18 horas, están citados los dueños de camiones de carga en San Diego 185, a fin de formar el Sindicato respectivo.

## Velada teatral en el Imperial

Para el jueves próximo, en la noche, prepara el Conjunto de Comedias "Blanca Vargas", una interesante función en el Teatro Imperial, a beneficio de sus fondos sociales.

Se pondrá en escena la apañada obra nacional "Almas perdidas" de Acevedo Hernández y se desarrollará un atractivo programa de variedades a cargo de distinguidos aficionados.

La entrada importará \$ 2.20 a \$ 0.60.

## Sindicato Industrial de Mueblistas

HERMANN ZEISER

Hoy, a las 17 horas se celebrará sesión de asamblea general en Maipo esquina de Julio Huidobro, del Sindicato Industrial Cincelero, Hnos., el Sindicato Hermann Zeiser, para tratar asuntos de interés común.

La conferencia sobre sindicalismo que dará el señor Guillermo Viviani el sábado próximo se celebrará en el actual salón social del Sindicato Cincelero.

La hora la indicaremos oportunamente. Se invita a todos los obreros de la población a concurrir a la reunión y a que asistan y se interesen sobre esta importante materia en especial a los presidentes de sindicatos industriales, de la mencionada comuna.

## Homenaje a Acevedo Hernández

Miembros de los Conjuntos Renovación y Excelsior y otros elementos han resuelto preparar un homenaje a la memoria del señor Acevedo Hernández y con el objeto de tomar acuerdos al respecto han citado a una reunión pública a las 21 horas, en San Diego 165.

## Conjunto Artístico Renacimiento

Mañana, a las 21 horas, continuará la celebración de su quinto aniversario con un gran festival artístico, con entrecanto, teatro, baile, etc., en el salón social de la Unión de Peluqueros. Se desarrollará un novedoso programa con participación de aplaudidos elementos.

Considerable concurrencia asistió al festival efectuado por la Federación Cultural "Chile en la Noche" el domingo en la noche en la Sociedad Artesanos La Unión. FOC ha logrado elevarse tuvieron en la velada una halagadora comprobación con los aplausos unánimes y entusiastas que le fueron prodigados a cada uno de los elementos que actuaron. En especial contribuyeron a señalar la continuidad su obra de difusión cultural y artística popular, con igual entusiasmo.

El baile social se desarrolló con perfecta regularidad, amenizado por la Orquesta Lupetti.

De parte de la Federación Cultural se nos encargó dejar constancia de los agradecimientos por la actividad y cooperación recibida de la Sociedad Artesanos y de su directorio y comisión de fiestas.

La comisión de escuela acordó también celebrar un beneficio para el sostenimiento de ella misma y para otorgar algunos estímulos a sus alumnos que se distinguieron por aplicación, aprovechamiento y conducta. Para este beneficio se pedirá también la cooperación de la FOC y se llevará a efecto el 13 de septiembre próximo.

A los alumnos que asistan a clase el lunes 26 del presente, se les servirá en los salones de la institución un té y algunas golosinas. Se trata de una reunión de carácter vital importancia para la mejor marcha de la escuela se acordó reunirse nuevamente el próximo jueves 28, a las 21 horas.

## Protección contra la DEBILIDAD

PARA las personas que no están dotadas de salud en abundancia, la robustez es un problema constante, bien digno de atención.

El vigor y bienestar se adquieren mayormente con alimentación sana. En muchos casos en que esto no basta, la Emulsión de Scott ayudará a fortalecer el organismo. Es un buen tónico sin drogas fuertes ni alcohol; solo valiosos elementos de nutrición en forma concentrada, de verdadero provecho en todas las épocas de la vida. Tómelo esta temporada.

EMULSIÓN de SCOTT

A base de aceite de hígado de bacalao e hipofosforado de sal y yodo.

EMPRESA ZENTENO

POMPAS FUNEBRES

Estado 17.—Teléfono 84275.—De línea 2384.—Teléfono 86334. Abierto día y noche, sin interrupción. Df.—N.O.

LA CENTRAL

POMPAS FUNEBRES

MERCED 799, ESQ. SAN ANTONIO.—TELÉFONO 86595. ABIERTO DIA Y NOCHE DURANTE TODO EL AÑO. Df.—N.O.

## Asambleas de obreros del calzado

Hoy continuará sus actividades el Comité Cívico del Gremio. — Trabaja por evitar el descenso de salarios en la industria del cuero. — Acuerdos

Con numerosa asistencia de representantes de Sindicatos y personas de fábricas, celebró sesión el Comité Cívico de los obreros de la industria del calzado, el sábado pasado a las 3 de la tarde en el local del Sindicato Ayaquero y Duhale, ubicado en Santa Rosa No 2110.

En esta reunión se tomaron importantes acuerdos tendientes a defender las opiniones de los trabajadores de este gremio en el sentido de defender su actual situación económica e impedir que se sigan efectuando rebajas en los salarios.

Se acordó efectuar, hoy a las 21 horas y en el mismo local una sesión de carácter amplio a la cual podrán asistir todos los miembros de sindicatos y personas de fábricas.

En esta reunión se dará a conocer, por el directorio, la pauta de trabajo a desarrollar y la forma en que se comunicará a las autoridades las aspiraciones de los trabajadores de esta industria.

En esta ocasión asistirá el diputado de la Sota, señor JULIO ROJAS, y varios otros diputados de la misma institución.

Dado el éxito de la reunión del sábado, el comité estima que a la sesión de hoy martes concurrirá una amplia cantidad de personas.

## Velada cultural gratuita

Se realizará mañana a las 21 horas en la Casa del Pueblo

El Congreso Social Obrero de Chile proseguirá mañana en la noche sus veladas culturales y artísticas con entrada gratuita, en la Casa del Pueblo, Agustinas 2450.

Ciruncunstancias imprevistas impedirán actuar al Conjunto Nicanor de la Sota, que realizará la velada, por lo que se ha pedido a la Federación Cultural Obrera haga el programa del acto, a fin de que se cumpla el programa de veladas culturales y artísticas, informándose que probablemente hará una velada a base del mismo programa que obtuvo completo éxito en el festival del Domingo pasado en la Artesanía.

El Cuadro de la Sota ha dejado pospuesta para nueva fecha su programación en la Casa del Pueblo.

## Comité de Empleados Particulares

Labores realizadas. — Hoy celebra una importante reunión

La secretaria del comité pro-organización de empleados nos entrega la siguiente información oficial: "Gracias a la iniciativa de la CRAU y del Congreso Social Obrero para hacer un plan para la organización y unión de los empleados particulares del país, el comité designado para este objeto ha trabajado con entusiasmo. Bajo la dirección del vice-presidente señor Torres Santa, se han reunido a diario en la Casa del Pueblo tanto los delegados de las diferentes firmas comerciales adheridas por sus empleados como la totalidad de los miembros del comité."

El primer punto que abordó la directiva de la Organización Sindical fue el estudio amplio y sereno de las diferentes disposiciones que constituyen el Código del Trabajo en favor de los empleados particulares. En este trabajo de los miembros del comité se traslució unánimemente la necesidad de hacer una reforma total a los diferentes artículos e incisos de que habla el indicado Código con respecto a los empleados particulares. Es así como des-

pués de continuas sesiones de labor y dentro de un espíritu de perfecta armonía y laboriosidad, se ha logrado estabilizar la situación de los empleados particulares en el Código del Trabajo en un marco de verdadera justicia y equidad a que tienen derecho.

Asimismo este comité atendiendo a los fines para lo cual fue creada, nombró un subcomité encargado de estudiar la mejor forma de organización sindical a través de todo el país; la labor de este subcomité todavía a su fin, y los estatutos confeccionados hablan muy en alto sobre esta gran y importante evaluación hecha por los empleados particulares en su mejor forma de organización sindical.

CITACION PARA ESTA NOCHE

Para esta noche está citado el subcomité de estudio sobre la organización sindical en la Casa del Pueblo, Agustinas 2450, a las 21 horas. Se encarece la asistencia de todos sus miembros ya que en esta reunión se dará forma definitiva a la organización sindical propuesta por los señores J. Galaz, Lillo y Leyton.

AGUJAS CEITE ACCESORIOS COMPOSTURAS DE TODA CLASE DE MAQUINAS DE COSER A JACOB y CIA PUENTE ESQ CATEDRAL

## DEFUNCION

Tenemos el sentimiento de participar a nuestros amigos, el fallecimiento de nuestra querida madre, doña FRANCISCA PÉREZ VDA. de Martorell, nacida en Barcelona (España), el lunes 25 del presente, a las 10 horas, en la madrugada. Sus hijos: Augusto (ausente), Manuel Antonio y Francisco Martorell Peris.

## DEFUNCION

Ha fallecido don JOSE FRANCISCO FABRES RIOS. Sus restos serán trasladados al Cementerio Católico hoy a las 10 horas, después de una misa fúnebre que se oficiará por el descanso de su alma en la Iglesia de Santo Domingo. LA FAMILIA Df.—X.

## DEFUNCION

Habiendo dejado de existir nuestra querida madre y abuela, JESUS DIAZ V. DE SOTO, rogamos a nuestros deudos se sirvan acompañar sus restos al Cementerio de Maipú hoy martes. El cortejo partirá de su casa habitación, Maipú—Aurora Soto de Catalán y familia. 7326—Df.

## DEFUNCION

ROGAMOS A NUESTROS DEUDOS SE SIRVAN acompañar sus restos al Cementerio de Maipú hoy martes. El cortejo partirá de su casa habitación, Maipú—Aurora Soto de Catalán y familia. 7326—Df.

## DEFUNCION

ROGAMOS A NUESTROS DEUDOS SE SIRVAN acompañar sus restos al Cementerio de Maipú hoy martes. El cortejo partirá de su casa habitación, Maipú—Aurora Soto de Catalán y familia. 7326—Df.

## Reunión de Panificadores

se efectuará hoy en el Sector Matadero. — Citación

El directorio del Sindicato Profesional de Panificadores ha convocado para hoy, a las 5 de la tarde, a los componentes del Sindicato Sector Matadero, para tratar de las demandas de los socios de ese sector con el fin de cambiar ideas tendientes a la reorganización del organismo en el mencionado barrio, y al mismo tiempo tratar la apertura de la Bolsa de Trabajo No 1, que el Sindicato mantiene en el sector.

El directorio arbitrará las medidas pertinentes a la consecución de estas aspiraciones y dará orientación sobre trabajos que ha realizado el gremio en pro de la organización de los panaderos del sector. Se encarece la asistencia de todo el elemento libre y organizado.

Además, el directorio desea conocer los trabajos realizados tendientes al afianzamiento de las leyes contenidas en el proyecto de Código del Trabajo.

La reunión se dará comienzo a las 17 horas en punto.

## Sindicato General de Dueños de Autobus

Organiza una manifestación pública de adhesión a S. E.

El directorio del Sindicato, en su última reunión acordó nombrar a su comisión compuesta de los señores Juan Toledo Ramírez y Joaquín Mar-

ques, para que presenten a la asamblea general que se celebrará oportunamente, un estudio sobre una manifestación pública que el gremio de autobuses hará a S. E. el Presidente de la República, como una muestra de adhesión sincera e inquebrantable a su política en favor del orden institucional de la República.

Se acordó también celebrar sesión extraordinaria de Directorio, hoy a las 5 1/2 P. M., en su local, Bandera No 109, para continuar en el estudio y discusión de los Estatutos del Sindicato. Se encarece a los señores directores la puntualidad y asistencia a esta sesión.

CITACION

Se pone en conocimiento de los señores empresarios de autobuses de la sección Billa, dependiente del Sindicato, que el martes a las 5 1/2, se celebrará sesión en el local de la Asociación, para elegir el directorio. Esta sesión se celebrará en el local de la Asociación.

ADHESION

Por comunicaciones recibidas en la Secretaría del Sindicato, de las líneas de San Bernardo, Catedral y Maestranza, se pone en conocimiento al directorio, que estas líneas, por acuerdos de sus respectivas asambleas, tomadas por unanimidad de los empresarios, acordaron adherirse al Sindicato General Profesional de Empresarios de Autobus.

Se pone en conocimiento de los señores Presidentes de líneas afiliadas al Sindicato, que aun no han recibido los Estatutos pueden pasarlos a Bandera No 109, a recogerlos.

Se les recomienda su estudio, para que indiquen las modificaciones o agregaciones que estimen oportunas hacerse.

Oficinas relacionadas con las Leyes del Trabajo

MINISTERIO DE BIENESTAR

Secretaría de Bienestar Social de la Intendencia de Santiago e Inspección del Seguro Obligatorio (Ley 4034). Dependiente del Ministerio de Justicia, primer piso: Independencia esq. Borgo.

Servicio de Colocaciones.—Ministerio de Bienestar, tercer pabellón, primer piso: Independencia esq. Borgo.

Servicio de accidentes.—Ministerio de Bienestar, tercer pabellón, segundo piso: Alameda del Trabajo.

Tribunal de Justicia, primer piso.

Departamento Técnico de la Habitación.—Ministerio de Bienestar Social, segundo pabellón, segundo piso.

Departamento de Previsión Social.—Ministerio de Bienestar Social, segundo pabellón, segundo piso.

Caja de Previsión de Empleados Particulares.—Edificio del Nacional City Bank.

Caja de Seguro Obligatorio.—Administración General. Huérfanos 1246.

"Corta fierro"

Hoy, a las 20 1/4 horas en punto deberán reunirse todos los elementos de la FOC que actuaban en esta obra para realizar el cuarto ensayo. La asistencia y puntualidad es obligatoria.

El aire sutil

de los puntos elevados es sano, pero también muchas veces es la causa de que se duerma mal. Sin embargo, dormirá tranquilo y profundamente el que emplee las

Tabletas de Adalina

MR.—Base Bromodilactilica

¡No tiene los efectos nocivos del Bromuro!

WHISKY DEWARS "WHITE LABEL"

EL MEJOR PRODUCTO ESCOCES

GIBBS y CIA

EMULSION de SCOTT

A base de aceite de hígado de bacalao e hipofosforado de sal y yodo.

DEFUNCION

Tenemos el sentimiento de participar a nuestros amigos, el fallecimiento de nuestra querida madre, doña FRANCISCA PÉREZ VDA. de Martorell, nacida en Barcelona (España), el lunes 25 del presente, a las 10 horas, en la madrugada. Sus hijos: Augusto (ausente), Manuel Antonio y Francisco Martorell Peris.

DEFUNCION

Ha fallecido don JOSE FRANCISCO FABRES RIOS. Sus restos serán trasladados al Cementerio Católico hoy a las 10 horas, después de una misa fúnebre que se oficiará por el descanso de su alma en la Iglesia de Santo Domingo. LA FAMILIA Df.—X.

DEFUNCION

Habiendo dejado de existir nuestra querida madre y abuela, JESUS DIAZ V. DE SOTO, rogamos a nuestros deudos se sirvan acompañar sus restos al Cementerio de Maipú hoy martes. El cortejo partirá de su casa habitación, Maipú—Aurora Soto de Catalán y familia. 7326—Df.

DEFUNCION

ROGAMOS A NUESTROS DEUDOS SE SIRVAN acompañar sus restos al Cementerio de Maipú hoy martes. El cortejo partirá de su casa habitación, Maipú—Aurora Soto de Catalán y familia. 7326—Df.

DEFUNCION

ROGAMOS A NUESTROS DEUDOS SE SIRVAN acompañar sus restos al Cementerio de Maipú hoy martes. El cortejo partirá de su casa habitación, Maipú—Aurora Soto de Catalán y familia. 7326—Df.

DEFUNCION

ROGAMOS A NUESTROS DEUDOS SE SIRVAN acompañar sus restos al Cementerio de Maipú hoy martes. El cortejo partirá de su casa habitación, Maipú—Aurora Soto de Catalán y familia. 7326—Df.

DEFUNCION

ROGAMOS A NUESTROS DEUDOS SE SIRVAN acompañar sus restos al Cementerio de Maipú hoy martes. El cortejo partirá de su casa habitación, Maipú—Aurora Soto de Catalán y familia. 7326—Df.

DEFUNCION

ROGAMOS A NUESTROS DEUDOS SE SIRVAN acompañar sus restos al Cementerio de Maipú hoy martes. El cortejo partirá de su casa habitación, Maipú—Aurora Soto de Catalán y familia. 7326—Df.

DEFUNCION

ROGAMOS A NUESTROS DEUDOS SE SIRVAN acompañar sus restos al Cementerio de Maipú hoy martes. El cortejo partirá de su casa habitación, Maipú—Aurora Soto de Catalán y familia. 7326—Df.

DEFUNCION

ROGAMOS A NUESTROS DEUDOS SE SIRVAN acompañar sus restos al Cementerio de Maipú hoy martes. El cortejo partirá de su casa habitación, Maipú—Aurora Soto de Catalán y familia. 7326—Df.

DEFUNCION

ROGAMOS A NUESTROS DEUDOS SE SIRVAN acompañar sus restos al Cementerio de Maipú hoy martes. El cortejo partirá de su casa habitación, Maipú—Aurora Soto de Catalán y familia. 7326—Df.

DEFUNCION

ROGAMOS A NUESTROS DEUDOS SE SIRVAN acompañar sus restos al Cementerio de Maipú hoy martes. El cortejo partirá de su casa habitación, Maipú—Aurora Soto de Catalán y familia. 7326—Df.

DEFUNCION

ROGAMOS A NUESTROS DEUDOS SE SIRVAN acompañar sus restos al Cementerio de Maipú hoy martes. El cortejo partirá de su casa habitación, Maipú—Aurora Soto de Catalán y familia. 7326—Df.

DEFUNCION

ROGAMOS A NUESTROS DEUDOS SE SIRVAN acompañar sus restos al Cementerio de Maipú hoy martes. El cortejo partirá de su casa habitación, Maipú—Aurora Soto de Catalán y familia. 7326—Df.

DEFUNCION

ROGAMOS A NUESTROS DEUDOS SE SIRVAN acompañar sus restos al Cementerio de Maipú hoy martes. El cortejo partirá de su casa habitación, Maipú—Aurora Soto de Catalán y familia. 7326—Df.



# MENAJE CRISTALERÍA

Con motivo del mal tiempo y las lluvias de la semana pasada nos hemos visto precisados a prorrogar por una semana más la **Extraordinaria Venta de Menaje** con el fin de que el público pueda beneficiarse de los precios extremadamente bajos que regirán durante estos días



JARDINERAS o fruteras de medio cristal labrado con base y aro de metal niquelado, c.u.

\$ 12.50



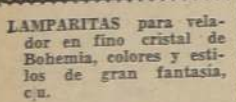
JUEGO para té de loza vidriada, en color obscuro, compuesto de 3 piezas, el juego

\$ 6.50



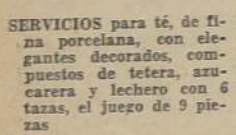
CACEROLAS de aluminio grueso, de muy buena calidad, en tamaños grandes de 30 centímetros, \$ 25, y en 26 cms.

\$ 19.00



LAMPARITAS para velador en fino cristal de Bohemia, colores y estilos de gran fantasía, c.u.

\$ 11.80



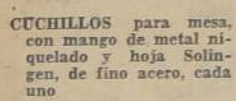
SERVICIOS para té, de fina porcelana, con elegantes decorados, compuestos de tetera, azucarera y lechero con 6 tazas, el juego de 9 piezas

\$ 36.00



AZUCARERAS de fierro enlazarado, importadas, en distintos colores y elegantes decoraciones, c.u.

\$ 2.80



CUCHILLOS para mesa, con mango de metal niquelado y hoja Solingen, de fino acero, cada uno

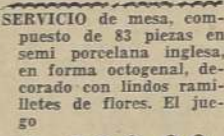
\$ 0.80



PANERAS redondas de metal niquelado, c.u.

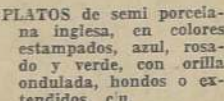
\$ 3.50

En el SORTEO diario de dos magníficas muñecas "LENCI", que obsequiamos durante el presente mes a todos nuestros compradores, salieron favorecidos en el día de ayer 25 de agosto, los siguientes:  
Con el N.º 3068, el **Señor Luis Carrasco, Domingo Cañas 2012**  
y con el N.º 2649, la **Señora Antonia de Del Barrio, Hotel Español**



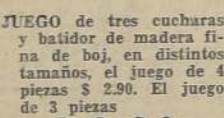
SERVICIO de mesa, compuesto de 83 piezas en semi porcelana inglesa, en forma octogonal, decorado con lindos ramilletes de flores. El juego

\$ 200.00



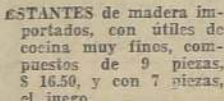
PLATOS de semi porcelana inglesa, en colores estampados, azul, rosado y verde, con orilla ondulada, hondos o extendidos, c.u.

\$ 1.40



JUEGO de tres cucharas y batidor de madera fina de boj, en distintos tamaños, el juego de 4 piezas \$ 2.90. El juego de 3 piezas

\$ 2.20



ESTANTES de madera importados, con útiles de cocina muy finos, compuestos de 9 piezas, \$ 16.50, y con 7 piezas, el juego

\$ 9.80

**Grandes Almacenes**  
**ALAMEDA** esq. **GARCIA**  
**Av. ESPAÑA** **FABRICA DE CATRES**  
Santiago de los Caballeros - Pinar

## GUIA PROFESIONAL

### ABOGADOS

- ROBERTO CRUZ**  
Causas criminales, divorcios, nulidades. Huérfanos 1228.
- ALFONSO FREILE LARREA**  
Abogado  
Juicios civiles y criminales litigados, cobranzas, mandatos. Bandera 222. Oficina 1, casilla 2546.
- JULIO FARRER EASTMAN**  
**OSCAR B. CARCAMO**  
Huérfanos 785, casilla 1934.
- OSCAR GAJARDO**  
Huérfanos 1223. Teléfono 88949. 18-ag.
- OSVALDO KOCH**  
Abogado  
Agustinas 975, 4.º piso, oficinas 01 y 402.  
Teléfono 60936
- VICENTE MOLINOS GAETE**  
Especialmente asuntos comerciales, revisión títulos. 11-12, 17-18, Bandera 320. Teléfono 81783.
- CARLOS MONREAL BELLO**  
**JUAN ANTONIO COLOMA M.**  
Morandé 440. Oficina 17.
- ANTONIO PLANET C.**  
**RAUL ORBECHT**  
Especialmente cuestiones comerciales. Estudios: Edificio Banco Agrario, 4.º piso, of. 9, Casilla 3818. Teléfono 84907.
- JUAN PAPIER**  
Amunátegui 222.
- ARMANDO QUEZADA A.**  
**HECTOR BOCCARDO**  
**EUGENIO MATTE H.**  
**LEONIDAS DURAN B.**  
**ENRIQUE MOZO N.**  
Abogados  
Bandera 231. — Teléfono 88313. — Casilla 2661. Consultas: 3-5 P. M.
- JORGE GUSTAVO SILVA**  
Abogado  
Materias civiles, comerciales y sociales. Morandé 440. Oficina 32.
- ALEJANDRO VALDES RIESCO**  
**HUGO VALDES MORANDE**  
Abogados  
Estudio: Delicias 540. Teléfono 87975.

### MEDICOS

- Dr. AMENABAR OSSA**  
Oculista graduado. Londres, Chile. Teléfono 88602. Delicias 83. Asente
- Dr. ALLENDE NAVARRO**  
Recibido Suiza y Chile 15 años Europa. Nerviosas mentales. Morandé 1944. Teléfono 86581.
- DOCTOR ALESSANDRINI**  
Cirujía, Ginecología, fúns, mife-colas, viernes, 1 a 3 y en Rendevous. — Teléfono 83555. Merced 322
- Dr. ALONSO VIAL**  
Cirujía. Auto 83440. Cerro 8. De 2 a 3.
- Dr. EDUARDO ABUD**  
Riñón, vías urinarias  
Monjitas 651. 2-5. Teléfono 89635. 10-31.
- DOCTORA BEHM**  
Moneda 941
- Dr. BARASAO GAZMURI**  
Del Hospital del Salvador  
Cirujía. Enfermedades señoras. — Nataniel 654. De 8 a 5. Teléfono N.º 89651.
- Dr. BORQUEZ SILVA**  
Medicina interna. Rayos X. Prat 80. 3-6.
- Dr. RICARDO BENAVENTE**  
Cirujía general. Amunátegui 669. De 2-4.
- Dr. BULNES**  
Pulmón. Rayos X. 2-4. Compañía 1378. Teléf. 85295.
- Dr. BRINCK**  
Jefe Servicio Universidad, regresó Europa. Nerviosas. Medicina. Monjitas 728. Teléfono 85297. Consultas: 4-6. A-29
- Dr. JOSE BAIZA F.**  
Especialidad enfermedades de niños. Consultas de 3.30 a 5. Irarrázaval 270. Teléfono 85753. 31 Dic.
- Dr. ARTURO BARRAZA ARAYA**  
Urinarias, venéreas, sífilis, 11 a 12 2 a 4, Puente 557. Teléfono 63648. 8-St.

### Dr. Leonidas Corona T.

- ESTUDIOS EN EUROPA**  
Laboratorio Clínico. Delicias 868.
- Dr. CASTANON**  
Pulmón. 3-8. Claras 457. Teléf. 73642.
- Dr. CASABELLAS**  
Regresó Europa. Rayos. Corazón. Pulmónes. Estómago. Intestinos. Santo Domingo 1718. Teléfono 87690 2-4.
- Dr. CASTELLON**  
Piel y sífilis. San Antonio 570. De 3 1/2 a 6 1/2.
- Dr. FERNANDO CRUZ P.**  
Londres 43.
- Dr. CLARES**  
Enfermedades nerviosas, regimenes. Miraflores 590. Consultas, de 10 a 12 y de 2-5. Estudios en Estados Unidos. Teléfono 85291.
- LABORATORIO CLINICO**  
Dr. Hector Corona T.  
Oficinas 938, frente a Ahumada. Teléfono 83695.  
Exámenes Sangre, orina, expectoración, jugo gástrico, vacunas, etc. Metabolismo basal.
- Dr. DREKMAN**  
Medicina enfermedades nerviosas. Consultas: 6-8. Catedral 1165. Teléfono 89316.
- Dr. ANGEL DIMITSTEIN**  
Rayos X. Diatermia. Corazón. Hígado, pulmón y estómago. Delicias 865. Teléfono 83848. De 1-4.
- Dr. ESPILDORA LUQUE**  
Oculista  
Consultas: 3-6. Delicias 416.
- Dr. LUIS FUENZALIDA BRAVO**  
Prof. de Medicina Infantil. Consultas de 2.30 a 5. Merced 560. Teléfono 87211.
- Dr. GANTES**  
Enfermedades niños. 3-5. Rosas 2066. Teléfono 80894.
- RAUL GARCIA VALENZUELA**  
Señoras. Partos. Londres 61. Teléfono 62087. 2-3 1/2.
- Dr. GIANELLI**  
Estudios Europa.  
Piel, sífilis, vías urinarias. Consultas: 2-6. 21 Mayo 562.
- Dr. ANIBAL GREZ**  
Garganta, oídos, nariz. 2-4. Miguel de la Barra 412, esquina Merced. — Teléfono 84519.
- Dr. OSCAR GUZMAN**  
Estudios Europa. Piel, sífilis, venéreas. Moneda 1435.

### Dr. GORGEWSKY

- Estómago, intestinos, hígado, pulmón. Rayos X. — 2-5. Brasil 39.
- Dr. GARCÉS RIQUELME**  
Oídos, nariz, garganta. San Antonio 570. 2-6.
- Dr. GONZALEZ M. OLIVER**  
Calle Central 15. Urinarias. Riñón, sífilis.
- Dr. GIRON**  
Cirujía-ginecología. Ejército 182.
- Dr. HEINS**  
Piel, sífilis. Estudios Viena. 2-6. — Huérfanos 1551.
- Tratamiento de tumores**  
ROENTGENOTERAPIA - RADIUM (CURIETERAPIA)  
**Dr. LEONARDO GUZMAN**  
Amunátegui 449 — De 3 a 6 N.O.
- Dr. INFANTE FERNANDEZ**  
Niños adultos. Delicias 532. Teléfono 85647. 2-5.
- Dr. ICAZA BARROS**  
Nataniel 185.
- Dr. JOHOB**  
Estudios en Europa Cirujía. Ortopedia. 2-4. Catedral 7049. Teléfono 404. Estación. 6-V
- Dr. ADOLFO KAPLAN**  
Regresó Europa  
Estómago, Intestino, Hígado, Radioterapia, Radioterapia. Huérfanos 1466.
- Dr. BENJAMIN KAPLAN**  
Nariz, garganta y oídos. Huérfanos 1466. De 3 a 5.
- INSTITUTO KOCH**  
Serrano 295. — Teléfono 84330  
Enfermedades bronco-pulmonares, Pseudotuberculosis - Oxigenoterapia RAYOS X LUX ULTRA-VIOLETA - DIA-TERMIA  
Laboratorio Clínico.-Inyecciones
- PENSIONADO LAENNEC**  
San José de Maipo. Teléfono 5 Solo para enfermos del pulmón curables
- Dr. VEGA MACHER**  
Médico Residente  
EMILIO CHEYRE  
Administrador.  
Referencias: Claras 549. Santiago. Teléfono 65432

**PESO LIGERÍSIMO**

y Escritura sin ESFUERZO

LOS que usan plumas-fuente Parker Duofold se maravillan de su "escritura sin esfuerzo," una característica exclusiva de esa marca, que las hace ideales para escribir suave, fácil y rápidamente.

Apenas toca la punta el papel, comienza a fluir la tinta. Hora tras hora, el ligerísimo peso del cañón mismo guía la pluma. No se siente la menor fatiga cuando se emplea una pluma-fuente Parker Duofold porque, merced a su "escritura sin esfuerzo", se eliminan el cansancio y el acalambramiento de los dedos.

Pida Ud. a su proveedor, hoy mismo, que le enseñe la nueva pluma-fuente Parker Duofold y el lapicero de la misma marca; examine Ud. sus exclusivas características y pruebe cuán fácil es la manera Duofold de escribir. Y así comprenderá la razón por que la pluma-fuente que lleva el nombre de "Geo. S. Parker Duofold" es la predilecta de todos los que escriben.

Plumas-fuente, Lapiceros, Juegos de Escritorio

**Parker Duofold**  
(Marca Registrada)

EN VENTA DONDE: GATH Y CHAVES, Estado esq. una Huérfanos. — IMPORTADORA DE TABACOS, Huérfanos 961. — OTTO PABST, Ahumada 142. — EMILIO ROEMTSCH, Ahumada 302. — HALL VICTOR, Ahumada 34. — CARRERA Y CIA. LTDA., San Diego 373. — SALON VICTOR, Delicias 2548. — MORAGA Y CIA. LTDA., Delicias 1107.

**LAS ALMORRANAS desaparecen pronto**

SIN POMADAS NI OPERACION

Millares de personas que tienen almorranas no saben que es posible obtener rápido y permanente alivio con una medicación interna. Sabido es que ni el bisturí del cirujano ni la aplicación de pomadas, ungüentos o supositorios pueden hacer desaparecer la causa.

Mala circulación de la sangre causa almorranas, debido a su estancamiento en el recto que debilita mucho esa parte del intestino grueso. El Dr. J. S. Leonhardt fué el primero en descubrir el remedio y lo receta con el nombre de Hem-Roid. El Dr. Leonhardt probó el remedio en 1.000 casos de almorranas con maravillosos resultados en 980 casos. Sólo después de esa evidente demostración de su eficacia consiguió el doctor en permitir su venta al público en general en todas las boticas.

No se pierda más el tiempo con medicación externa. Compre un frasco de Hem-Roid y tómese según las instrucciones, a fin de obtener el rápido alivio que han obtenido millares que padecían de almorranas.

Base: Aislina, Sulf. Atrop. Sulf. estricta. Hammels, Casc. Sagr. Tremontina. Ct.-G.

## Ministerio de Bienestar Social

DEPARTAMENTO TECNICO DE LA HABITACION, LEY N.º 308

## POSTERGACION DE APERTURA de PROPUESTAS

Se postergará hasta el martes 2 de setiembre próximo, a las 15 horas, la apertura de las propuestas pedidas para la construcción de un grupo de 41 casas destinadas a Cooperativas "EL HOGAR PROPIO", de esta ciudad, a las 15 horas.

En la fecha indicada, las propuestas se abrirán conforme a las bases y antecedentes ya conocidos.

EL JEFE.  
Cte.—26-A

### Dr. ERNESTO KAPLAN

Medicina general. Independencia 1214. Teléfono 59133.

### Dr. LOIS

Medicina general. Vías urinarias. Catedral 1467.

### Dr. TEODORO LEIBLE

Enfermedades nerviosas. Medicina interna. Electricidad médica. Olivos 794.

### Dr. MOORE

Cirujía. Señoras. M. Rodríguez 355. Teléfono 88975.

### LABORATORIO DR. MURANDA

(Jefe Laboratorio Hospital Salvador) — Miraflores 651. Teléfono 89635. Abierto permanentemente.

### Dr. MONTERO

Várices. Pulmón. Corazón. Reumatismo. 2-4. Serrano 625. Tel. 10

### Dr. ALEJANDRO MORALES

Medicina interna. Ayudante Clínico. Consultas: 2-5. Lira 842.

### Dr. MANUEL MATUS H.

Cirujía general. Ginecología. Pensionado del Salvador. Consultas 3 a 4 1/2.

### Dr. ORRIGO PUELMA

Pulmón. Rayos X. Regresó Europa. Agustinas 1383. 3 1/2 a 5 1/2.

### Dr. STOLTING

Oculista. Catedral 1492. Consultas: 3 a 6. 13-Nov.

### Dr. ABRAHAM SCHWEITZER

Oculista. Londres 63. 2-3.

### IDA THIERRY

Oculista. Estudios en Europa. Merced 500. Consultas, 2 a 4.

### Dr. TALLEMAN

Medicina general. Vías urinarias. Diatermia. Catedral 1595. Teléfono 88097. 4-7.

### RADIOGRAFIAS

Dentista, Ureta Clentfuegos Merced 639. Teléfono 86769

### CARLOS URRUTIA

4-5. Maestranza 735. Teléfono 221. Santa Elena.

### Dr. FELIX VALENZUELA

Tratamientos. Naturales. San Francisco 1138. (2 - 6).

### Dr. VERDAGUER

Oculista. Ausente en el extranjero.

### Dr. VICUNA HERBOSO

Regresó de Alemania. Medicina interna. Rayos X. Corazón. Riñón. Aparato digestivo. Sífilis. — Lunes, miércoles, viernes 3-4 1/2. — Reserva hora: Martes, Jueves. Almirante Barros 270. Teléfono 80808.

### Dr. RAMON VALDIVIESO D.

Regresó de Europa. Medicina interna. Consultas 2-3 1/2. Ejército 65.

### Dr. VEGA MACHER

Exclusivamente pulmón. Consultas a hora fija. Miércoles y viernes. Claras 549. — Teléfono 65432

### WENCESLAO MUSOZ LOBOS

Rayos Ultravioleta. San Diego 374. Teléfono 62390.

### Dr. HECTOR PACHECO PIZARRO

Dentista. Extracciones sin dolor, puentes y prótesis, con paladar, oro. Rayos ultra violeta. Agustinas 1291. Teléfono 88646.

### JUAN VILLAVICENCIO R.

Ayudante Pícora Escuela Dental. Se trasladó a Arturo Prat 905. 6-St.

### MATRONAS

**AIDA AZAGRA**  
11 años Escuela Obstétrica. Amunátegui 666. 10-Oct.

**REBECA BRIONES**  
Clínica. Se reciben pensionistas. Cirujano especialista. Rosas 2019.

**CELIA CASTILLO**  
regresó de Europa. Últimos adelantos. Libertad 6-A.

**MERCEDES DARRIGRANDI**  
Regresó extranjero, trayendo últimos adelantos. Partos. Curaciones. Pensionado particular. San Antonio 812.

**MATRONA ERAZO**  
Mujica 20.

**ANNELES GEISSE**  
Matrona diplomada Chile-Alemania. Pensionado. Cerro 38, frente Lira.

**J. MORENO**  
Prat 727. Teléfono 62315.

**SEÑORA DE ORELLANA**  
Recibe pensionistas. Consultas gratis. San Diego 267. 16-ag.

**CONSULTORIO PRIVADO**  
Precios módicos. García Reyes 22

**PENSIONADO SEÑORA REYES**  
Atendido cirujanos especialistas. Partos. Esmeralda 636.

**FLOR VILLASECA**  
Recibe pensionistas. Lira 172. Teléfono 85310.

## PROFESORES

**PIANO, CANTO, GUITARRA**  
Profesor. Alba. Avenida Irarrázaval 2191.

## VARIOS

**CLINICA VENEZEAS, CIRUJIA**  
Alameda 2595, Doctor Ugalde, 9 a 12, 3 a 8  
Tratamiento rápido. Moderno. Sífilis, gonorrrea, estréptococos, prostatitis, clístis, impotencia. Hospitalización. Facilidades, tratamientos. Teléfono 80732.









## Segundo Farfán ganó por K. O.

La Tracción Eléctrica venció al Plutarco Muñoz B. C.

El Domingo pasado se llevó a efecto en el ring del Plutarco Muñoz, la competencia boxística de inter-club entre los dueños de casa y los del Tracción Eléctrica, siendo el resultado un triunfo para la segunda institución nombrada. Las peleas tuvieron el siguiente resultado:

Agustín Espinosa, del Tracción Eléctrica, venció por K. O. al segundo round a Raúl Rubio, del Plutarco Muñoz.

César González, del Tracción Eléctrica, fue vencido por puntos por Enrique Vega, del Plutarco Muñoz.

## Los que ganaron en el R. Núñez B. C.

El Domingo, en el Rodolfo Núñez, completaron los del Esmeralda, con los del Rodolfo Núñez, siendo el siguiente el resultado de las peleas:

Santo Jorquera, del Núñez, con Camilo Fuentes, del Esmeralda, venció este último por puntos.

Jorge Varas, del Núñez, con Osvaldo Zúñiga, del Esmeralda, ganó por puntos Varas.

Angel Aguilar, del Núñez, con Agustín Núñez, del Esmeralda, se impuso por puntos Aguilar.

Ernesto Veloso, del Núñez, con Roberto Ruiz, del Esmeralda, ganó Ruiz por puntos.

En el match de fondo peleó Clodomiro Caro, del Núñez con Humberto Hernández, del Esmeralda; venció por puntos Caro.

## Rafael Franco B. C.

Cita a peaje y examen médico para hoy, en Moneda 1380, a las 18.30 horas a los siguientes aficionados: Alberto Valenzuela, Mariano Ferrera, Juan Mesa, José Riera, Joaquín Salazar, Juan Lobos, Luis Cepeda, Angel Alende y Carlos Orellana, los cuales deberán tomar parte en el inter-club del Domingo próximo en el E. Tallman.

## Pedro Jaramillo B. C.

Cítase para hoy a una reunión ge-

## CEPEDA HARA UN NUEVO MATCH

Tendrá por rival el sábado próximo a Filiberto Mery

El sábado en el Hipódromo Ciro, realiza la segunda presentación en Santiago, el fuerte profesional portorriqueño Juan Cepeda, que tan buena impresión nos dejó en su match con Osvaldo Sánchez.

Ha correspondido a Mery enfrentar a este pugilista, que con éxito actuó en los rings de New York, donde consiguió ganar por puntos a un oponente muy fuerte, el primer al último round, si es que antes no se ha liquidado el combate.

La Federación de Box de Chile se metió a Filiberto Mery a la prueba

de suficiencia, la que alcanzó buen éxito, superándose en todo momento nuestro excelente peso pluma.

Naturalmente que ante un rival como Mery, que lo distingue por su acción decidida y enérgica, aún en los trances de mayor peligro, la lucha debe adquirir interesantes proporciones, por lo que se espera que el combate sea muy interesante.

La Federación de Box de Chile se metió a Filiberto Mery a la prueba

## Club Los Tiempos

Cita para hoy a junta general a las 20.30 horas, en Gálvez 563. Se recomienda la asistencia a los siguientes directores: Eduardo Reyes, Eleodoro Barrera, H. Pavez, Adolfo Ramírez, Roberto Rojas, Marcel Castro, Juan Brignardello, Arturo Vazbaga, Daniel Segovia y Antonio Ibarra. Se ruega puntualidad en la hora.

## Directorio del Club Hípico de Santiago

Ayer se reunió el Directorio del Club Hípico, y entre otros, tomó los siguientes acuerdos:

1.º No acceder al pedido de la Junta de comisionarios, en el que solicitaba se ampliara el castigo al jockey J. M. Baeza, por 15 reuniones, y

2.º Retirar la patente por 15 reuniones al preparador Juan Cavieles, en vista de los antecedentes acumulados en el caso de Gran Jaula.

## EL USO DE ESPOLINES

Desde el Domingo próximo, será prohibido que los jockeys corran con espolines que tengan rodaja con púas permitiéndose únicamente, el uso del espolín con rodela o botón.

Me Consta . . . 54 Donnora . . . 46  
Pucón . . . 53 Manchón . . . 45  
Burbujita . . . 52 Napolitana . . . 45

Premio CHULITA. — 2.000 metros. — Para todo caballo ganador. — Handicap. — Inscripción: \$ 4.000 al 1.º. — 1.º. \$ 2.500. — 2.º. \$ 1.500. — 3.º. \$ 1.000. — 4.º. \$ 500. — 5.º. \$ 250. — 6.º. \$ 100. — 7.º. \$ 50. — 8.º. \$ 25. — 9.º. \$ 10. — 10.º. \$ 5. — 11.º. \$ 2.50. — 12.º. \$ 1.25. — 13.º. \$ 625. — 14.º. \$ 312.50. — 15.º. \$ 156.25. — 16.º. \$ 78.12. — 17.º. \$ 39.06. — 18.º. \$ 19.53. — 19.º. \$ 9.76. — 20.º. \$ 4.88. — 21.º. \$ 2.44. — 22.º. \$ 1.22. — 23.º. \$ 61. — 24.º. \$ 30.50. — 25.º. \$ 15.25. — 26.º. \$ 7.62. — 27.º. \$ 3.81. — 28.º. \$ 1.90. — 29.º. \$ 95. — 30.º. \$ 47.50. — 31.º. \$ 23.75. — 32.º. \$ 11.87. — 33.º. \$ 5.93. — 34.º. \$ 2.97. — 35.º. \$ 1.48. — 36.º. \$ 74. — 37.º. \$ 37. — 38.º. \$ 18.50. — 39.º. \$ 9.25. — 40.º. \$ 4.62. — 41.º. \$ 2.31. — 42.º. \$ 1.15. — 43.º. \$ 57.50. — 44.º. \$ 28.75. — 45.º. \$ 14.37. — 46.º. \$ 7.18. — 47.º. \$ 3.59. — 48.º. \$ 1.79. — 49.º. \$ 89.50. — 50.º. \$ 44.75. — 51.º. \$ 22.37. — 52.º. \$ 11.18. — 53.º. \$ 5.59. — 54.º. \$ 2.79. — 55.º. \$ 1.39. — 56.º. \$ 69.50. — 57.º. \$ 34.75. — 58.º. \$ 17.37. — 59.º. \$ 8.68. — 60.º. \$ 4.34. — 61.º. \$ 2.17. — 62.º. \$ 1.08. — 63.º. \$ 54. — 64.º. \$ 27. — 65.º. \$ 13.50. — 66.º. \$ 6.75. — 67.º. \$ 3.37. — 68.º. \$ 1.68. — 69.º. \$ 84. — 70.º. \$ 42. — 71.º. \$ 21. — 72.º. \$ 10.50. — 73.º. \$ 5.25. — 74.º. \$ 2.62. — 75.º. \$ 1.31. — 76.º. \$ 65.50. — 77.º. \$ 32.75. — 78.º. \$ 16.37. — 79.º. \$ 8.18. — 80.º. \$ 4.09. — 81.º. \$ 2.04. — 82.º. \$ 1.02. — 83.º. \$ 51. — 84.º. \$ 25.50. — 85.º. \$ 12.75. — 86.º. \$ 6.37. — 87.º. \$ 3.18. — 88.º. \$ 1.59. — 89.º. \$ 79.50. — 90.º. \$ 39.75. — 91.º. \$ 19.87. — 92.º. \$ 9.93. — 93.º. \$ 4.96. — 94.º. \$ 2.48. — 95.º. \$ 1.24. — 96.º. \$ 62. — 97.º. \$ 31. — 98.º. \$ 15.50. — 99.º. \$ 7.75. — 100.º. \$ 3.87. — 101.º. \$ 1.93. — 102.º. \$ 96.50. — 103.º. \$ 48.25. — 104.º. \$ 24.12. — 105.º. \$ 12.06. — 106.º. \$ 6.03. — 107.º. \$ 3.01. — 108.º. \$ 1.50. — 109.º. \$ 75. — 110.º. \$ 37.50. — 111.º. \$ 18.75. — 112.º. \$ 9.37. — 113.º. \$ 4.68. — 114.º. \$ 2.34. — 115.º. \$ 1.17. — 116.º. \$ 58.50. — 117.º. \$ 29.25. — 118.º. \$ 14.62. — 119.º. \$ 7.31. — 120.º. \$ 3.65. — 121.º. \$ 1.82. — 122.º. \$ 91. — 123.º. \$ 45.50. — 124.º. \$ 22.75. — 125.º. \$ 11.37. — 126.º. \$ 5.68. — 127.º. \$ 2.84. — 128.º. \$ 1.42. — 129.º. \$ 71. — 130.º. \$ 35.50. — 131.º. \$ 17.75. — 132.º. \$ 8.87. — 133.º. \$ 4.43. — 134.º. \$ 2.21. — 135.º. \$ 1.10. — 136.º. \$ 55. — 137.º. \$ 27.50. — 138.º. \$ 13.75. — 139.º. \$ 6.87. — 140.º. \$ 3.43. — 141.º. \$ 1.71. — 142.º. \$ 85.50. — 143.º. \$ 42.75. — 144.º. \$ 21.37. — 145.º. \$ 10.68. — 146.º. \$ 5.34. — 147.º. \$ 2.67. — 148.º. \$ 1.33. — 149.º. \$ 66.50. — 150.º. \$ 33.25. — 151.º. \$ 16.62. — 152.º. \$ 8.31. — 153.º. \$ 4.15. — 154.º. \$ 2.07. — 155.º. \$ 1.03. — 156.º. \$ 51.50. — 157.º. \$ 25.75. — 158.º. \$ 12.87. — 159.º. \$ 6.43. — 160.º. \$ 3.21. — 161.º. \$ 1.60. — 162.º. \$ 80. — 163.º. \$ 40. — 164.º. \$ 20. — 165.º. \$ 10. — 166.º. \$ 5. — 167.º. \$ 2.50. — 168.º. \$ 1.25. — 169.º. \$ 62.50. — 170.º. \$ 31.25. — 171.º. \$ 15.62. — 172.º. \$ 7.81. — 173.º. \$ 3.90. — 174.º. \$ 1.95. — 175.º. \$ 97.50. — 176.º. \$ 48.75. — 177.º. \$ 24.37. — 178.º. \$ 12.18. — 179.º. \$ 6.09. — 180.º. \$ 3.04. — 181.º. \$ 1.52. — 182.º. \$ 76. — 183.º. \$ 38. — 184.º. \$ 19. — 185.º. \$ 9.50. — 186.º. \$ 4.75. — 187.º. \$ 2.37. — 188.º. \$ 1.18. — 189.º. \$ 59. — 190.º. \$ 29.50. — 191.º. \$ 14.75. — 192.º. \$ 7.37. — 193.º. \$ 3.68. — 194.º. \$ 1.84. — 195.º. \$ 92. — 196.º. \$ 46. — 197.º. \$ 23. — 198.º. \$ 11.50. — 199.º. \$ 5.75. — 200.º. \$ 2.87. — 201.º. \$ 1.43. — 202.º. \$ 71.50. — 203.º. \$ 35.75. — 204.º. \$ 17.87. — 205.º. \$ 8.93. — 206.º. \$ 4.46. — 207.º. \$ 2.23. — 208.º. \$ 1.11. — 209.º. \$ 55.50. — 210.º. \$ 27.75. — 211.º. \$ 13.87. — 212.º. \$ 6.93. — 213.º. \$ 3.46. — 214.º. \$ 1.73. — 215.º. \$ 86.50. — 216.º. \$ 43.25. — 217.º. \$ 21.62. — 218.º. \$ 10.81. — 219.º. \$ 5.40. — 220.º. \$ 2.70. — 221.º. \$ 135. — 222.º. \$ 67.50. — 223.º. \$ 33.75. — 224.º. \$ 16.87. — 225.º. \$ 8.43. — 226.º. \$ 4.21. — 227.º. \$ 2.10. — 228.º. \$ 105. — 229.º. \$ 52.50. — 230.º. \$ 26.25. — 231.º. \$ 13.12. — 232.º. \$ 6.56. — 233.º. \$ 3.28. — 234.º. \$ 1.64. — 235.º. \$ 82. — 236.º. \$ 41. — 237.º. \$ 20.50. — 238.º. \$ 10.25. — 239.º. \$ 5.12. — 240.º. \$ 2.56. — 241.º. \$ 127.50. — 242.º. \$ 63.75. — 243.º. \$ 31.87. — 244.º. \$ 15.93. — 245.º. \$ 7.96. — 246.º. \$ 3.98. — 247.º. \$ 1.99. — 248.º. \$ 99.50. — 249.º. \$ 49.75. — 250.º. \$ 24.87. — 251.º. \$ 12.43. — 252.º. \$ 6.21. — 253.º. \$ 3.10. — 254.º. \$ 1.55. — 255.º. \$ 77.50. — 256.º. \$ 38.75. — 257.º. \$ 19.37. — 258.º. \$ 9.68. — 259.º. \$ 4.84. — 260.º. \$ 2.42. — 261.º. \$ 121. — 262.º. \$ 60.50. — 263.º. \$ 30.25. — 264.º. \$ 15.12. — 265.º. \$ 7.56. — 266.º. \$ 3.78. — 267.º. \$ 1.89. — 268.º. \$ 94.50. — 269.º. \$ 47.25. — 270.º. \$ 23.62. — 271.º. \$ 11.81. — 272.º. \$ 5.90. — 273.º. \$ 2.95. — 274.º. \$ 147.50. — 275.º. \$ 73.75. — 276.º. \$ 36.87. — 277.º. \$ 18.43. — 278.º. \$ 9.21. — 279.º. \$ 4.60. — 280.º. \$ 230. — 281.º. \$ 115. — 282.º. \$ 57.50. — 283.º. \$ 28.75. — 284.º. \$ 14.37. — 285.º. \$ 7.18. — 286.º. \$ 3.59. — 287.º. \$ 1.79. — 288.º. \$ 89.50. — 289.º. \$ 44.75. — 290.º. \$ 22.37. — 291.º. \$ 11.18. — 292.º. \$ 5.59. — 293.º. \$ 2.79. — 294.º. \$ 1.39. — 295.º. \$ 69.50. — 296.º. \$ 34.75. — 297.º. \$ 17.37. — 298.º. \$ 8.68. — 299.º. \$ 4.34. — 300.º. \$ 2.17. — 301.º. \$ 1.08. — 302.º. \$ 54. — 303.º. \$ 27. — 304.º. \$ 13.50. — 305.º. \$ 6.75. — 306.º. \$ 3.37. — 307.º. \$ 1.68. — 308.º. \$ 84. — 309.º. \$ 42. — 310.º. \$ 21. — 311.º. \$ 10.50. — 312.º. \$ 5.25. — 313.º. \$ 2.62. — 314.º. \$ 1.31. — 315.º. \$ 65.50. — 316.º. \$ 32.75. — 317.º. \$ 16.37. — 318.º. \$ 8.18. — 319.º. \$ 4.09. — 320.º. \$ 2.04. — 321.º. \$ 1.02. — 322.º. \$ 51. — 323.º. \$ 25.50. — 324.º. \$ 12.75. — 325.º. \$ 6.37. — 326.º. \$ 3.18. — 327.º. \$ 1.59. — 328.º. \$ 79.50. — 329.º. \$ 39.75. — 330.º. \$ 19.87. — 331.º. \$ 9.93. — 332.º. \$ 4.96. — 333.º. \$ 2.48. — 334.º. \$ 1.24. — 335.º. \$ 62. — 336.º. \$ 31. — 337.º. \$ 15.50. — 338.º. \$ 7.75. — 339.º. \$ 3.87. — 340.º. \$ 1.93. — 341.º. \$ 96.50. — 342.º. \$ 48.25. — 343.º. \$ 24.12. — 344.º. \$ 12.06. — 345.º. \$ 6.03. — 346.º. \$ 3.01. — 347.º. \$ 1.50. — 348.º. \$ 75. — 349.º. \$ 37.50. — 350.º. \$ 18.75. — 351.º. \$ 9.37. — 352.º. \$ 4.68. — 353.º. \$ 2.34. — 354.º. \$ 1.17. — 355.º. \$ 58.50. — 356.º. \$ 29.25. — 357.º. \$ 14.62. — 358.º. \$ 7.31. — 359.º. \$ 3.65. — 360.º. \$ 1.82. — 361.º. \$ 91. — 362.º. \$ 45.50. — 363.º. \$ 22.75. — 364.º. \$ 11.37. — 365.º. \$ 5.68. — 366.º. \$ 2.84. — 367.º. \$ 1.42. — 368.º. \$ 71. — 369.º. \$ 35.50. — 370.º. \$ 17.75. — 371.º. \$ 8.87. — 372.º. \$ 4.43. — 373.º. \$ 2.21. — 374.º. \$ 1.10. — 375.º. \$ 55. — 376.º. \$ 27.50. — 377.º. \$ 13.75. — 378.º. \$ 6.87. — 379.º. \$ 3.43. — 380.º. \$ 1.71. — 381.º. \$ 85.50. — 382.º. \$ 42.75. — 383.º. \$ 21.37. — 384.º. \$ 10.68. — 385.º. \$ 5.34. — 386.º. \$ 2.67. — 387.º. \$ 1.33. — 388.º. \$ 66.50. — 389.º. \$ 33.25. — 390.º. \$ 16.62. — 391.º. \$ 8.31. — 392.º. \$ 4.15. — 393.º. \$ 2.07. — 394.º. \$ 1.03. — 395.º. \$ 51.50. — 396.º. \$ 25.75. — 397.º. \$ 12.87. — 398.º. \$ 6.43. — 399.º. \$ 3.21. — 400.º. \$ 1.60. — 401.º. \$ 80. — 402.º. \$ 40. — 403.º. \$ 20. — 404.º. \$ 10. — 405.º. \$ 5. — 406.º. \$ 2.50. — 407.º. \$ 1.25. — 408.º. \$ 62.50. — 409.º. \$ 31.25. — 410.º. \$ 15.62. — 411.º. \$ 7.81. — 412.º. \$ 3.90. — 413.º. \$ 1.95. — 414.º. \$ 97.50. — 415.º. \$ 48.75. — 416.º. \$ 24.37. — 417.º. \$ 12.18. — 418.º. \$ 6.09. — 419.º. \$ 3.04. — 420.º. \$ 1.52. — 421.º. \$ 76. — 422.º. \$ 38. — 423.º. \$ 19. — 424.º. \$ 9.50. — 425.º. \$ 4.75. — 426.º. \$ 2.37. — 427.º. \$ 1.18. — 428.º. \$ 59. — 429.º. \$ 29.50. — 430.º. \$ 14.75. — 431.º. \$ 7.37. — 432.º. \$ 3.68. — 433.º. \$ 1.84. — 434.º. \$ 92. — 435.º. \$ 46. — 436.º. \$ 23. — 437.º. \$ 11.50. — 438.º. \$ 5.75. — 439.º. \$ 2.87. — 440.º. \$ 1.43. — 441.º. \$ 71.50. — 442.º. \$ 35.75. — 443.º. \$ 17.87. — 444.º. \$ 8.93. — 445.º. \$ 4.46. — 446.º. \$ 2.23. — 447.º. \$ 1.11. — 448.º. \$ 55.50. — 449.º. \$ 27.75. — 450.º. \$ 13.87. — 451.º. \$ 6.93. — 452.º. \$ 3.46. — 453.º. \$ 1.73. — 454.º. \$ 86.50. — 455.º. \$ 43.25. — 456.º. \$ 21.62. — 457.º. \$ 10.81. — 458.º. \$ 5.40. — 459.º. \$ 2.70. — 460.º. \$ 135. — 461.º. \$ 67.50. — 462.º. \$ 33.75. — 463.º. \$ 16.87. — 464.º. \$ 8.43. — 465.º. \$ 4.21. — 466.º. \$ 2.10. — 467.º. \$ 105. — 468.º. \$ 52.50. — 469.º. \$ 26.25. — 470.º. \$ 13.12. — 471.º. \$ 6.56. — 472.º. \$ 3.28. — 473.º. \$ 1.64. — 474.º. \$ 82. — 475.º. \$ 41. — 476.º. \$ 20.50. — 477.º. \$ 10.25. — 478.º. \$ 5.12. — 479.º. \$ 2.56. — 480.º. \$ 127.50. — 481.º. \$ 63.75. — 482.º. \$ 31.87. — 483.º. \$ 15.93. — 484.º. \$ 7.96. — 485.º. \$ 3.98. — 486.º. \$ 1.99. — 487.º. \$ 99.50. — 488.º. \$ 49.75. — 489.º. \$ 24.87. — 490.º. \$ 12.43. — 491.º. \$ 6.21. — 492.º. \$ 3.10. — 493.º. \$ 1.55. — 494.º. \$ 77.50. — 495.º. \$ 38.75. — 496.º. \$ 19.37. — 497.º. \$ 9.68. — 498.º. \$ 4.84. — 499.º. \$ 2.42. — 500.º. \$ 121. — 501.º. \$ 60.50. — 502.º. \$ 30.25. — 503.º. \$ 15.12. — 504.º. \$ 7.56. — 505.º. \$ 3.78. — 506.º. \$ 1.89. — 507.º. \$ 94.50. — 508.º. \$ 47.25. — 509.º. \$ 23.62. — 510.º. \$ 11.81. — 511.º. \$ 5.90. — 512.º. \$ 2.95. — 513.º. \$ 147.50. — 514.º. \$ 73.75. — 515.º. \$ 36.87. — 516.º. \$ 18.43. — 517.º. \$ 9.21. — 518.º. \$ 4.60. — 519.º. \$ 230. — 520.º. \$ 115. — 521.º. \$ 57.50. — 522.º. \$ 28.75. — 523.º. \$ 14.37. — 524.º. \$ 7.18. — 525.º. \$ 3.59. — 526.º. \$ 1.79. — 527.º. \$ 89.50. — 528.º. \$ 44.75. — 529.º. \$ 22.37. — 530.º. \$ 11.18. — 531.º. \$ 5.59. — 532.º. \$ 2.79. — 533.º. \$ 1.39. — 534.º. \$ 69.50. — 535.º. \$ 34.75. — 536.º. \$ 17.37. — 537.º. \$ 8.68. — 538.º. \$ 4.34. — 539.º. \$ 2.17. — 540.º. \$ 1.08. — 541.º. \$ 54. — 542.º. \$ 27. — 543.º. \$ 13.50. — 544.º. \$ 6.75. — 545.º. \$ 3.37. — 546.º. \$ 1.68. — 547.º. \$ 84. — 548.º. \$ 42. — 549.º. \$ 21. — 550.º. \$ 10.50. — 551.º. \$ 5.25. — 552.º. \$ 2.62. — 553.º. \$ 1.31. — 554.º. \$ 65.50. — 555.º. \$ 32.75. — 556.º. \$ 16.37. — 557.º. \$ 8.18. — 558.º. \$ 4.09. — 559.º. \$ 2.04. — 560.º. \$ 1.02. — 561.º. \$ 51. — 562.º. \$ 25.50. — 563.º. \$ 12.75. — 564.º. \$ 6.37. — 565.º. \$ 3.18. — 566.º. \$ 1.59. — 567.º. \$ 79.50. — 568.º. \$ 39.75. — 569.º. \$ 19.87. — 570.º. \$ 9.93. — 571.º. \$ 4.96. — 572.º. \$ 2.48. — 573.º. \$ 1.24. — 574.º. \$ 62. — 575.º. \$ 31. — 576.º. \$ 15.50. — 577.º. \$ 7.75. — 578.º. \$ 3.87. — 579.º. \$ 1.93. — 580.º. \$ 96.50. — 581.º. \$ 48.25. — 582.º. \$ 24.12. — 583.º. \$ 12.06. — 584.º. \$ 6.03. — 585.º. \$ 3.01. — 586.º. \$ 1.50. — 587.º. \$ 75. — 588.º. \$ 37.50. — 589.º. \$ 18.75. — 590.º. \$ 9.37. — 591.º. \$ 4.68. — 592.º. \$ 2.34. — 593.º. \$ 1.17. — 594.º. \$ 58.50. — 595.º. \$ 29.25. — 596.º. \$ 14.62. — 597.º. \$ 7.31. — 598.º. \$ 3.65. — 599.º. \$ 1.82. — 600.º. \$ 91. — 601.º. \$ 45.50. — 602.º. \$ 22.75. — 603.º. \$ 11.37. — 604.º. \$ 5.68. — 605.º. \$ 2.84. — 606.º. \$ 1.42. — 607.º. \$ 71. — 608.º. \$ 35.50. — 609.º. \$ 17.75. — 610.º. \$ 8.87. — 611.º. \$ 4.43. — 612.º. \$ 2.21. — 613.º. \$ 1.10. — 614.º. \$ 55. — 615.º. \$ 27.50. — 616.º. \$ 13.75. — 617.º. \$ 6.87. — 618.º. \$ 3.43. — 619.º. \$ 1.71. — 620.º. \$ 85.50. — 621.º. \$ 42.75. — 622.º. \$ 21.37. — 623.º. \$ 10.68. — 624.º. \$ 5.34. — 625.º. \$ 2.67. — 626.º. \$ 1.33. — 627.º. \$ 66.50. — 628.º. \$ 33.25. — 629.º. \$ 16.62. — 630.º. \$ 8.31. — 631.º. \$ 4.15. — 632.º. \$ 2.07. — 633.º. \$ 1.03. — 634.º. \$ 51.50. — 635.º. \$ 25.75. — 636.º. \$ 12.87. — 637.º. \$ 6.43. — 638.º. \$ 3.21. — 639.º. \$ 1.60. — 640.º. \$ 80. — 641.º. \$ 40. — 642.º. \$ 20. — 643.º. \$ 10. — 644.º. \$ 5. — 645.º. \$ 2.50. — 646.º. \$ 1.25. — 647.º. \$ 62.50. — 648.º. \$ 31.25. — 649.º. \$ 15.62. — 650.º. \$ 7.81. — 651.º. \$ 3.90. — 652.º. \$ 1.95. — 653.º. \$ 97.50. — 654.º. \$ 48.75. — 655.º. \$ 24.37. — 656.º. \$ 12.18. — 657.º. \$ 6.09. — 658.º. \$ 3.04. — 659.º. \$ 1.52. — 660.º. \$ 76. — 661.º. \$ 38. — 662.º. \$ 19. — 663.º. \$ 9.50. — 664.º. \$ 4.75. — 665.º. \$ 2.37. — 666.º. \$ 1.18. — 667.º. \$ 59. — 668.º. \$ 29.50. — 669.º. \$ 14.75. — 670.º. \$ 7.37. — 671.º. \$ 3.68. — 672.º. \$ 1.84. — 673.º. \$ 92. — 674.º. \$ 46. — 675.º. \$ 23. — 676.º. \$ 11.50. — 677.º. \$ 5.75. — 678.º. \$ 2.87. — 679.º. \$ 1.43. — 680.º. \$ 71.50. — 681.º. \$ 35.75. — 682.º. \$ 17.87. — 683.º. \$ 8.93. — 684.º. \$ 4.46. — 685.º. \$ 2.23. — 686.º. \$ 1.11. — 687.º. \$ 55.50. — 688.º. \$ 27.75. — 689.º. \$ 13.87. — 690.º. \$ 6.93. — 691.º. \$ 3.46. — 692.º. \$ 1.73. — 693.º. \$ 86.50. — 694.º. \$ 43.25. — 695.º. \$ 21.62. — 696.º. \$ 1







